

Husqvarna

Obtenez plus
cet hiver !

Prix régulier : 689\$

Spécial 55 RANCHER
Épargnez 190\$
\$499.95



Husqvarna
Les prix annoncés
incluent la lame
de 16 pouces.

**Anatole
Gagnon
& Fils inc.**

Depuis 1972 Tél.: 449-4000

- Du lundi au vendredi de 8h à 18h
- Samedi de 9h à 12h

364, boul. Desjardins, Maniwaki

Vallée de la Gatineau
L'espace
des découvertes

+ ÉCONO +

MEUBLES MODULES

A partir de

3900\$



Des prix toujours
plus bas que nos compétiteurs,
parole de Luc,
c'est garanti !

- Planches 2" x4"/2"x6"/2"x8"
- Châssis, portes,
- Dessus de comptoir de cuisine

Peinture recyclée
écologique

BOOMERANG 1495\$

Offerte en différentes couleurs.

MIDI liquidation
Tél.: (819) 441-3858
Sans frais : 1-877-441-3858
Télécopieur : (819) 441-7170
252, boul. Déilage - DÉLEAGE

REGARDEZ BIEN !

De superbes
vedettes dans
nos circulaires
cette semaine
à la page 6

50^e
Anniversaire

51^e ANNÉE, NO 11
MANIWAKI, LE 16 MARS 2007

DEPUIS 1955
Votre hebdo

LA GATINEAU

L'information qui coule de source ...

L'ENTRAIDE DE LA

LE GROUPE HEAFEY REMET



185 000\$

PAGE 2



CSSVG

L'hôpital de Maniwaki fait bonne figure dans le bilan de santé 2007 du magazine L'actualité.

Page 5



MANIFESTATION

Les autochtones statués vivant hors-réserve signifient leur mécontentement en bloquant la route 117.

Page 12



TOURNOI FORD

L'équipe de Hubert auto de Maniwaki remporte la palme pour une deuxième fois.

Page 38

**meubles
branchaud**
...L'Coq!

www.branchaud.qc.ca ISO 9001 :2000

52, Route 105, Maniwaki 449-2610

• AMOS • GATINEAU • MANIWAKI • MONT-LAURIER • MONT-TREMBLANT • ROUYN-NORANDA • VAL D'OR

SPÉCIAL

RÉFRIGÉRATEUR- CUISINIÈRE

SÉCHEUSE - LAVEUSE

Les 4 appareils pour

1588\$



La région dit non à la faim avec L'Entraide de la Vallée

Maniwaki - Contre le fléau de l'insécurité alimentaire et dire non à la faim, telle est la mission que s'est donné le nouvel organisme «L'Entraide de la Vallée».

PAR GENEVIÈVE BLAIS

C'est dans une grande frénésie que se sont rassemblés, mardi dernier, les nombreux partenaires et individus qui pilotent ce dossier depuis des années pour l'inauguration officielle de ce rêve qui devient



Le conseil d'administration et les employés de l'Entraide de la Vallée étaient bien fiers de procéder à l'inauguration de leurs installations.

enfin réalité.

«Je rêve du jour où tout le monde pourra manger à sa faim et c'est avec la concertation que nous arriverons à réaliser ce rêve. Il y a encore des gens qui ne mangent pas à leur faim et c'est pourquoi qu'ensemble, nous freinerons la faim dans la Vallée-de-la-Gatineau», a soutenu le président du conseil d'administration de L'Entraide de la Vallée, Michel Cyr.

Cette réalisation, qui se veut le fruit de plus de sept ans de travail, a bénéficié de l'appui de plusieurs personnes pour enfin voir le jour.

Un «ange gardien», comme l'a qualifié la coordonnatrice de l'organisme, Fabienne Lachapelle, est d'ailleurs tombé du ciel et a offert son soutien à la cause en versant une contribution de 185 000 \$ à l'Entraide de la Vallée. Il s'agit du Groupe Heafey, une société d'investissement immobilier qui regroupe plus de 500 employés et qui a été fondée à Gatineau, il y a 25 ans, par Pierre Heafey.

«Pierre Heafey souhaitait faire un

investissement communautaire dans sa région natale. Les intervenants communautaires nous ont alors indiqué que la région avait grand besoin d'un comptoir en sécurité alimentaire», a expliqué le fils de M. Heafey, Steve Heafey.

Il a précisé que les 185 000 \$ seront versés mensuellement sur une période de trois ans, soit jusqu'en mars 2010. Le Groupe Heafey a jugé bon faire ce don, par l'entremise de Centraide-Labelle-Haute-Laurentides, puisqu'il cadrait bien dans son esprit de responsabilité sociale. «Il est important à titre de citoyen et d'acteur économique de participer à l'amélioration des conditions de vie des plus démunis de notre communauté», a fait valoir Steve Heafey.

Cette contribution du monde des affaires à cette cause communautaire a été chaleureusement saluée par les dignitaires et les personnes présentes à l'inauguration.

«On espère que votre exemple fera boule de neige dans la région. Cela démontre que lorsqu'on se donne tous la main, on peut arriver à de grandes choses», a mentionné le préfet de la MRC, Pierre Rondeau.

En plus de cette aide, l'Entraide de la Vallée a reçu 4 000 \$ pour son démarrage et 15 000 \$ pour la rénovation de ses locaux de la part du Centre local de Développement (CLD) Vallée-de-la-Gatineau. Le Centre local d'emploi (CLE) a quant à lui octroyé 16 000 \$ pour les opérations de l'organisme et finance l'embauche de trois employés.

Deux emplois ont déjà été créés, dont celui de la coordonnatrice, occupé par Mme Lachapelle, et du journalier, occupé par Jacques Beaudoin. Deux autres emplois, soient ceux de chef cuisinier et d'adjoint à la cuisine seront aussi créés d'ici quelques semaines.

L'Entraide de la Vallée commencera à transformer et à distribuer de la nourriture dès le 2 avril prochain. «Nous recueillons les surplus de l'industrie alimentaire qui ne correspondent plus aux normes pour la vente, mais qui sont encore comestibles.



Le Groupe Heafey a remis 185 000 \$ à l'Entraide de la Vallée, par l'entremise de Centraide, Gatineau-Labelle-Hautes-Laurentides. Nous prenons cette nourriture et la transformons en lasagne, en pâté chinois, etc., et nous les donnons aux centres de dépannage», a expliqué Fabienne Lachapelle. Cette dernière a d'ailleurs remercié les épiciers qui ont embarqué sans hésiter dans le projet. Certains ont déjà commencé à congeler de la viande pour l'organisme.

«Notre objectif est que des centres de dépannage soient créés dans toutes les municipalités de la Vallée-de-la-Gatineau, tant au nord qu'au sud», a indiqué Mme Lachapelle.

L'Entraide de la Vallée souhaite aussi contribuer au développement de l'autonomie des gens moins nantis en offrant de la formation et en créant des groupes de cuisine collective.

D'autres projets sont également sur la table et pourraient se concrétiser dans la prochaine année. Il s'agit de la récupération des meubles et des électroménagers, dans le but de les réparer et les donner aux personnes dans le besoin gratuitement ou à peu de frais. Les gens sont d'ailleurs invités à garder leurs meubles usagés et l'Entraide de la Vallée donnera des indications à ce sujet au cours des prochains mois. La création d'un centre de compostage municipal figure aussi au sein des projets qui sont sur la table et cela pourrait devenir réalité dès ce printemps.

À tous les

Irlandais et Irlandaises
Bonne St Patrick!



Maison Funéraire
McConnery
Directeurs de funérailles

206, Cartier, Maniwaki
449-2626
Succursale Gracefield
463-2999 (Téléc.: 449-7437)

Mal aux pieds ?



POULIOT
LABORATOIRE D'ORTHÈSES DU PIED

Prenez rendez-vous à
Maniwaki
Composez sans frais le 1 888 310.7433

Bonne St-Patrick à toute notre clientèle !

Groupe de musique «One

Avec Marc Ménard, Bruce Gauvreau, Marie-Claude Prud'Homme et Joe Roy

Entrée : 4 \$

Tirage en soirée !

Samedi le 17 mars 2007

à compter de 21h

Depuis 1889

Chez Martineau

449-3600 231, Commerciale, Maniwaki

Bienvenue aux joueurs de hockey de la région et de l'extérieur !

JOYEUSE ST-PATRICK

à tous les Irlandais de la région!

BAR DU DRAVEUR - 85, Principale Nord, Maniwaki
Tél.: (819) 449-7022 - Fax 449-2081
Sans frais: 1-877-449-7022
www.aubergedraveur.qc.ca

RESTAURANT LE WILLIAMSON 2005

UN-CHOIX DIVIN

PONTIAC WAVE 2007

À PARTIR DE

208\$/MOIS

MANUELLE



PONTIAC G5 2007

À PARTIR DE

226\$/MOIS

MANUELLE

Tiger



PONTIAC VIBE 2007

À PARTIR DE

293\$/MOIS

MANUELLE

Benoit



DIRECTEUR
GÉNÉRAL

"Le service
No.1"



ÉCONOMIE D'ESSENCE

48
M/GALLON

* MEILLEURE PROTECTION AU CANADA

* GARANTIE 3 ANS / 60 000 KM
+ 5 ANS / 160 000 KM

* FIABILITÉ ET QUALITÉ

* SERVICE APRÈS VENTE
DANS VOTRE RÉGION

* SATISFACTION COMPLÈTE



DIRECTEUR
FINANCIER

"Réalisez
votre rêve"

LOCATION 60 MOIS ET 48 MOIS 20 000 KM / ANNÉE TAXES EN SUS.



GENDRON AUTOS

CERTIFIÉ
ISO 9001-2000
Système qualité

259 boul. Desjardins, Maniwaki 449-1611 Courriel: gendronautomobiles@gmcanada.com
Heures d'affaires : lundi au vendredi, 8h à 17h30 • jeudi soir, 18h à 21h • Ventes : vendredi 17h à 19h30

Le Club optimiste d'Aumond obtient les honneurs

Aumond - Le Club optimiste d'Aumond a eu toute une surprise le 24 février dernier, alors qu'il a été couronné «Club Honneur Or Distingué» pour le district de l'ouest du Québec et que sa présidente, Claire Lacaille, a été nommée présidente exceptionnelle distinguée.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

Il a aussi obtenu la plus haute mention pour ses réalisations et sa reconnaissance parmi les 30 Clubs du Québec. Mme Lacaille s'est mon-

trée bien fière, et surtout, bien surprise de remporter ces titres pour l'année 2005-2006. «Je tiens à remercier mon exécutif et tous les membres qui se sont joints à notre club durant cette belle année et qui nous ont permis de vivre ces beaux honneurs. Cela démontre que nos efforts pour la jeunesse sont vivement récompensés», a-t-elle souligné.

Le Club Optimiste d'Aumond n'a pas chômé au cours de la dernière année, particulièrement en ce qui concerne le recrutement de

membres et la production des rapports. Vingt-cinq nouveaux membres se sont joints au Club en 2005-2006 et tous les rapports d'activités ont été produits dans les délais demandés.

«Nous ne travaillons pas pour les honneurs, mais ça fait plaisir quand cela arrive, a soutenu Claire Lacaille. À notre club d'Aumond, notre devise est de continuer à travailler avec et pour la jeunesse, qui est la relève de demain.»



Les clubs optimistes situés dans la zone 8 ont reçu le trophée toupaix pour la non-violence. On voit ici Thérèsa Tremblay, René Caron, Claire Lacaille, Guy Lauriault, Paul Monptetit, ainsi que Christian Bourassa et sa conjointe Nathalie.



**Century
21.**
IMMO/NORD

Tél.: (819) 449-2173
Fax: (819) 449-6131

Courtier immobilier agréé
1565, boul. de l'Avenir
Bureau 120
Laval (Québec) H7S 2N5



DISPONIBLES
7 JOURS / 7 SOIRS
SUR RDV

Tél.: (819) 449-6410

Sans frais: 1-877-588-6410



Richard Bibaud
Agent immobilier
affilié

Visitez-nous au www.jlarochelle.com

LAC MURRAY - Directement sur le lac, petit bijou de chalet 2cc. Quatre saisons, accessible à l'année. Grande fenestration. Vue superbe sur le lac, sous-sol aménagé. Garage VTT, vendu meublé. <i>Un petit bijou !</i> 109 000 \$	A 1 HEURE DE HULL ET OTTAWA Sur routes pavées, ferme de 114 acres avec spacieuse maison de construction récente, remise, garage, bâtiments de ferme pouvant loger 12 chevaux, propriété riveraine à un ruisseau, calme, tranquille et chevreuil inclus. <i>Occupation rapide !</i>	VENDU RUE L'HEUREUX - À distance de marche de tous les services, solide petite maison à étage, 1 + 2 ch. à c., sous-sol aménagé, terrain de 50'x100', secteur paisible, cul-de-sac. 47 000 \$	PRÉS DE CLOVA Directement sur le lac des neiges, petit chalet 3 ch. à c., très bien aménagé, garage, remise, vendu complètement meublé. Un paradis de luxe pour amateurs de chasse et de pêche. 25 000 \$
GRAND-REMOUS, CHEMIN DE LA MONTAGNE Dans l'un des plus beaux secteurs, grande propriété 3+2c.c., avec vue sur la rivière Gatineau. Cuisine récemment rennovée, plancher flottant au rez-de-chaussé, garage détaché. Prix : 89 500 \$	BOUCHETTE FERME - 423 acres incluant maison à étage, 4 ch. à c., armoires en chêne, vérrière, bâtiments, tracteur, riverain à la rivière Gatineau, au lac Chalifoux et au lac Vert. <i>Un coin de rêve, de calme et de paix !</i>	SPACIEUX BUNGALOW - 3 ch. à c., grand salon, grande cuisine, garage double détaché, 24'x36', très grand terrain de plus de 300 pieds de façade, taxes très basses. <i>Prix : 38 000 \$</i>	TERRAINS • Egan Sud Beau grand terrain à construire de 3.6 acres, très privé, à deux minutes de Maniwaki. Taxes peu élevées! <i>Prix : 38 000 \$</i>
CHRIST-ROI - Bungalow impeccable, 3 ch. à c., sous-sol aménagé, solarium à l'arrière, grande remise, terrain clôturé. Disponible rapidement. <i>110 000 \$</i>	DÉLÉACE - À 2 minutes du centre-ville de Maniwaki, luxueux bungalow, absolument superbe et à l'état neuf, façade en pierres taillées, planchers et portes de chêne, boiserie remarquable, fenestration récente avec argon, barda de l'asphalte de la toiture en 2001, piscine et patio en 2005, très grand terrain de plus de 235 pi. x 239 pi. <i>Le luxe abordable !</i> 159 000 \$	LAC MURRAY - Solide petit chalet de 1 ch. à c., construction récente, quelques travaux intérieurs à compléter, remise, grand terrain accessible à l'arrière. <i>Prix : 57 000 \$</i>	GRAND-REMOUS Grand terrain boisé de 4.4 acres situé à l'intersection de la route 105 et la Transcanadienne 39 500 /
PETIT LAC DES CÉDRES Chalet 3 cc., salon, cuisine, salle à dîner, véranda en face sur le lac "boat house" chalet d'invité, châteleau neuve, pédalo, moteur hors-bord 9.9HP vendu meublé, incluant vaisselle et literie. <i>Le luxe au bord de l'eau !</i> 145 000 \$	GRACEFIELD A quelques minutes de Gracefield bungalow 2cc., sous-sol non aménagé, remise, grand terrain, quelques travaux de rénovations à compléter. Un chez soi à une fraction du prix d'un loyer. <i>Appelez-nous !</i> 35 000 \$	RUE PRINCIPALE NORD Près du centre-ville, duplex commercial avec résidence du propriétaire, garage détaché chauffé, grand terrain, excellent potentiel. Vous avez une idée ? <i>Appelez-nous !</i> Prix : 89 500 \$	RUE L'HEUREUX - Absolument impeccable! Maison 2+2cc, 2 salles de bain, sous-sol aménagé, chauffage à bois et électrique, grande chambre froide, abri d'auto, remise, piscine neuve, toiture 2005. Un très beau et confortable chez-soi. <i>82 000 \$</i>
ST-JÉRÔME - BOUL. MAISONNEUVE - Pour une famille, condo rez-de-chaussé, à l'état neuf, 2 ch. à c., salon/cuisine aire ouverte, foyer au propane, remise. Aubaine ! 129 900 \$	MONTFER (VILLAGE) - Chaleureuse maison à étage, 4 ch. à c., entièrement rénovée en 2005 (plomberie, fenestration, toiture), grand terrain, secteur tranquille. <i>Prix : 97 000 \$</i>		

Elle a aussi remercié la municipalité d'Aumond pour son soutien et son aide financière.

Par ailleurs, les clubs optimistes situés dans la zone 8, formée d'Aumond, de Blue Sea, du Coeur de la Gatineau, de Déléage et de Maniwaki, ont reçu le trophée Toupaix pour l'année 2005-2006. «Le président fondateur de Toupaix, René Caron, a été bien impressionné quand il est venu visiter les 14 écoles de la région en octobre 2005 et a apprécié le travail qui se fait ici. Il nous a donc remis cet honneur pour la non-violence», a expliqué Mme Lacaille.

Guy Lauriault était lieutenant de la zone 8 durant cette période et s'est vu remettre le titre de lieutenant distingué exceptionnel pour cette période.



La présidente du Club optimiste d'Aumond a reçu le titre de présidente exceptionnelle distinguée pour son travail au cours de l'année 2005-2006.

Salaire initial moyen : 623\$/semaine*

* Relance du ministère de l'Education 2005

Cette formation, offerte de façon intensive, vous permettra d'acquérir les connaissances, les habiletés et les attitudes nécessaires pour vérifier, démonter, réparer, remonter et ajuster les embrayages standards et hydrauliques, les transmissions ordinaires et semi-automatiques, les freins hydrauliques, les boîtiers de direction, les embrayages de direction, les suspensions et les arbres de commande des tracteurs, des niveleuses, des bouteurs, des camions lourds hors-route et des autres engins de chantier. En plus d'assurer l'entretien des systèmes d'alimentation et d'injection et de faire la mise au point des moteurs diesels.

FORMATION INTENSIVE
DÉBUT : 24 AVRIL & 14 AOÛT 2007

Possibilité d'aide financière d'Emploi-Québec après analyse du dossier par un agent d'aide à l'emploi.

Moi...

je m'inscris

PRÉTS ET BOURSES

L'efficacité en formation!



SOUVENIRS INOUBLIABLES

ENSEMBLE DE PHOTOS INCLUANT:

1: 10" x 13"

1: 8" x 10"

1: 5" x 7"

2: 3 1/2 x 5"

18: PORTE-FEUILLE

LE TOUT POUR SEULEMENT

\$3.95

PAYABLE À LA LIVRAISON

FRAIS DE POSE DE \$3.95 PAYABLES LORS DE LA SÉANCE. \$2.00 PAR SUJET ADDITIONNEL POUR GROUPES. L'OFFRE COMPREND UNE SEULE POSE, CHOIX D'ARRIÈRE-PLAN DISPONIBLE. DES PORTRAITS ADDITIONNELS PEUVENT ÊTRE OBTENUS À DES PRIX TRÈS COMPÉTITIFS. UNE OFFRE SPÉCIALE PAR FAMILLE.



LE PHOTOGRAPHE SERA SUR PLACE

AUX GALERIES MANIWAKI

LES 22 - 23 ET 24 MARS

JEUDI-VENDREDI DE 10HR. À 20 HR.
SAMEDI DE 10HR. À 15 HR.

SANS RENDEZ-VOUS

Photos Passepport disponibles sur place

SANTÉ DES HÔPITAUX**L'hôpital de Maniwaki en tête du classement**

Maniwaki - Ce n'est pas une 40e place que l'hôpital de Maniwaki se mérite selon le bilan de santé 2007 du magazine L'actualité, mais plutôt une 6e position.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

Une erreur s'est glissée dans le calcul effectué par la revue, défavorisant ainsi le Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau (CSSVG). «Dans le bilan, il est noté que nous n'avons pas de service sans rendez-vous. Or, nous offrons ce service et selon les calculs présentés, cela octroie 20 points supplémentaires à l'hôpital. Nous aurions donc 92 points au lieu de 72 s'il n'y avait pas cette erreur», a précisé la directrice générale du CSSVG, Sylvie Martin.

L'hôpital de Maniwaki se positionnait déjà en tête de liste par rapport aux autres établissements hospitaliers de l'Outaouais avec sa 40e position. Une 6e place la situe maintenant dans le haut du classement québécois, une fierté pour le CSSVG. «Nous sommes très heureux de notre position, surtout que nous sommes dans les premières positions dans l'Outaouais, a fait valoir Sylvie Martin. C'est certain qu'il peut y avoir des périodes où il y a

davantage d'attente, mais, en général, cela fonctionne bien.»

Une note de 81 % a été octroyée à l'hôpital de Maniwaki pour le temps moyen d'attente à l'urgence. Cette note tient compte de la durée moyenne de séjours des patients sur civière et du pourcentage de ceux qui attendent plus de 24 heures et de 48 heures. Maniwaki fait donc très bonne figure puisqu'une cote de 80 % est accordée aux hôpitaux dont la durée moyenne de séjour s'établit à 12 heures. Sylvie Martin n'a pas été en mesure de dire quel était le nombre d'heures moyennes d'attente à Maniwaki, mais selon le classement, l'hôpital surclasse plusieurs autres établissements de santé de la province.

En ce qui a trait à l'accessibilité aux services de chirurgie, l'hôpital de Maniwaki est l'une des rares à avoir obtenu une note parfaite. Cela implique que moins de 20 % des patients attendent depuis six mois pour une intervention. Cette catégorie tient compte du pourcentage des patients inscrits sur une liste d'attente pour une intervention non urgente depuis plus de six mois en date du 31

mars 2006.

Malgré ces bons résultats, Mme Martin assure qu'il y a encore du travail à faire et que le CSSVG ne baisse pas les bras. «Notre objectif est d'au moins maintenir notre performance actuelle. Nous voudrions augmenter la fluidité des interventions auprès des personnes aux prises avec des problèmes de santé mentale et nous mettons beaucoup d'énergie afin de répondre aux besoins d'hébergement dans la communauté», a-t-elle expliqué.

En Outaouais, c'est l'hôpital de Gatineau qui a présenté la plus piétre performance, tant en ce qui concerne le classement des urgences (16 %) que la note globale (32 %). Elle arrive toutefois troisième en ce qui a trait à l'accessibilité aux services de chirurgie (64 %). Les hôpitaux de Hull et de Buckingham se talonnent quant à eux dans les pourcentages en obtenant, respectivement, une note globale de 42 % et 55 %. Le Centre hospitalier du Pontiac arrive quant à lui premier dans le classement des urgences avec 95 % et premier dans la note globale, selon le calcul erroné, avec 87 %. Il arrive



La directrice générale du CSSVG, Sylvie Martin, se réjouit de la position obtenue par l'hôpital de Maniwaki dans le classement du magazine L'actualité.

deuxième derrière Maniwaki pour l'accessibilité aux services de chirurgie avec 71 %.

Cette étude, parue dans le magazine L'actualité, se veut le tout premier bilan de santé des hôpitaux présenté au Québec.

Intéressés au développement économique?

(G.B.) Maniwaki - «Comment se différencier pour aller chercher de nouveaux clients», voilà la question à laquelle tenteront de répondre les participants à l'atelier-conférence qui aura lieu le 27 mars prochain, au Château logue de Maniwaki.

Cet événement pourrait intéresser plusieurs intervenants pour qui le développement économique est important. On pense entre autres aux élus des différentes municipalités de

la MRC, aux entrepreneurs issus du programme de Soutien au travail autonome, aux entrepreneurs membres et non membres de la Chambre de commerce et d'industrie de Maniwaki (CCIM), les chefs d'entreprise, les directeurs d'organisme ou encore les employés-cadres.

L'objectif de cette rencontre est de créer un courant favorable parmi tous les acteurs économiques du milieu, avant l'arrivée de la saison estivale.

Précision

Anouk Lacroix de Maniwaki a remporté le prix «Les enfants d'abord» du magazine Enfant Québec.

Elle a remporté 1 500 \$, et non 15 000 \$, comme il était indiqué à la page 13 du journal du 9 mars 2007, qu'elle a jugé bon divisé en deux. Ainsi, 750 \$ seront remis à Naissance/Renaissance Outaouais et l'autre 750 \$ sera octroyé à Halte-Femmes.

**DÉCLARATIONS
D'IMPÔTS**
FAITES APPEL AU
SERVICE AMO enr.
Aurel Morin prop.
449-1522

Par internet ou par la poste

Deux bureaux pour vous servir :
1) 259, route 105 direction Messines
2) ou : Pharmacie Brossard & St-Jacques
Familiprix
165, des Oblats, Maniwaki

SURPRISE !

"Le plancher bouge..."

LE DIMANCHE 25 MARS,
DURANT 6 HEURES...
AU 52, ROUTE 105, MANIWAKI

couver-plancher
blanchaud
...L'Coq!

Pour en savoir plus...
ÉCOUTEZ VOTRE RADIO LOCALE!!!

CENTURY 21 Multi-Services Inc.
courtier immobilier agréé

Votre expert local
Bilingual Service.
Courriel : lucbaker@sympatico.ca
Visitez mes propriétés www.century21multi-services.com www.avecunagent.com

Luc Baker, agent immobilier affilié (819) 441-7777

À VOIR ABSOLUMENT

182 000 \$ - DÉLÉAGE
À VOIR ! Maison cottage de 1 760 pc + terrain de 23 750 pc, 3 c. à c., air climatisé central, bois franc et céramique, cul-de-sac, voir photo Réf.: elist 24284G
Réf.: SIA 062636

VENEZ VISITER

94 000 \$ - COMEAUVILLE
Maison cottage, 1 152 pc, terrain de 10 096 pc, 3 c. à c., bois franc, vue sur la rivière Gatineau, coin tranquille en ville. Réf.: elist 24283Z
Réf.: SIA 062629

UN COIN DE PARADIS

DOMAINE (LAC BLUE SEA)
Superbe 3 étages, construction poutres, style Scandinave, 2 617 pc, foyer central de 18 pieds + terrain 46 672 pc + loft au dessus du garage de 1 000 pc, voir photo. Réf.: elist 23790T
Réf.: SIA 0621435

SECTEUR TRANQUILLE

12 500 \$
Terrain résidentiel à Déléage, 5 minutes de Maniwaki, 55 000 pc, très bien situé. Réf.: elist 24343W
Réf.: SIA 062742

PRÈS DU CENTRE-VILLE

129 900\$ - MANIWAKI
Élégante maison cottage, rénovations récentes, céramique, bois dur, 4 ch. à c., très grandes pièces, chauffage bi-énergie, remise 16'x12.6'.
Un bijou familial ! Réf.: SIA 063455

ÉDITORIAL

Lutte à deux dans Gatineau

Le Québec entier, ou presque, était rivé à son petit écran, mardi dernier.

Il regardait les Mario Dumont, André Boisclair et Jean Charest, alors qu'ils tentaient tant bien que mal de défendre la position de leur parti sur des sujets comme la santé et la mission sociale, l'environnement et le développement durable, la gestion de l'État et l'économie, l'éducation, la famille et le développement humain, de même que l'avenir du Québec.

Les trois chefs se sont affrontés dans des échanges, parfois musclés, qui ont permis aux citoyens de voir de quoi ils sont capables lorsqu'ils sont confrontés à leurs idées.

Les analyses du débat sont nombreuses et aussi bien différentes. Certains ont vu Mario Dumont comme un as dans la défense de ses idées tandis que d'autres l'ont plutôt vu complètement défait, incapable de répondre aux questions de ses adversaires. André Boisclair en a quant à lui surpris plusieurs, même s'il est apparu plutôt chétif au début du débat. En ce qui a trait à Jean Charest, certains disent de lui qu'il est apparu terne et sans vie... Les perceptions sont nombreuses et diffèrent toujours d'une personne à l'autre. Chacun a tenté de vendre sa salade et de faire valoir son point.

C'est aussi ce que tentent de faire les candidates du comté de Gatineau, la libérale Stéphanie Vallée et la péquiste Thérèse Viel-Déry. Elles multiplient les poignées de main et les rencontres de convenance depuis le début de la campagne afin de faire sortir le vote. Il s'agit véritablement d'une lutte à deux.

Les autres candidats qui se sont révélés n'ont pas encore daigné mettre le pied dans la Vallée-de-la-Gatineau. Du côté de Québec solidaire, l'organisation en est à sa première campagne et l'objectif semble surtout de se faire connaître, comme l'a mentionnée la candidate, Carmen Boucher. Le parti ne semble pas prendre pour acquis qu'il remportera le comté et ne fait pas vraiment d'actions en ce sens. Pour l'ADQ, tout porte à croire que le parti a simplement mis un candidat dans le comté, en la personne de Martin Otis, par simple principe d'être représenté. C'est souvent ce qui arrive dans des circonscriptions qui ont un passé politique uniforme, comme c'est le cas dans Gatineau.

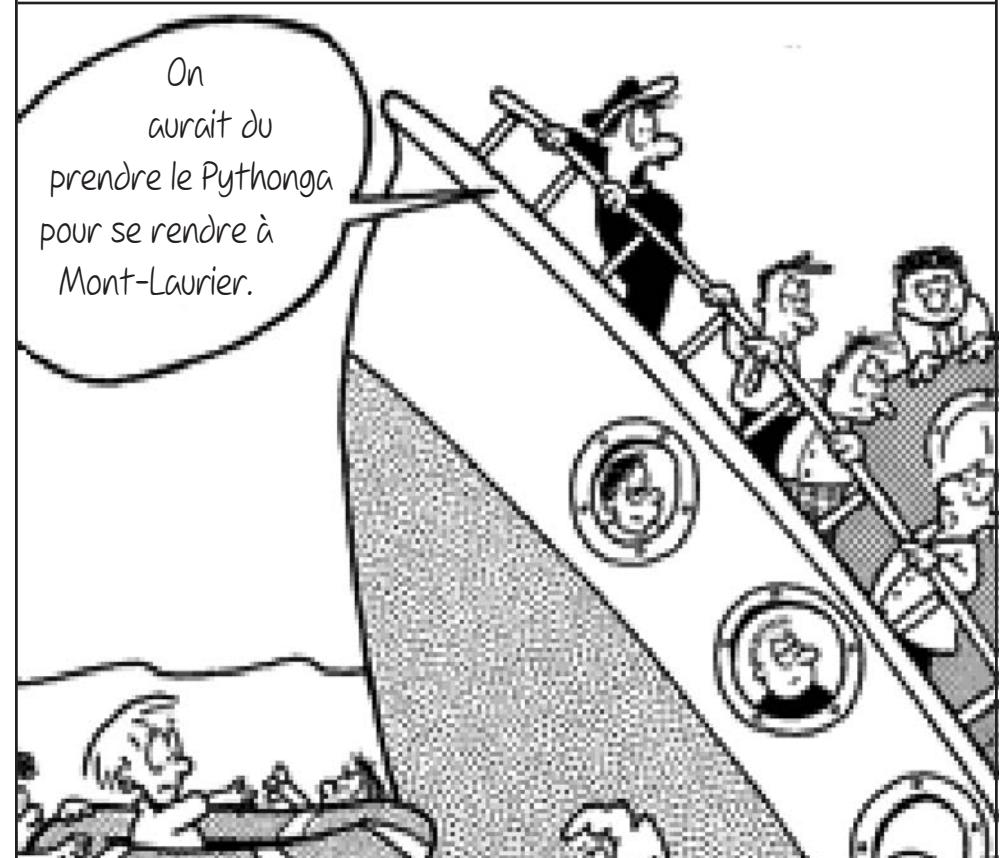
Puis, au Parti Vert, la candidate s'appelle Sarah Crowe. C'est la seule information que nous disposons à son sujet, personne n'étant en mesure de dévoiler ses coordonnées, pas même au sein même du parti.

La partie se joue donc entre Stéphanie Vallée, du côté du Parti libéral, et de Thérèse Viel-Déry, du côté du Parti Québécois. Malgré leur divergence d'appartenance politique, ces deux femmes se ressemblent à plusieurs égards et montrent que peu importe l'issu du vote, le 26 mars prochain, le comté sera bien représenté.

Toutes deux sont instruites, s'impliquent dans des organisations politiques depuis bon nombre d'années et sont plus que déterminées à gagner cette course contre la montre. Elles sont intelligentes, mères de famille, sociables et sont capables de défendre leur point de vue, des qualités essentielles pour être députée.

La lutte est féroce et se fait sur le terrain, aux côtés des citoyens qui les voient

Entente entre Maniwaki et Mont-Laurier en cas de sinistre



bourdonner depuis quelques semaines.

La décision, le pouvoir, reste toutefois dans les mains des électeurs. Ce sont à eux, à vous, de décider, qui, le 26 mars, vous représentera à Québec. Il ne faut pas laisser passer cette chance d'utiliser votre droit de vote.

Pour ceux qui ne peuvent aller voter lors du scrutin général, il est possible de faire valoir son point lors du vote par anticipation qui a lieu cette fin de semaine, soit les 18 et 19 mars prochain.

Quatre années, c'est long, lorsqu'on a à vivre avec un choix qui n'est pas le nôtre...

Geneviève Blais

DONNEZ VOTRE OPINION! LA GATINEAU invite ses lectrices et lecteurs à lui écrire sur tout sujet d'actualité régionale. LA GATINEAU ne s'engage ni à publier les documents reçus, ni à justifier leur non-publication. Les lettres peuvent être abrégées. Veuillez inscrire clairement votre nom, prénom, adresse et numéro de téléphone pour vous joindre durant la journée.



185, boulevard Desjardins
Maniwaki (Québec) J9E 2C9

Tél.: (819) 449-1725 - Téléc. (819) 449-5108
Adresse électronique : hebda@lagatineau.ca

Abonnement d'un an :

Canada : 55 \$ + taxes / Autres : 95 \$ + taxes

PERSONNEL

DIRECTRICE GÉNÉRALE : Denis Moreau, président.
JOURNALISTE : André Lapointe, vice-prés.
PICISTE : Denis Gendron, sec.
COORDONNATRICE/PUBLICISTE : J.E. Gendron Auto
COMMIS-COMPTABLE : Sonny Constantineau, dir.
RÉCEPTIONNISTE-PUBLICISTE : Le Living In
INFOGRAPHISTE : André Benoit, dir.
GRAPHISTE : Clarica

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Denis Moreau, président.
André Lapointe, vice-prés.
Métro Lapointe
Denis Gendron, sec.
J.E. Gendron Auto
Sonny Constantineau, dir.
Le Living In

René Moreau & Fils
Micheline Vaillancourt, dir.
Femme d'affaires
Pierre Piché, dir.
Pièces Piché Ltée
André Robitaille, rep.
Vitrerie Maniwaki

Peter McConney, rep.
McConney Inc.

Ronald Cross, rep.
Chez Martineau

Jacques Gauvreau, rep.
Studio J.R. Gauvreau (CAMÉRA EXPERT)

Gilbert David, rep.
David T.V.

Robert Coulombe, rep.
Coulombe & Frères (LA SOURCE)

Gerry Baker, rep.
Restaurant Mikes

Robert Morin, rep.
Club de golf Algonquin

Denyse Crête, rep.
Adonis

Hélène Lafleur

André Robitaille, rep.
Vitrerie Maniwaki

Pierre Lavoie, rep.
Pneus Pierre Lavoie

Carole Joly & Louise Major
Notaires

Luc Rousseau, rep.
Pourvoirie Luc Rousseau

Roland Lauriault, rep.
Imprimerie Maniwaki

Marc Vaillancourt, rep.
Climatisation Maniwaki

Rhéal Baker
Homme d'affaires

Luc Morin
Homme d'affaires

François Brossard, rep.
Pharmacie Familiprix

Claude Gauthier, rep.
A. Gauthier & Fils (AXEP)

Joanne Lachapelle, rep.
Notaire

Maurice St-Amour, rep.
Thibault Électrique

Luc Martel, rep.
Martel & Fils (PRO)

Denis Aubé
Homme d'affaires

Alain Gravelle, rep.
Épicerie Gravelle Inc.

Michel Clermont, rep.
Les Éditions A.V.G.

Jean-Guy Desjardins, rep.
Tigre Géant

Maurice Lévesque
Homme d'affaires

Luc Guy
Homme d'affaires

Yves Cousineau, dir.
Serrurier Yves Cousineau

Muguette Céré, rep.
Immo Outaouais

Micheline Vaillancourt
Femme d'affaires

Marc Lachapelle, rep.
Homme d'affaires

Pat Morgan, rep.
Clinique d'optométrie Iris

Raynald Hamel, rep.
R. Hamel & Fils

Louis-Arthur Branchaud, rep.
Meubles Branchaud

Oneil Grondin, rep.
Homme d'affaires

Yves Cousineau, dir.
Serrurier Yves Cousineau

Office de la Distribution Certifiée
Les documents de tirage sont misés à jour trimestriellement et sont certifiés par Deloitte & Touche pour leur exactitude.

La Gatineau est publiée le vendredi par les Éditions

La Gatineau Ltée au 185, boulevard Desjardins à Maniwaki. Elle est montée aux ateliers des Éditions La Gatineau à Maniwaki et est imprimée à l'Imprimerie Qualimax, 130, Adrien-Robert à Hull. Représentation nationale : Montréal : (514) 866-3131 Toronto : (416) 362-4488

LES HEBDOS
SÉLECT
DU QUÉBEC INC.

Courrier de deuxième classe, enregistrement No 0535. Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec Tirage 11 100 copies. La Gatineau est un membre certifié de l'Office de la distribution certifiée inc.

Bell Aliant: un partenaire économique incontournable

Maniwaki - L'importance du partenariat économique entre Bell Aliant et la Vallée-de-la-Gatineau a été présentée à la communauté d'affaires de Maniwaki, lors du souper-conférence organisé par la Chambre de commerce et d'industrie de Maniwaki (CCIM), le 13 mars dernier.

PAR GENEVIÈVE BLAIS



Mary-Ann Bell a présenté les services de Bell Aliant à Maniwaki. On la voit ici (troisième par la gauche) avec les employés du centre de Maniwaki.

La première vice-présidente et chef de l'exploitation pour le Québec chez Bell Aliant, Mary-Ann Bell, a expliqué en quoi consiste la mission de l'entreprise et comment elle collabore au développement des régions.

La cinquantaine de personnes présentes à la conférence ont écouté attentivement ses paroles et se sont familiarisées avec la nouvelle entité qu'est Bell Aliant.

Ce nom reste encore peu connu au sein de la population, puisqu'il est né en juillet dernier, à la suite de la fusion des services téléphoniques fixes de Bell Canada de l'Ontario et du Québec, de la participation de Bell dans Bell Nordiq ainsi que des services téléphoniques fixes d'Aliant, de sa société de technologies «xwave» et de ses solutions de gestion des connaissances offertes par l'entremise d'Innovatia. Téléclic est aussi associé à cette entreprise depuis février dernier.

Bell Aliant est un fournisseur de services de télécommunications qui est présent dans dix régions du Québec, dont Maniwaki. Vingt employés travaillent dans les installations de l'entreprise situées à Maniwaki.

«Avec l'avancement toujours plus rapide des technologies d'informations et de communications, nous contribuons à éliminer plusieurs obstacles pour les régions afin de leur permettre de s'intégrer aisément dans un contexte de mondialisation», a soutenu Mary-Ann Bell.

Cette dernière assure que l'entreprise répond aux besoins particuliers des régions. «Nous offrons des solutions technologiques de fines pointes qui permettent d'accélérer leur développement (des régions) de la santé à la culture, en passant par les commerces et l'éducation», a-t-elle indiqué.

Quatre axes prioritaires

Pour ce faire, Bell Aliant œuvre selon quatre axes prioritaires. L'entreprise souhaite d'abord augmenter sa présence dans les régions. Permettre l'accès à l'internet haute-vitesse à l'ensemble de la MRC est, en ce sens, une priorité absolue. «Nous touchons présentement la moitié du territoire et le travail persiste afin d'avoir la meilleure couverture Internet possible. Puis, les services d'accès réguliers de Bell Canada sont maintenant disponibles partout sans frais d'interurbain», a précisé Mme Bell.

Cette dernière a aussi fait valoir la fiabilité du réseau de Bell. «Nous sommes capables de donner des services aux clients même lorsqu'il y a des intempéries, car notre réseau est assez fiable. Nous avons investi près de 40 mil-

lions \$ dans le réseau au cours des dernières années et nous avons bien l'intention de poursuivre en ce sens», a-t-elle soutenu.

Elle a aussi mentionné que des efforts importants sont faits afin que les rendez-vous convenus avec les clients soient respectés et qu'une plus grande transparence soit démontrée. Elle a d'ailleurs invité les gens qui

aimeraient visiter les installations de Bell Aliant à Maniwaki à le faire savoir, puisqu'il est possible d'organiser des visites de la centrale téléphonique.

L'entreprise souhaite également apporter des solutions aux problèmes vécus par la communauté. Elle entend ainsi répondre aux besoins de diversification des entreprises et contribuer à aug-

menter la rapidité des prises de décisions, à l'aide des technologies de pointe.

• Élimine les allergies

«Nous sommes près des gens. Nous avons participé au tournoi de golf hivernal de la Maison de la Famille et agissons à titre de commanditaires directs avec cet organisme. Nous soutenons aussi les efforts de mise en place d'une politique municipale à Maniwaki et les séjours exploratoires de Place aux Jeunes», a fait valoir Mary-Ann Bell.

Cette dernière a aussi mentionné que les employés de Bell Aliant aideront bénévolement à rénover les installations du Camp Le Terrier, cet été. Ils travailleront sur la piste

d'hébertisme et sur le terrain de jeu. L'entreprise financera aussi les séjours de cinq jeunes moins nantis. Le tout se fera en collaboration avec le Club optimiste de Maniwaki.

De plus, Bell Aliant soutiendra le colloque de l'Association des directeurs généraux du Québec qui aura lieu au Château Logue de Maniwaki en avril et le Festival d'eau vive qui aura lieu en août.

«Nous sommes solidaires avec les gens d'ici et nous voulons continuer à l'être», a mentionné Mary-Ann Bell.

LE SPÉCIALISTE DU NETTOYAGE DE CONDUTS D'AIR !



MÉFIEZ-VOUS DES IMITATIONS, CONSULTEZ LE SPÉCIALISTE !

Delta-Plus
6024351 Canada inc.

TÉL. : 438-1957

Résidentiel - Commercial - Industriel



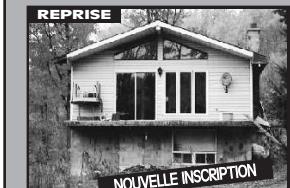
• Économie de chauffage

ROYAL LEPAGE
VALLÉE-DE-L'OUTAOUAIS

Courtier immobilier agréé

500, boul. Créber
Gatineau (Québec)
J8T 7W3

Bureau : (819) 561-0223
Télécopieur : (819) 465-1434



PRÈS DU BASKATONG



SUPERBE



BEAUCOUP DE POTENTIEL



COMMERCIAL



Guy Ménard
819.449.0566
guymenard@gmail.com



ATTESTATION
DIAMOND



ATTESTATION
PLATINE DU
DIRECTEUR



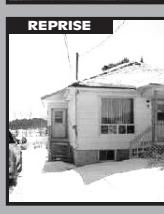
PALME
D'OR DU
DU PRÉSIDENT
GOLD AWARD

Conseils en double

Martin Beaulieu
819.449.0727
martin.beaulieu70@gmail.com



1.866.465.1566



De nombreux immeubles à visiter : www.guymenard.com

Formation continue
Un service pour les adultes

Obtenez une formation technique

Soins infirmiers

DEC accéléré

une formation BIEN PENSÉE pour moi!

Diplôme d'études collégiales
Débutant le 4 septembre 2007

Préalables : Sciences physiques 436 et la formation générale d'un DEC

Une des professions les plus en demande en Outaouais

Rencontre d'information
le mardi 12 juin 2007 à 19h, salle 1.202

Campus Louis-Reboul
125, boul. Sacré-Coeur, Gatineau

Communiquez avec Maryse Tanguay
mtanguay@cegepoutaouais.qc.ca

CÉGEP
DE L'OUTAOUAIS

Agence de la santé et des services sociaux de l'Outaouais
Québec

Aide financière disponible ou être référée par
Emploi Québec

www.cegepoutaouais.qc.ca/formationcontinue
819.770.4012, poste 2355

ALLONS-Y 

Modèle 5 portes aussi offert au même prix.

AVEO LS

Moteur 4 cyl. à DACT 1,6 L de 103 HP • Siège du conducteur réglable en hauteur avec soutien lombaire • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable • Colonne de direction inclinable • Lecteur CD et MP3 avec prise audio auxiliaire • Chauffe-moteur

VILLE: 8,9 L/100 km
ROUTE: 5,9 L/100 km

LE MEILLEUR PRIX DE SA CATÉGORIE¹.

12 990 \$ À L'ACHAT²

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2007 suivants : Aveo (1TD69R7A), Aveo 5 portes (1TD48R7A), Optira5 (1TD48R7B). Cobalt (1AL69R7A). Les modèles illustrés comprennent certains caractéristiques offertes en option ou un coût additionnel au moment de l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont pris en compte au moment de l'obtention de 2. À l'achat, préparation incluse. Frais de transport et préparation assurée à travers le Canada pour l'Optira5. Coûts de transport et préparation assurée à travers le Canada pour l'Aveo et la Cobalt LT avec boîte manuelle à 5 vitesses. 4. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois (60 mois pour l'Optira5). Frais de transport et préparation assurée à travers le Canada pour l'Aveo, l'Optira5 et la Cobalt LT avec boîte manuelle à 5 vitesses. 5. Consumer Guide est une marque de commerce de publications internationales Ltd. 6. Salon à la première éventualité. Les camions poids moyens sont exclus. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location. À l'exception des programmes de la carte GM, de prime pour étudiants (primestudants.ca) et de GM Mobilite. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moins élevé. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requise. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7433 ou visitez gmcanada.com.

«Si ce n'est pas TechCana, ce sera autre chose»

- Gérard Coulombe

Grand-Remous - La fermeture temporaire des usines TechCana de Saint-Félicien et de Montebello n'inquiète pas le maire de Grand-Remous, Gérard Coulombe.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

«Le projet n'est pas mis sur la glace. Il n'y a rien de défait, ça continue, mais c'est certain que c'est l'avenir qui va nous dire ce qui va arriver», a-t-il indiqué.

TechCana a annoncé la suspension des activités de ces installations de Saint-Félicien et de Montebello pour une durée indéterminée. Cet arrêt temporaire a été inévitable étant donné les problèmes d'approvisionnement de l'entreprise. L'industriel qui fournit les usines en bouleau a cessé ses opérations depuis quelque temps, et a, par la même occasion, cessé de fournir TechCana. Les propriétaires de l'entreprise regardent maintenant les options qui se posent à eux afin de se réaligner et de revenir plus fort.

Advenant que le projet de TechCana par rapport à l'usine Domtar de Grand-Remous ne

puisse voir le jour, d'autres promoteurs pourraient être intéressés à exploiter ce territoire. C'est du moins ce qu'a assuré Gérard Coulombe, en laissant voir qu'il a plus d'un tour dans son sac. «Si ce n'est pas ça, ce sera autre chose. Je ne peux encore rien garantir, mais j'ai des indices qui me poussent à avoir encore confiance en TechCana. Puis, si cela ne se réalise pas, il y a d'autres possibilités», a-t-il mentionné.

Sans préciser les projets sur lesquels ils traillent, M. Coulombe a assuré qu'en plus de TechCana, il y a deux autres possibilités dans l'air. «Nous avons un deuxième projet qui est très avancé et qui pourrait créer jusqu'à 130 emplois. Il y a beaucoup de travail qui se fait en ce sens et il pourrait avoir une annonce en mai prochain, a-t-il précisé. Nous avons aussi un plus petit projet sur la table, qui lui, pourrait offrir de l'emploi à 15 personnes.»

Sans pouvoir assurer que ces projets verront véritablement le jour, Gérard Coulombe garde confiance.

Le projet des eaux usées passe le test à Gracefield

(G.B.) Gracefield - Seulement dix personnes ont signifié leur désaccord par rapport au projet d'usine de traitement des eaux usées à Gracefield en signant le registre prévu à cet effet, le 12 mars dernier.

Vingt-cinq signatures étaient requises afin de pousser le conseil municipal à tenir un référendum sur ce sujet. Les élus passent donc à la prochaine étape.

Ils ont demandé au ministère des Affaires municipales et des régions (MAMR) qu'il entérine un règlement d'emprunt. Il pourrait prendre de trois à quatre mois avant d'avoir une réponse dans ce dossier.

Si la demande est acceptée, il y aura un appel d'offres publiques pour les travaux et le projet ira de l'avant.

OPTRA⁵ LS



E/F VILLE: 10,4 L/100 km
ROUTE: 7,1 L/100 km

MENSUALITÉ
189 \$
Comptant: 1 748 \$
Location: 60 mois

221 \$
Comptant: 0 \$
Location: 60 mois

Préparation et frais de transport de 1 095 \$ INCLUS

COBALT LT



E/F VILLE: 9,2 L/100 km
ROUTE: 5,9 L/100 km

MENSUALITÉ
206 \$
Comptant: 1 512 \$
Location: 48 mois

239 \$
Comptant: 0 \$
Location: 48 mois

Préparation et frais de transport de 1 095 \$ INCLUS

LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS

160 000 KM + 160 000 KM + 160 000 KM
5 ANS SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR GARANTIE LIMITÉE* SANS TRANSPORT DE COURTOISIE* SANS ASSISTANCE ROUTIÈRE*

offreschevrolet.ca



BILAN POLICIER



Six blessés sur les routes

Maniwaki - Six personnes ont été blessées dans quatre accidents qui sont survenus sur les routes de la région la semaine dernière.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

Deux véhicules se sont heurtés dans un face-à-face qui a eu lieu le 9 mars dernier, vers 8 h, dans le stationnement de la Corporation de gestion de la Forêt de l'Aigle, situé sur la rue Lévis à Maniwaki. Ce stationnement fait le tour de la bâtisse et les voitures se sont embouties dans la courbe. Une dame de Déléage d'une quarantaine d'années, qui était au volant du premier véhicule, a subi des blessures mineures, mais n'a pas été transportée par ambulance au Centre hospitalier de Maniwaki. Le deuxième conducteur, un homme de Mont-Laurier dans la jeune quarantaine, s'en est, quant à lui,

sous sans aucune blessure apparente.

Plus tard dans la journée, une voiture en a embouti une autre, sur la route 117 à Montcerf-Lytton. Les policiers ont reçu l'appel à 15 h 02. En voulant joindre la route 117, une septuagénaire de Val-d'or qui sortait du stationnement du restaurant Le Classique a embouti le véhicule qui circulait en direction sud. Elle n'a donc pas cédé le passage à la voiture conduite par un homme de 37 ans de Pointe-aux-Calumet. Deux personnes ont été transportées par ambulance au Centre hospitalier de Maniwaki. Ce sont des passagers de chacune des voitures, les conducteurs s'en étant sortis indemnes. Il s'agit d'une femme de Val-d'or de 68 ans et d'une femme de 78 ans dont la ville d'origine n'est pas connue. Elles ont été soignées pour des blessures mineures.

Le 10 mars, vers 13 h 55, un véhicule a dérapé et s'est retrouvé sur l'accotement en face du 857 de la route 117 à Grand-Rémois. Les conditions météorologiques difficiles et la vitesse imprudente expliqueraient ce dérapage. Deux personnes ont été blessées dans cet accident; la conductrice, une femme de 31 ans de Val-d'or, ainsi que la passagère, une femme de 47 ans, elle aussi de Val-d'or. Elles ont été transportées par ambulance au Centre hospitalier de Maniwaki où elles ont été traitées pour des blessures mineures.

Un autre dérapage a eu lieu le 11 mars, à 18 h 03, sur le chemin Lac-Ste-Marie, à Lac-Ste-Marie. Le conducteur, un homme de 53 ans de Winchester en Ontario, a perdu le contrôle de son véhicule dans une courbe. La vitesse imprudente et la

distraction expliqueraient l'incident. L'homme a été transporté par ambulance au Centre hospitalier de Wakefield. Il y a été soigné pour des blessures mineures.

**DÉCLARATIONS
D'IMPÔTS**
FAITES APPEL AU
SERVICE AMO enr.

Aurel Morin prop.

449-1522

Par internet ou par la poste

Deux bureaux pour vous servir :

- 1) 259, route 105 direction Messines
- 2) ou : Pharmacie Brossard & St-Jacques
Familiprix
165, des Oblats, Maniwaki

Un véhicule rasé par les flammes

(G.B.) Déléage - Un véhicule a été complètement rasé par les flammes, le 5 mars dernier, vers 16 h 40, sur le chemin de la Tour à Déléage.

La voiture, une Chevrolet 1994 Lumina blanche, est une perte totale ayant subi des dommages pour plus de 4 000 \$ et l'abri Tempo pour environ 1 000 \$.

La voiture était branchée pour la nuit

et il semblerait qu'il y aurait eu des problèmes électriques. C'est ce qui expliquerait le brasier. La possibilité que cet incendie soit d'origine criminelle est écartée puisqu'aucun indice ne laisse croire en un incendie suspect.

Le Service d'incendie de Déléage s'est rendu sur les lieux afin de maintenir les flammes.

SURPRISE!

*Chez Brachaud,
le couvre-plancher...
c'est gros!*



couvre-plancher
brachaud
...L'Cog!

Pour en savoir plus...
ÉCOUTEZ VOTRE RADIO LOCALE!!!

LE DIMANCHE 25 MARS,
DURANT 6 HEURES...
AU 52, ROUTE 105, MANIWAKI

Lisette Lafrance
Agent immobilier affilié
(819) 441-0777
Sans frais : (866) 441-0777

VISITEZ MON SITE INTERNET : WWW.LLAFRANCE.COM

490, route 105, BOIS-FRANC Maison mobile avec allonge sur solage, 2 chambres, 2 remises, terrain 27 600 p.c. POURQUOI DEMEURER À LOYER ? 42 500 \$	465, route 105, BOIS-FRANC Élégante maison, 3 chambres, grandes pièces, véranda avec fenêtres, garage, entrée pavée. NE VOUS MARCHEZ PLUS SUR LES PIEDS ! 69 900 \$	98, Sentier Petit Lac des Cèdres, Messines - BORD DE L'EAU - Charmant chalet 4 saisons, spacieuses pièces, grand patio et galerie avec toiture, garage et remise - VOUS AIMEZ RECEVOIR ? 72, St-Jean - MANIWAKI PETIT AIR VIEILLOT - Secteur Comeauville, 3 chambres, plancher de bois originaux, patio. VENEZ LA VOIR ! 69 900 \$	
TERRAINS À VENDRE			
EGAN SUD : Rue Cécile 83 740 p.c.: 19 900 \$	AUMOND : Ch. lac Murray 92 669 p.c.: 12 500 \$	63, rue Roy, MANIWAKI MAISON ANCESTRALE - 4 chambres, boiseries originales - Terrain + de 18000 p.c. aménagé - Près des écoles et du centre-ville - ELLE N'ATTEND QUE VOTRE FAMILLE ! 109 000 \$	141-145, rue Laurier, Maniwaki BÂTIMENT COMMERCIAL (2 étages) Incluant 2 logis de 2 chambres, un grand espace commercial et un bureau BON INVESTISSEMENT !
DÉLÉAGE : Rue Hamel 45 027 p.c.: 9 900 \$		141-145, rue Laurier, Maniwaki BÂTIMENT COMMERCIAL (2 étages) Incluant 2 logis de 2 chambres, un grand espace commercial et un bureau BON INVESTISSEMENT !	52, ch. Paul, Ste-Thérèse-de-la-Catineau BORD DE L'EAU (Lac Beaujolais) - Maison + Chalet en bois rond + Atelier - Terrain de 36 100 p.c. - Beaucoup d'inclusions - UN PETIT DOMAINE JUSTE POUR VOUS ! 195 000 \$
476, rue Nadon, Maniwaki PRATIQUE BUNGALOW - 2 chambres (possibilité de 3), façade en brique, cul-de-sac, secteur tranquille, près d'une école primaire ! 67 500 \$	185, Principale Nord - MANIWAKI ACCÉDABLE BUNGALOW - Secteur Christ-Roi, possibilité de commerce, grand terrain, beaucoup de rénovations récentes, grenier utilisable. ETRE BIEN CHEZ SOI ! 79 900 \$	103, ch. Rivière Gatineau - DÉLÉAGE IMMEUBLE À REVENUS - TRIPLEX 1 logis de 4 chambres et 2 logis de 2 chambres, bien situé (secteur en demande). BON INVESTISSEMENT !	6, Montée Roy, AUMOND CHARMANTE MAISON DE CAMPAGNE 3 chambres - Mezzanine - Rénovations récentes - Gazebo - Bel aménagement paysager - Terrain de 2 acres UN SITE ENCHANTEUR ! 135 000 \$
ÉRABILIÈRE ARTISANALE 500 entailles - Eau ramassée par gravité - 9.4 acres (Ball MRN) - Beau projet de retraite ou entre amis ! 34 900 \$	RESTO-BAR-CAMPING Lac Cayamant - 18.7 acres - Bel appart. pour les proprios - 1 chalet à louer POTENTIEL ILLIMITÉ !	451, Ste-Cécile - MANIWAKI ÉLÉGANT COTTAGE - 4 chambres - Garage - 14' x 22' - Piscine 24' et patio - Thermopompe POURQUOI ATTENDRE ? 85 000 \$	4, rue Morin - GRACEFIELD DUPLEX - 2 x 2 chambres, idéal pour propriétaire occupant, beaucoup de rénovations récentes, propre et bien entretenu, situé dans le village de Gracefield ! 99 000 \$
15, ch. Leduc, AUMOND PRÈS DU LAC MURRAY - Maison propre et bien entretenue - 3 chambres - Patio - Secteur tranquille - INSTALLEZ-VOUS ET RELAXEZ ! 81 900 \$	8, ch. de la Montagne - MESSINES VILLAGE DE MESSINES - Charmant bungalow très bien décoré, plusieurs rénovations récentes - UN COIN BIEN À VOUS ! 79 000 \$	153, ch. Lac Murray - AUMOND JOLI BUNGALOW - 2 chambres, tout près de la descente public du lac Murray, presque 1.5 acre. PROFITEZ DE LA VIE ! 62 500 \$	186, Montcalm o. - MANIWAKI PRATIQUE COTTAGE - 3 chambres, centre-ville de Maniwaki, grande remise LOGEZ-VOUS ÉCONOMIQUEMENT ! 49 000 \$
151, Route 107 - DÉLÉAGE RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL Confortable résidence pour les propriétaires (3 chambres), salon de coiffure, garage avec "pit", logis d'une chambre PLEIN, PLEIN DE POTENTIEL ! 159 000 \$	281, Route 105 - MESSINES PRATIQUE BUNGALOW - 2 chambres, armoires en pin, aucun tapis, terrain de 20 422 p.c. avec petit boisé, garage, remise - À 5 minutes de Maniwaki FAITES VITE ! 69 900 \$	268, rue Beaulieu - MANIWAKI Ravissant bungalow (comme neuf), beaucoup de rénovations récentes, bel aménagement paysager, clôture, patio, remise QUARTIER SUPERBE ! 139 000 \$	304/304-A, rue Notre-Dame - MANIWAKI REPRISE - Vente sans garantie, app. 3 ch. + app. 1 ch., secteur centre-ville Faites une offre ! 30 000 \$

ACHETEURS ! Je vous offre **GRATUITEMENT LES GARANTIES APEC** (appareils, plomberie, électricité, chauffage) et **GVH** (garantie de versements hypothécaires) et ce, **QUEL QUE SOIT L'ÉCRITEAU** en avant de la propriété. Téléphonez-moi pour en savoir plus.



C'est mon avis ...

Pour communiquer avec La Gatineau : hebdo@lagatineau.ca • Téléphone : 819-449-1725 • Télécopieur : 819-449-5108

L'aéroport, pour appuyer la diversification de l'économie (2)

Dans son effort pour contrer la dépendance de la population de la vallée, qui se trouve soumise actuellement aux fluctuations négatives de l'industrie forestière, il est de l'avis du président de la Régie intermunicipale de l'aéroport de Maniwaki/Haute-Gatineau, Jacques Cadieux, que toutes les infrastructures de la Vallée-de-la-Gatineau doivent servir à diversifier l'économie sur tout notre territoire.

Or, le président Cadieux soutient de nouveau que l'aéroport régional peut à juste titre être considéré comme un levier de développement régional et s'arrimer étroitement aux spécificités aéronautiques, touristiques, humaines géophysiques, économiques, historiques et culturelles de la Vallée, surtout si l'on y installe à brève échéance une base d'aérotourisme.

Et il se base, pour l'affirmer, sur les conclusions de l'organisme connu et reconnu, Aérotourisme International ECOfly, qui en arrive à cette conclusion des plus intéressantes.

Qu'est-ce que l'aérotourisme?

En fait, ce volet touristique (aérotourisme) se définit comme suit, dans une étude de cet organisme, et livrée à la Régie intermunicipale.

Ce sont «des activités de voyages ou de loisirs pratiquées par des excursionnistes ou des touristes au moyen d'appareils volants privés ou commerciaux- à l'exclusion des petits avions de lignes aériennes régulières- dont la capacité est de moins 20 passagers».

Et l'on ajoute dans la définition que «les clientèles visées sont celles des pilotes propriétaires ou locataires de petits avions ainsi que les visiteurs qui ont recours aux services de petits transporteurs aériens commerciaux».

Jacques Cadieux admet, d'entrée en matière, que l'on signale dans l'étude, que ce secteur d'activités n'est pas encore, de façon concertée, structuré, ni exploité ou commercialisé, mais qu'il existe une clientèle aérotouristique au potentiel fort intéressant, si l'on se fie aux activités qui se vivent partout en ce domaine.

Découvrir nos panoramas aériens, en toutes saisons

L'on apprend, dans l'étude d'ECOfly que l'aérotourisme vise à faire découvrir à toutes les nouvelles clientèles nos plus intéressants

panoramas aériens, en toutes saisons, dans une perspective de développement durable.

Qu'ils soient québécois, canadiens, américains ou européens, qu'ils soient des pilotes à bord de leur propre avion ou d'un avion loué, qu'ils soient des invités ou des touristes qui engagent les services d'un pilote-guide, il s'agit évidemment d'une clientèle qu'il faut attirer et retenir.

À ces clientèles touristiques dans les régions, on doit proposer des expériences de séjour typiques et mémorables. Elles engendreront d'intéressantes retombées géographiques locales et régionales, selon les statistiques obtenues par ECOfly.

Un tourisme basé sur les pilotes voyageurs

Un peu de chiffres contenus dans l'étude donne, selon M. Cadieux, un aperçu du potentiel de pilotes que peut attirer l'aérotourisme, une industrie, qui, comme son nom le dit est basée sur les activités des pilotes qui tournent autour d'une base.

En 2004, dans les États du nord-est américain, (un marché de proximité) on retrouve 43 225 avions privés et 20 250 pilotes commerciaux, pour un total de 63 475 pilotes américains susceptibles de voyager dans le sens de l'aérotourisme.

La plupart du temps ces pilotes sont accompagnés dans leurs voyages. Ils peuvent voler en solo ou bien à plusieurs avions et se réserver des séjours de courte ou de moyenne durée dans l'un ou l'autre des espaces aériens disponibles à l'aérotourisme.

Dans l'ensemble des Etats-Unis, une seule association de pilotes regroupe 450 000 membres. Quant au Québec, il compte plus de 8 000 pilotes et l'Ontario en offre plus de 17 000. Ils sont eux aussi inclus dans le marché de proximité de notre région.

Même les pilotes européens pourraient s'y intéresser

Jacques Cadieux rappelle que ce tourisme peut également s'appuyer sur des aérotouristes en provenance de l'Europe. Il s'agit de prendre les bons moyens pour leur faire connaître le potentiel de nos régions.

En Europe, la revue française évalue à environ 300 000 le nombre de pilotes, dont 87 000 seulement pour la France. Parmi cet ensemble, 72 000 possèdent une licence privée et 15 000 détiennent une licence com-

merciale. Et on estime à 60 000 le nombre d'avions et d'hélicoptères basés en Europe et utilisés par l'aviation générale.

Ces pilotes européens, sont dans l'obligation de louer ici des avions. Ils préfèrent des séjours de longue durée et les vols-voyages en petits groupes. Pour eux, l'offre doit s'organiser sous forme de forfaits.

Le pilotage de brousse devient un produit d'appel

Pour l'ensemble des clientèles, le pilotage de brousse sur flotteurs devient un produit d'appel. On dit que qu'un nombre important de pilotes étrangers rêvent de venir voler dans les grandes étendues sauvages de nos régions pour vivre l'expérience de pilotage de brousse.

Or, on dit aussi que le Québec, comme l'Alaska, s'établit comme l'une des régions du monde où la concentration de pilotes qualifiés sur hydravions est la plus importante.

Les recherches du président Cadieux lui confirment que l'hydravion, pour les pilotes, demeure un rêve puissant et inassouvi à exploiter.

Ces aérotouristes rêvent en effet de venir voler dans les grandes étendues sauvages du Canada et du Québec, pour vivre l'expérience du pilotage de brousse, donc avec des avions sur flottes et sur skis.

Toutefois, à ce sujet, il existe des arrimages qui freinent l'utilisation de tels avions. Et, pour faire une histoire courte, c'est au niveau de ces problèmes ou de ces ouvertures que peut travailler une organisation travaillant au développement de l'aérotourisme. Car il existe une ouverture alternative qui fait place aux appareils de type ultraléger évolué, facilement utilisable, reconnu par Transports Canada.

Le principe des escales

En aérotourisme, les escales représentent des ressources aéronautiques de première importance. En effet, les escales, selon l'échevin de la ville de Maniwaki, Jacques Cadieux, représentent des portes d'entrée par lesquelles les visiteurs du ciel prennent contact avec les réalités de la région au sol.

Il rappelle que le rapport que son équipe a en mains, le sud-ouest du Québec a la chance de compter trois escales d'aérotourisme sur son territoire. Il s'agit de Maniwaki, de Lachute et de Chute St-Philippe.

Il croit que ces trois escales doivent se voir comme des ressources pour la Vallée-de-la-Gatineau, même si deux sont situées dans les régions voisines. Car elles constituent des destinations rapidement accessibles qui peuvent enrichir l'offre globale de la future base d'aérotourisme de Maniwaki.

Une destination idéale pour l'ouest du Québec

Des escales supplémentaires sont recommandées pour établir un véritable circuit touristique de l'ouest du Québec. Il ne faut pas oublier que l'aéroport de Maniwaki se situe sur la trajectoire des avions qui se dirigent vers l'escale de Rouyn-Noranda et de la Baie James.

Jacques Cadieux se montre en conclusion d'accord avec le rapport final d'Aérotourisme International ECOfly qui statue qu'avec ce circuit d'escales d'aérotourisme diversifiées situées dans ou à proximité des couloirs panoramiques de la rivière des Outaouais et de la rivière Gatineau, l'ouest du Québec, (dont nous sommes partie intégrante) pourrait s'imposer comme une destination idéale pour s'initier à l'aviation de brousse en tant que pilote ou croisiériste.

«C'est mon avis que notre aéroport, installé en escale aréotouristique, comte parmi les infrastructures de la Vallée-de-la-Gatineau qui doivent servir à diversifier l'économie régionale», a conclu Jacques Cadieux.

Rodrigue Lafrenière

**UNE ANNONCE PLACÉE
DANS CET HEBDO EST BASÉE
SUR UNE DISTRIBUTION**

VÉRIFIÉE

PAR Deloitte. • WWW.ODCINC.CA

CAVAC

CENTRE D'AIDE AUX VICTIMES
D'ACTES CRIMINELS

Formé pour vous épauler

Desjardins
Sécurité financière

Un soutien professionnel, gratuit et confidentiel aux victimes et à leurs proches • 1 866 LE CAVAC • www.cavac.qc.ca

Justice
Québec



Ça bouge à Déléage

(G.B.) Maniwaki - Il y avait de l'action dans l'air à Déléage, le 3 février dernier, alors que petits et grands étaient invités à profiter du beau temps et à patiner.

Le Club optimiste de Déléage, en collaboration avec Kino-Québec, avait organisé une journée de patin pour les enfants. Cette deuxième édition a été un franc succès encore cette année, alors que plus de 50 personnes se sont déplacées.

Il faut dire que la température était idéale le 3 février pour jouer dehors et profiter du grand air. Les organisateurs se sont dits bien heureux du déroulement de la journée.

Autres activités

Le Club optimiste de Déléage présentera, à nouveau cette année, son rallye

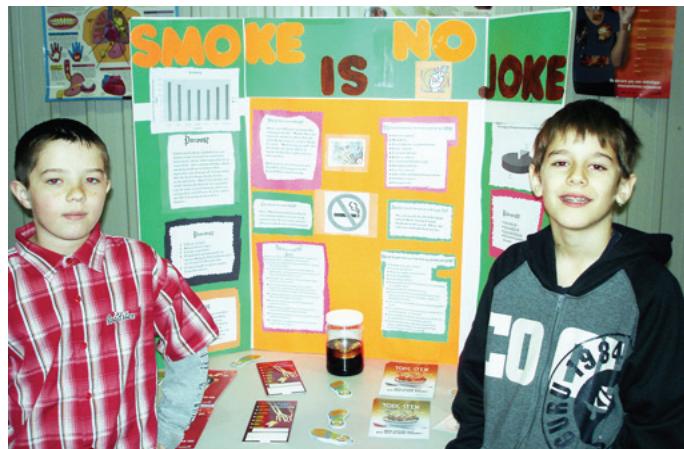


Le Club optimiste d'Aumond a organisé une journée de patinage le 3 février 2007.

Du génie à profusion à Kitigan Zibi

Kitigan Zibi - Gavin Cote et Jeremy Brascoupé ont obtenu la première place dans la catégorie des 4e, 5e et 6e année lors de l'Expo-Science qui a eu lieu à l'école de Kitigan Zibi.

Ils ont présenté un projet bien intéressant, un projet qui a été impressionné les élèves, les professeurs et les parents. Ils ont présenté les effets négatifs de la cigarette sur le corps humain.



On voit ici Gavin Cote et Jeremy Brascoupé.



Agence canadienne
d'inspection des aliments

Canadian Food
Inspection Agency

AVIS PUBLIC

NOUVELLE RÉGLEMENTATION VISANT LA MANIPULATION, LE TRANSPORT ET L'ÉLIMINATION DES CARCASSES ET DES TISSUS DE BOVINS

L'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA) est en train d'apporter des améliorations à la réglementation afin d'éliminer l'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB), ou maladie de la vache folle, au Canada.

À compter du **12 juillet 2007**, les éleveurs de bétail, les abattoirs, les fabricants d'aliments pour animaux, d'aliments pour animaux de compagnie et d'engrais, les installations de gestion des déchets et les personnes qui manipulent, transportent ou éliminent les restes de bovins devront satisfaire à de nouvelles exigences.

Toutes les personnes touchées doivent être préparées.

Visitez le site Web suivant : www.inspection.gc.ca/esb ou composez le 1-800-442-2342 pour en savoir davantage.

Canada



reconstruisons
NOTRE
RÉGION

RECONSTRUISONS NOTRE QUÉBEC

THÉRÈSE
VIEL-DÉRY
GATINEAU

Oui
PARTI QUÉBÉCOIS
www.pq.org



22, rue des Flandres, Gatineau, Québec, J8T 4R7
Tél. : 819-243-0999 • 1-866-457-0820 (sans frais) • Téléc. : 819-243-9653

Autorisé et payé par Jean-François Germain, agent officiel du Parti Québécois Gatineau

SURPRISE!

**"La céramique
c'est fort!"**

LE DIMANCHE 25 MARS,
DURANT 6 HEURES...
AU 52, ROUTE 105, MANIWAKI


couvre-plancher
blanchard
...L'Cog!



Pour en
savoir plus...
ÉCOUTEZ
VOTRE RADIO
LOCALE!!!

MANIFESTATION DES AUTOCHTONES HORS RÉSERVE

La route 117 prise en otage

Maniwaki - La tension était palpable, lundi dernier, au kilomètre 330 de la route 117 dans la réserve faunique de La Vérendrye, alors que toute circulation entre l'Abitibi et Montréal était bloquée.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

Tant les camionneurs qui étaient confinés à l'attente que les autochtones statués vivant hors réserve qui manifestaient étaient outrés.

Ces derniers, affiliés à la Confédération des peuples autochtones du Canada (CPAC) dont le chef est Guillaume Carle, revendiquent l'amélioration de leurs conditions de vie, le respect de leurs droits ancestraux et le droit de récupérer les arbres tombés lors des chablis de l'été dernier.

C'est armés de carabines et vêtus de noir qu'ils ont signifié aux agents de la paix leur désir de rencontrer le Secrétariat aux affaires autochtones et le ministère des Ressources naturelles et de la Faune. Ils n'ont pas lésiné sur les moyens à prendre pour se faire voir. Dès 5 h 30, lundi matin, ils ont installé tipis, billots de bois et roulotte au beau milieu de la route 117.

La Sûreté du Québec a alors établi un périmètre de sécurité afin de s'assurer que personne ne soit blessé dans cet incident. Les autochtones qui manifestaient ont indiqué à quelques reprises que leur répondant était Guillaume Carle et lui ont laissé le soin de faire une multitude de déclarations dans les médias locaux et nationaux.

Ce dernier a expliqué que cette frustration et cette idée, finalement, de bloquer le seul chemin reliant l'Abitibi au reste de la province, sont nées après que le «gouvernement ait empêché des personnes de Lasarre, détentrices de leur carte de membre de la Confédération des peuples autochtones du Canada, de récolter le bois tombé lors des chablis».

Selon M. Carle, le gouvernement a failli à ses engagements en interdisant ces travaux forestiers. On se rappelle qu'il y a quelques semaines, la Confédération avait manifesté à Fort-Coulonge et ainsi demandé des engagements de la part des gouvernements. Avait alors résulté une première entente voulant que 175 personnes trouvent du travail à Fort-Coulonge. Celle-ci a été respectée, selon M. Carle. Là où le bâton blesse, c'est que les gens de Lasarre étaient censés pouvoir commencer à récolter le bois la semaine dernière, or, toujours selon le chef de la Confédération, cela n'a pas été possible. C'est ce qui aurait poussé les gens à se lever et à ainsi prendre la route en otage.

Après avoir discuté et convenu d'une rencontre avec les instances gouvernementales en matinée le mardi, Guillaume Carle a assuré que les manifestants avaient serré leurs armes et que seules dix personnes étaient restées aux barricades. Il était 20 h, lundi soir, et deux des trois voies de la route 117 ont été libérées. «Les femmes et les enfants ont tous été sortis et les hommes sont restés. Les policiers nous ont menacés de défaire nos barricades par la force. Si nous n'avions pas fait preuve de bonne foi, il aurait pu y avoir un bain de sang», avait indiqué Guillaume Carle en soirée lundi soir devant les membres de sa Confédération réunis à Maniwaki.

Les choses ont vite évolué le mardi. La rencontre prévue pour 11 h le matin avec les responsables gouvernementaux a été reportée au lendemain. Les manifestants ont mis leur barricade à l'écart en après-midi, rétablissant ainsi totalement le chemin à la circulation. «Nous voulons démontrer notre bonne foi au gouvernement, avait fait valoir Guillaume Carle. Nous avons mis nos barricades à l'écart sur le côté des chemins.»

La circulation est demeurée fluide tout au long de la journée du mercredi. La rencontre prévue en matinée a été reportée en fin d'après-midi pour finalement être remise à aujourd'hui (vendredi), à 10 h. Guillaume Carle a expliqué ce report par la mort du sage de la communauté.

Questionné à savoir si tout serait à recommencer avant l'élection d'un gouvernement autre que libéral, M. Carle s'est montré confiant. «Ce ne sera pas à recommencer et on n'aura pas fait cela pour rien puisque les gens voient l'impact qu'on a sur la population», a-t-il indiqué.

Le déroulement de cette histoire est donc à suivre. Guillaume Carle n'a pas écarté la possibilité que d'autres manifestations se produisent avant un refus de coopérer du gouvernement. Il a toutefois indiqué que ce sera «aux membres de la Confédération de décider et qu'il écouteront leur volonté».

Une initiative controversée

Plusieurs représentants d'associations autochtones du Québec ont tenu à se dissocier des mesures employées et de l'initiative des manifestants de bloquer la route 117 à toute circulation.

Les chefs de la communauté métisse Wabos



Le blocus a été partiellement levé vers 20 h, lundi soir, permettant la circulation sur deux des trois voies de la route 117 de reprendre. La barricade a été complètement ôtée mardi après-midi.

Sipi, de la communauté autochtone métisse de Maniwaki, des Algonquins du lac Barrière, du Congrès des Peuples autochtones, de l'Assemblée des Premières nations du Québec et du Labrador, de même que l'Alliance autochtone du Québec ont tous décrié les actions entreprises au kilomètre 330 du Parc de La Vérendrye.

Plusieurs ont indiqué que la force n'était pas une façon de régler les conflits et que ce n'est pas en prenant les citoyens en otage en bloquant une rue que les choses vont avancer.

L'ancien chef de la réserve Kitigan Zibi, Jean-Guy Whiteduck, a d'ailleurs clairement critiqué Guillaume Carle, lors de l'assemblée de lundi soir. «On n'accepte pas qu'il y ait des gens avec des carabines dans la rue. C'est inacceptable», avait-il fait valoir. Il avait alors été vite rappelé à l'ordre par Guillaume Carle, qui lui avait même fortement suggéré de quitter la salle étant donné qu'il n'avait pas été invité.

Échauffourée entre Guillaume Carle et Jean-Guy Whiteduck

Maniwaki - La soirée d'informations sur les emplois en foresterie organisée par la Confédération des peuples autochtones du Québec, qui a eu lieu mardi dernier, a été le théâtre d'une échauffourée entre Guillaume Carle et l'ancien chef de la communauté algonquine Kitigan Zibi, Jean-Guy Whiteduck.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

Ce dernier a exhorté M. Carle «d'arrêter son baratin et de chanter la pomme aux gens», alors qu'il présentait les grandes lignes de son projet de création d'emplois pour les autochtones.

«Avec Gestion des ressources naturelles autochtones, nous voulons rebâtir l'organisation du développement économique en donnant de l'emploi aux autochtones membres de la Confédération, en premier lieu, et aux non-membres, en deuxième lieu», a soutenu Guillaume Carle.

Il estime que de 150 à 300 emplois pourraient être créés à Maniwaki, simplement par la récolte du bois tombé lors des chablis de l'été dernier. «À certains endroits, il y a du bois à ramasser pour au moins 15 ans. Nous, nous nous donnons un maximum de six mois pour lever l'économie d'ici. Plus de 175 emplois ont été créés à Fort-Coulonge depuis la manifestation du mois passé. Notre prochain objectif est la communauté de Maniwaki», a fait valoir M. Carle. Il a aussi indiqué qu'il pourra siéger sur les tables régionale et locale de développement économique sous peu.

«J'ai besoin que les gens qui souhaitent travailler et qui possèdent de la machinerie me le fassent savoir afin que je puisse montrer aux autres interlocuteurs des tables notre sérieux», a-t-il indiqué.

Jean-Guy Whiteduck a quant à lui jugé que les propos de Guillaume Carle étaient inacceptables

et que l'initiative de bloquer la route 117, lundi dernier, était déraisonnable. «On n'a aucun contrôle sur les CAAFS (contrat d'approvisionnement et d'aménagement forestiers), tu le sais. Arrêtes de chanter la pomme aux gens. En plus, on n'accepte pas qu'il y ait des gens armés de carabines qui bloquent des routes. Ce n'est pas acceptable et ce n'est pas la façon de procéder pour arriver à un compromis», a fait valoir l'ancien chef de la réserve autochtone de Kitigan Zibi. Ce dernier a rappelé, par la même occasion, que le titre «autochtone» appartient aux Algonquins et non pas au Métis.

On sait que l'Association dont M. Carle est le chef se nomme «Confédération des peuples autochtones du Québec» et qu'elle ne fait pas l'unanimité au sein de la communauté.



Guillaume Carle a présenté les grandes lignes de son projet de création d'emplois devant une trentaine de personnes, mardi dernier.

**26 MARS 2007
ÉLECTIONS GÉNÉRALES**

**DERNIÈRE CHANCE POUR VOUS INSCRIRE
SUR LA LISTE ÉLECTORALE
RÉVISION SPÉCIALE : 14 AU 22 MARS à 14 h**

1 888 ÉLECTION (1 888 353-2846)
www.electionsquebec.qc.ca



**LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC**
Parce qu'un vote, ça compte

VOTE PAR ANTICIPATION
18 ET 19 MARS
9 h 30 à 20 h



X Élections X

L'AFEAS veut des engagements clairs

Maniwaki - Des engagements clairs en ce qui concerne les parents et les aidants naturels, voilà ce que demande l'Association féminine d'éducation et d'action sociale (AFEAS).

PAR GENEVIÈVE BLAIS

L'AFEAS exhorte effectivement les candidats de l'actuelle campagne électorale à prendre position dans ces dossiers.

Pour l'Association, le prochain gouvernement devrait élargir le Régime québécois d'assurance parentale pour soutenir toutes les mères et les pères, de même que les aidants naturels.

Pour ce faire, elle priviliege l'instauration d'une

prestation spéciale fixe pour les parents exclus du régime. Elle souhaite aussi voir naître une prestation québécoise pour les aidants qui se retirent temporairement du marché du travail pour prendre soin d'un proche malade. Cette prestation serait créée à partir des cotisations du régime d'Assurance-emploi payées par les Québécois (travailleurs et employeurs) pour les prestations fédérales de compassion.

L'instauration d'un crédit d'impôt remboursable pour les aidants naturels serait aussi le bienvenu, a indiqué l'AFEAS. Elle considère que ces personnes doivent être soutenues, en

reconnaissance du travail, non rémunéré, d'aide et de soins qu'elles effectuent auprès de leurs proches, et ce, sans tenir compte du lieu de résidence de la personne aidée.

Par ailleurs, il serait essentiel, selon l'Association, de mettre en place une nouvelle Politique de l'égalité entre les femmes et les hommes et un plan d'action dans lequel des ressources financières seraient prévues.

Une réforme de la Loi électorale du Québec serait aussi nécessaire, selon l'AFEAS. Cela se ferait en instaurant des mesures favorisant l'accès égalitaire des femmes au pouvoir politique;

un mode de scrutin mixte dont au moins 40 % des sièges de l'Assemblée nationale seraient élus selon un mode proportionnel à l'échelle nationale et l'obligation pour tous les partis de se doter d'un plan d'action pour atteindre l'égalité entre les femmes et les hommes à l'Assemblée nationale.

L'AFEAS souhaite donc profiter de la campagne actuelle pour entendre les candidats sur ces sujets. Elle ne se positionne pas pour un ou l'autre des partis et assure qu'aucune indication ne sera donnée aux membres quant au choix de leur vote, le 26 mars prochain.

La démocratie, c'est aussi pouvoir exercer ses droits individuels et collectifs!

Maniwaki - Les groupes de défense collective des droits de l'Outaouais de Mont-Laurier, membres de la Table ronde des OVEP de l'Outaouais, demandent aux candidats qui se présentent aux élections dans l'espoir de faire partie du prochain gouvernement du Québec de s'engager à rehausser substantiellement leur financement afin d'être en mesure de pouvoir réaliser leur mission première, soit celle de permettre aux citoyen(ne)s de se donner des lieux d'apprentissage, de promotion et de défense collective de leurs droits.

Avec l'accroissement des inégalités sociales, les nombreuses pertes d'emplois, les reculs des femmes, la détérioration des conditions de travail et des programmes sociaux, la remise en question de l'accessibilité et la gratuité des services publics, la détérioration de l'environnement et autres impacts découlant de la mondialisation des marchés, les groupes de défense collective des droits sont plus que jamais indispensables. Que cela soit pour défendre les droits des locataires, des

chômeurs, des personnes assistées sociales, des femmes, des personnes handicapées, des travailleurs non-syndiqués, des accidenté(e)s du travail, des consommateurs ou encore des citoyen(ne)s québécois qui ont une préoccupation de plus en plus grande pour la protection de l'environnement, les groupes de défense collective des droits jouent un rôle essentiel. Ils contribuent au respect des droits reconnus par les chartes et les pactes internationaux auxquels le Canada et le Québec ont adhérés.

Ces groupes permettent à un nombre croissant de personnes de faire reconnaître leurs droits des instances décisionnelles en les informant et en les soutenant dans leurs démarches. Ce travail d'éducation populaire contribue à ce qu'un plus grand nombre de citoyen(ne)s participe à la vie démocratique du Québec en les outillant pour intervenir dans les grands débats sociaux actuels.

En Outaouais, le sont des groupes de défense collective des droits est particulièr-

ment dramatique. D'abord, il y a une pauvreté quant au nombre de groupes et de secteurs d'intervention: l'Outaouais ne compte plus de groupes de défense des chômeur(e)s, d'accidenté(e)s de travail, de non-syndiqués. Ensuite, la moyenne de financement de ce type de groupe de la région est sous la moyenne nationale d'environ 2 000 \$. Les 11 groupes reçoivent en moyenne seulement 43 000 \$ de subvention étatique annuelle, un montant qui doit couvrir les frais rattachés au salaire, loyer, téléphone, mobilisations, sensibilisation... De plus, malgré le fait que le Secrétariat à l'action communautaire autonome (SACAIS) soit le «navire amiral» responsable d'appliquer la politique de reconnaissance de l'action communautaire (adoptée en 2001) dans l'ensemble de l'appareil gou-

vernamental, il est l'organisme gouvernemental qui finance le moins bien les groupes se retrouvant sous son aile, soient les groupes de défense collective des droits.

La plate-forme nationale de revendications financières déposée auprès du SACAIS est claire. Nous demandons à court terme une augmentation de 5,2 millions \$ afin d'indexer et d'augmenter à un seuil minimal tous les groupes de défense collective des droits du Québec (50 000 \$) ainsi que d'accueillir les groupes en attente de financement.

Nous demandons que chaque candidat(e)s de la région se fasse le porte-parole des groupes de collective des droits de sa circonscription auprès de sa circonscription politique afin de contribuer concrètement à l'avancement de la démocratie québécoise.

SURPRISE!

**"On déroule
le tapis..."**

**LE DIMANCHE 25 MARS,
DURANT 6 HEURES...**
AU 52, ROUTE 105, MANIWAKI



LA COMPAGNIE COMMONWEALTH PLYWOOD LTÉE
**ACHETONS : - BOIS-FRANC
- PINS BLANCS - PINS ROUGES**

PAIEMENT RAPIDE

- Déroulage feuillus (merisier, bouleau, chêne, érable)
- Sciage (merisier, bouleau, chêne, érable, noyer, cerisier, frêne, tilleul, hêtre, plaine)

- Point de livraison - Atlas à Low
Profolia - Feuillus

www.commonwealthplywood.com

Daniel Charbonneau
Tél.: (819) 457-2010 #14
Cell.: (819) 360-9762
Fax.: (819) 457-2815

Jean-Denis Rochon
Tél.: (819) 422-3572
Cell.: (819) 661-3957
Fax: (819) 422-3574

CONTACTER NOTRE ACHETEUR AVANT TOUTE LIVRAISON



Tél.: (819) 449-1244

L'expérience fait toute la différence



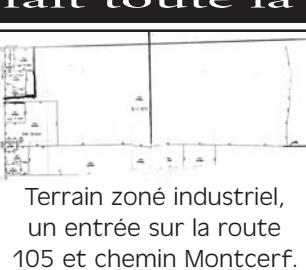
Jolie maison et grand garage située près de la route 105 à Bouchette.

Soyez le premier à visiter.



Muguette Céré
Agent Immobilier Agréé
(819) 441-8171
Courriel : muguettecere@sympatico.ca

Contactez-moi avant de mettre en vente votre propriété.



Terrain zoné industriel,
un entrée sur la route
105 et chemin Montcerf.



Vous recherchez un bungalow ? 3 ch. à c., près des écoles primaire et secondaire, secteur Christ-Roi, grand terrain. **Prix : 70 000 \$**
Venez visiter !



couvre-plancher
blanchard
...L'Cog!



**Pour en
savoir plus...
ÉCOUTEZ
VOTRE RADIO
LOCALE!!!**

X Élections X

Le ministre Gautrin rencontre des aînés à Maniwaki

Maniwaki - Le ministre des Services gouvernementaux et député libéral, Henri-François Gautrin, a fait halte à Maniwaki, jeudi dernier. Il a présenté les mesures préconisées par le gouvernement libéral en ce qui concerne les aînés et a, par la même occasion, démontré son appui à la candidate libérale, Stéphanie Vallée.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

«L'accessibilité aux services gouvernementaux est une priorité pour moi. Or, plusieurs personnes ont entendu parler de nos programmes, sans savoir véritablement comment ils peuvent les utiliser. La venue de M. Gautrin a permis de les faire connaître et m'a aussi permis de me familiariser avec le sujet», a soutenu Mme Vallée.

Le ministre, qui brigue à nouveau les suffrages dans le comté de Verdun, s'est adressé à la vingtaine de personnes âgées présentes à l'Auberge du Draveur en ce samedi après-midi. Il a exposé les mesures prévues dans le budget 2007-2008, présenté par le gouvernement libéral le 21 février dernier. «Nous voulons augmenter les revenus des personnes du troisième âge et assurer leur maintien à domicile le plus longtemps possible», a-t-il indiqué.

Pour ce faire, il a mentionné qu'un gouvernement libéral fractionnerait les revenus de retraite, de façon à ce que dans un couple où un seul des conjoints reçoit la majorité

des revenus de retraite, ce dernier pourrait allouer 50 % de ses revenus à sa conjointe. «Cela aura pour effet d'alléger le fardeau fiscal et de retourner de l'argent dans les poches des aînés», a fait valoir Henri-François Gautrin.

Toujours au niveau fiscal, il a indiqué que le PLQ prévoit que le crédit d'impôt pour les revenus de retraite admissibles passera de 1 000 \$ à 1 500 \$ dès 2007.

Par ailleurs, M. Gautrin a assuré que Parti libéral entend bonifier le crédit d'impôt remboursable pour le maintien à domicile d'une personne âgée. Il a aussi mentionné qu'un nouveau crédit d'impôt pourrait être instauré dès 2007 afin de soutenir les bénévoles qui appuient les aidants naturels. Il s'agirait alors d'un crédit remboursable qui pourrait atteindre 500 \$. «L'idée, c'est que si quelqu'un ne va pas en institution, nous mettons un mécanisme de crédit d'impôt pour favoriser son maintien à domicile», a souligné le ministre.

Il a aussi indiqué que les aînés âgés de 65 ans et plus qui reçoivent 94 % du supplément de revenus garanti bénéficieront à leur tour de la gratuité des médicaments.

«Notre volonté est de faire en sorte de maintenir les gens au maximum dans leur milieu de vie», a-t-il soutenu.

M. Gautrin a, par la même occasion, mentionné qu'il n'est pas impossible qu'un min-

istre pour les aînés voit le jour sous un gouvernement libéral. Il a toutefois refusé de s'engager clairement sur ce sujet.

Questionné à savoir si les personnes seules auront aussi droit à des crédits d'impôt, il a été sans équivoque. «Non, il n'y a rien dans notre programme en ce sens», a-t-il indiqué en prenant soin de préciser qu'il y a tout de même place aux discussions.

Il a aussi souligné que des mesures pourraient éventuellement être prises pour inciter les gens à rester le plus longtemps possible sur le marché du travail. Ces personnes sont présentement pénalisées.

Pour Stéphanie Vallée, ces mesures sont importantes et doivent être connues des personnes âgées. La candidate entend être présente auprès de cette partie de la population qui se fait de plus en plus nombreuse dans le comté. «Il y a des projets de résidences pour personnes âgées anglophones dans le bout de Low et Kazabazua et dans d'autres coins du comté. Je tiens à supporter ces projets de même que les organisations communautaires qui ont parfois besoin d'un coup de pouce», a-t-elle fait valoir.

Importance d'aller voter

Les deux candidats libéraux ont invité la population à aller voter en grand nombre le 26 mars prochain. «Il n'y a rien de pire au monde que des gens qui pensent que tout est joué d'avance et qu'ils, pour cette raison,



La candidate libérale, Stéphanie Vallée, a obtenu l'appui du candidat dans Verdun, Henri-François Gautrin, jeudi dernier.

ne votent pas. Ce n'est pas les intentions de vote qui comptent; c'est le nombre de bulletins dans la boîte», a soutenu Henri-François Gautrin.

Thérèse Viel-Déry annonce des mesures de soutien au milieu communautaire

(G.B.) Gracefield - La candidate du Parti Québécois (PQ), Thérèse Viel-Déry, a profité de son passage à la fête organisée pour souligner le 40e anniversaire de l'AFEAS de Gracefield, le 8 mars dernier, pour annoncer deux mesures de soutien à l'action communautaire.

«Il faut donner un nouveau souffle au mouvement d'action communautaire. Un gouvernement du Parti Québécois adoptera plusieurs mesures qui aideront davantage les Québécoises dans leur action communautaire», a précisé Thérèse Viel-Déry.

Elle a alors assuré qu'un gouvernement péquiste améliorera les conditions de travail dans le mouvement communautaire et assurera la mise en place d'un régime de retraite à financement salarial. Elle a aussi mentionné qu'advenant son élection, le PQ bonifiera substantiellement le soutien financier et technique aux personnes aidant leurs

proches.

«Aujourd'hui, il nous faut aller plus loin et soutenir, en particulier, deux champs d'activité où les femmes dominent: l'aide aux proches et le travail dans les groupes communautaires et l'économie sociale», a renchéri madame Viel-Déry.

Cette dernière avait été invitée à cette fête de l'AFEAS pour prononcer une allocution sur l'engagement politique des femmes, elle qui a lutté pour cette cause durant de nombreuses années.

«L'AFÉAS témoigne du parcours des femmes de toutes les régions du Québec. Solidaires et engagées, pendant ces 40 ans, nous avons pris la parole et sommes devenues visibles sur la place publique, dans tous les champs de la vie», a-t-elle indiqué lors de sa présentation.

Cette soirée s'inscrivait dans les activités de promotion de la Journée de la Femme.



La candidate du PQ dans Gatineau, Thérèse Viel-Déry, a prononcé une allocution le 8 mars dernier devant les membres de l'AFEAS de Gracefield.

La région devra avoir sa part du magot en santé, selon Thérèse Viel-Déry

Maniwaki - Les futurs députés de l'Outaouais devront travailler de concert afin d'aller chercher des sommes pour améliorer le système de santé de la région, a assuré la candidate péquiste dans le comté de Gatineau, Thérèse Viel-Déry.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

«Les élus doivent aller chercher des sommes additionnelles pour la santé en Outaouais. On doit obtenir notre part puisqu'on est défavorisé par rapport à d'autres régions», a-t-elle indiqué.

Les chiffres dévoilés par «Outaouais à l'urgence-phase 2» révèlent qu'il y aurait 100 000 personnes de trop dans la région pour le réseau de santé actuel. Pour la candidate du

Parti québécois, cette situation est carrément inacceptable et des mesures doivent être prises pour y remédier.

«Je trouve étrange que le Parti libéral n'ait pas vu cela durant son mandat. On se rappelle que Jean Charest avait promis de régler le dossier de la santé et de l'engorgement dans les urgences à son arrivée au pouvoir en 2003. Quatre ans plus tard, rien n'a été réglé», a fait valoir Thérèse Viel-Déry.

Pour elle, l'Outaouais, et par occurrence le comté de Gatineau, doit avoir sa part du magot et des moyens doivent être pris afin de remédier au manque chronique de médecins de famille et de médecins spécialisés.

«Un gouvernement péquiste allouera 40 % de son budget à la santé. Il instaurera des mesures incitatives pour attirer les médecins et s'assurera qu'un maximum d'étudiants puisse poursuivre leurs études en médecine. Il appuiera aussi les groupes de médecines familiales qui voient le jour», a-t-elle mentionné.

Les propos tenus par la candidate libérale dans Pontiac, Charlotte Lécuyer, ont aussi déçu Mme Viel-Déry. On se rappelle que Mme Lécuyer a affirmé, il y a de cela deux semaines, que les gens qui sont en santé n'ont pas besoin d'un médecin.

Cette déclaration a suscité tout un tollé, en cette période électorale.

Les candidats interpellés par l'AQPR

(G.B.) Maniwaki - «Les candidats des principaux partis doivent prendre position en faveur du maintien du pouvoir d'achat des retraités», a déclaré Patrick Riopel, président de l'Association québécoise des retraités des secteurs publics et parapublics (AQRP) de l'Outaouais.

Ce dernier interpelle les candidats de la région et leur demande de se prononcer sur les demandes de l'Association.

«Les personnes retraitées qui ont contribué à un régime de retraite ont droit au maintien du niveau de vie pour lesquels ils ont travaillé», a mentionné M. Riopel.

L'AQPR exhorte le futur gouvernement à agir en corrigeant l'iniquité actuelle des régimes de retraite des secteurs publics et parapublics, afin que les personnes ayant accompli des années de service entre 1982 et 1999 obtiennent, pour ces années de travail, le même niveau d'indexation que pour les années de services accomplies depuis 2000». Selon leurs dires, les dispositions actuelles des régimes de retraite font en sorte que les personnes qui ont travaillé entre 1982 et 1999 sont victimes d'un appauvrissement plus important que les personnes qui ont accompli des années de service depuis 2000.

L'AQPR souhaite aussi qu'une table de travail permanente soit mise en place afin de discuter avec les principales associations de personnes retraitées de solutions à long terme.

Du même coup, elle demande que les taux de cotisation se maintiennent à leur niveau actuel pour au moins trois ans.

Notons que la mission de l'Association est de «promouvoir et de défendre les droits et intérêts économiques, financiers, culturels, intellectuels et sociaux de ses membres», qui sont, par occurrence, des retraités des secteurs public et parapublic. Plus de 750 citoyens de l'Outaouais sont membres de cette association.

Dans la Vallée-de-la-Gatineau, il y a 2 930 personnes âgées de 65 ans et plus.



Les enfants actifs : rien ne peut les arrêter

Quand on les habite très tôt à un mode de vie sain et actif, les jeunes ont plus d'énergie et de confiance en eux pour relever les défis de demain.

Contactez-nous dès maintenant pour obtenir un Guide d'activité physique et pour en savoir plus sur les bienfaits de l'activité physique et de la pratique du sport. Découvrez aussi comment le nouveau **crédit d'impôt pour la condition physique des enfants** peut vous aider à faire bouger vos jeunes.

Pour plus de renseignements sur le crédit d'impôt pour la condition physique des enfants, veuillez composer le 1 800 959-7383.



L'activité physique ... pour la vie!

canadiensensante.ca

1 800 O-Canada (1 800 622-6232)

Canada

Une Semaine québécoise de la déficience intellectuelle bien remplie

Messines - Les injustices et les difficultés que doivent affronter les personnes qui présentent une déficience intellectuelle sont nombreuses. La Semaine québécoise de la déficience intellectuelle (SQDI) qui se déroule du 11 au 17 mars se veut un moment privilégié pour sensibiliser les gens à cette situation.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

Plusieurs activités ont été organisées au cours de la semaine afin de favoriser les discussions, les liens et la conscientisation à ce que vivent les personnes déficientes.

Une vingtaine de personnes ont participé, le 11 mars dernier, à la journée de plein air «Personne d'Abord en famille», qui a eu lieu à la Maison de répit du lac Grenon.

Les participants, des personnes avec une déficience intellectuelle et leur famille, ont eu bien du plaisir à glisser, jouer au hockey, au ballon-balai et aux fers. Un feu de joie a aussi été allumé pour célébrer l'occasion.

La journée a aussi permis de faire un plaidoyer en sous-groupe dans lequel les personnes ont échangé sur les injustices qu'elles vivent au quotidien. Celles-ci seront rapportées à la Fédération des Mouvement Personne d'Abord. Parmi ces injustices, il a été noté les préjugés des gens de la communauté à l'égard des personnes présentant une déficience intellectuelle. Il y a aussi le travail sous-rémunéré, les lieux publics non adaptés aux personnes vivant avec une déficience et les

difficultés d'intégration socio-professionnelle.

Ces activités visaient à faire connaître le Mouvement Personne d'Abord, les services que peut offrir la Maison de répit du lac Grenon, les limites, talents, capacités et injustices auxquels les personnes présentant une déficience vivent au quotidien et leurs familles.

Par ailleurs, une soixantaine de personnes se sont rassemblées, le 15 mars, toujours à la Maison de répit du lac Grenon, pour une journée d'étude sur le thème «Mes amis, le cœur de ma vie».

Cette activité s'adressait aux adultes qui présentent une déficience intellectuelle. Les jeunes adultes de la Cité étudiante de la Haute-Gatineau ont également été invités afin de favoriser une meilleure transition vers le monde adulte.

Trois ateliers ont été proposés, soit une discussion sur le thème de l'amitié en général, un atelier sur l'apparence en amitié et comment se faire des amis de même que sur le carnet d'adresses.

Ces activités visent à développer des habiletés sociales chez les personnes présentant une déficience intellectuelle et à briser l'isolement par des sorties amicales.

Cette journée d'étude est organisée par les intervenants du Pavillon du Parc en collaboration avec la Maison de répit du lac Grenon, le Mouvement Personne d'Abord de la Vallée-de-la-Gatineau, le Centre Jean Bosco et la Commission scolaire.

SURPRISE !

**Chez Branchaud,
le couvre-plancher...
c'est gros!**

**LE DIMANCHE 25 MARS,
DURANT 6 HEURES...
AU 52, ROUTE 105, MANIWAKI**

 **couvre-plancher
branchaud
...L'Cog!**



**Pour en
savoir plus...
ÉCOUTEZ
VOTRE RADIO
LOCALE!!!**

Films de la soirée Chasse et Pêche du 21 mars 2007

Maniwaki - Le Club Optimiste de Maniwaki invite tous les amateurs de chasse et de pêche de la région à la soirée annuelle de la Tournée de films chasse et pêche, qui aura lieu le 21 mars prochain.

Programmation

Premier film: Ce film est rempli de scènes excitantes d'une excursion de pêche au saumon sur le Lac Ontario, où les Dames font la «barbe» aux messieurs avec leurs prises impressionnantes. Le thème de pêche se continue avec le gagnant parmi les personnes qui ont assistées à une des soirées de l'an passé, qui vit une pêche de rêve au royaume de la truite mouchetée. Le complément du film se passe avec une chasse à l'ours... mais attention pas seulement des ours noirs mais des scènes saisissantes de grizzly et d'ours polaires.

Deuxième film: Une soirée de film ne serait pas complète sans parler de notre roi des forêts, l'orignal et de son prince le chevreuil. Des scènes captivantes d'excursions de chasse à l'orignal et au chevreuil qui seront vous faire frémir et monter l'adrénaline. Deux excursions pour chacun de ces gibiers majestueux passant par la gamme complète d'armes, de l'arc jusqu'à la carabine à chargement par la bouche.

La soirée se déroulera encore cette année sous la direction de nos animateurs hors pairs, M. Norman Byrns et M. Daniel Gilbert. Ceux qui suivent leurs émissions de télévision ou nos soirées antérieures savent que ces gars là... ils l'ont l'affaire. Une animation haute en humour et gags, ainsi que l'opportunité de rencontrer sur place plusieurs professionnels du domaine de la chasse et la pêche, qui sauront vous conseiller sur différents sujets et techniques.

La soirée sera présentée le mercredi le 21 mars au grand gymnase de CEHG, à compter de 19 h 15 et les portes ouvrent à 18 h afin de vous permettre de voir tous nos exposants et kiosques de nos commanditaires qui sont sur place.

Les billets pour la soirée sont présentement en vente dans plusieurs établissements de la région ainsi que par les membres du Club Optimiste de Maniwaki. Le coût du billet en pré-vente est de 12,99 \$, et le billet pour les jeunes de 16 ans ou moins est de 5,99 \$, à noter que les billets jeunesse seront disponibles à la porte.

Un rendez-vous à ne pas manquer.

Gagnants du tirage

Notons que Gabriel Lyons Fortin et Kevin Fournier se verront remettre des billets pour la soirée et participeront au tirage.



SALON ACCÈS EMPLOI
UNE FOULE DE PERSPECTIVES !



Journée porte ouverte
le jeudi 22 mars 2007, de 9 h à 16 h

Centre local d'emploi de Maniwaki
100, rue Principale Sud, bureau 240, Maniwaki

Emploi Québec Outaouais

<http://mess.gouv.qc.ca>
<http://emploiquebec.net>
 (Placement en ligne et IMT en ligne)
<http://emploietudiant.qc.ca>

Un événement qui offrira une belle occasion aux chercheurs d'emploi:

- d'obtenir de l'information sur les emplois disponibles dans la région de Maniwaki ou ailleurs dans la région de l'Outaouais;
- d'accéder aux différents postes affichés dans le cadre du Salon Accès Emploi qui se tiendra simultanément au Centre Robert-Guertin à Gatineau;
- d'avoir du support pour inscrire leur candidature dans Placement en ligne et consulter les banques d'emplois;
- d'obtenir des conseils sur les techniques de recherche d'emploi et la rédaction de curriculum vitae;
- d'assister à une session d'information traitant d'une méthode efficace pour trouver un emploi (réservez votre place en composant (819) 449-4284 poste 247);
- d'améliorer sa qualité de vie et faciliter son intégration sur le marché du travail (programme Vers la Réussite pour femmes monoparentales);
- d'augmenter leurs capacités en lecture, en écriture ou en arithmétique pour intégrer ou maintenir un emploi (programme Alphabétisation pour personne de tout âge).

«Penser sécurité, c'est prendre sa "vie" en main !»



Félicitations à tous nos employés pour l'excellente performance en santé et sécurité. À ce jour nous avons atteint plus de 212 jours consécutifs sans accident pour un total de 103 007 heures, et ça continue !

Notre objectif est simple, mais très important : avoir des employés en santé et heureux de retrouver leur famille après leur journée de travail. Les proches occupent une grande place dans notre vie et nous voulons que nos employés soient présents pour eux.

Les organisatrices communautaires, une denrée essentielle au CSSSVG

Maniwaki - Il y a de ces personnes qui travaillent dans l'ombre, mais qui contribuent grandement au développement de la communauté.

PAR GENEVIEÈVE BLAIS

Tel est le cas des organisatrices communautaires. Elles sont trois dans la Vallée-de-la-Gatineau. France-Andrée Cyr, Marie-Claude Bédard et Sylvie Lafontaine remuent mers et monde, jour après jour, afin d'identifier les besoins du milieu et les solutions qui pourraient être prises afin de les combler.

En cette Semaine nationale de l'organisation communautaire en Centre de santé et de services sociaux (CSSS), elles ont cru bon expliquer en quoi consiste leur travail qui est encore bien méconnu.

La Maison de répit, la coopérative Boirec, les Jeunes la Nuit, tous ces dossiers ont nécessité l'intervention, sur un ou plusieurs plans, des organisatrices communautaires.

«Nous travaillons sur le terrain, ce qui nous permet de déterminer les besoins et les demandes du milieu. Nous sommes porteuses de plusieurs dossiers, mais nous ne

travaillons jamais seules. Nous sommes aussi souvent celles qui font des liens entre les intervenants», a expliqué France-André Cyr.

En d'autres

mots, elles soutiennent les personnes et les groupes dans la création et la mise en place d'organismes et dans le développement de projets, d'alternatives et de nouveaux services.

Leur contribution à la communauté se manifeste de différentes façons. Elles analysent le milieu,

entre autres par le biais des projets-cliniques du CSSSVG, comme les personnes qui sont en perte d'autonomie, la santé mentale et les enfants, la jeunesse et la famille. «Nous analysons et regardons s'il y a des zones grises et s'il y a des ruptures de service», a indiqué Marie-Claude Bédard.

Elles identifient aussi les problématiques et les enjeux sociaux propres au milieu. Pour ce faire, elles siègent sur différentes tables de concertation.

Le support à la création de diverses ressources afin de répondre à des besoins fait aussi partie de leurs tâches quotidiennes, de même que le soutien aux organisations en place. Plusieurs exemples de ces interventions ont vu le jour au cours des derniers mois. On pense au CPE Vallée-Sourire, à la Maison de répit, à l'Entraide de la Vallée et au comité de travail sur les serv-



Marie-Claude Bédard



Sylvie Lafontaine

CABANE À SUCRE MAWANDOSEG

HEURES D'OUVERTURE

OUVERTURE
LE SAMEDI 17 MARS

MERCRIDI ET JEUDI 11:30 A.M. À 7:00 P.M.

VENDREDI 11:30 A.M. À 10:00 P.M.

SAMEDI 10:30 A.M. À 10:00 P.M. / DIMANCHE 10:30 A.M. À 7:00 P.M.

LUNDI ET MARDI - SUR RÉSERVATION SEULEMENT

(20 PERSONNES MINIMUM. RÉSERVEZ À L'AVANCE)

VENEZ VOUS SUGRER LE BEC AVEC NOUS !

DIRECTION : 3 KM EN FACE DU SUPER MARCHÉ K-Z
SUR LA RÉSERVE KITIGAN ZIBI. SUIVEZ LES INDICATIONS.

RÉSERVATION AU
449-5555

LE PROPRIÉTAIRE MIKE
CÔTÉ VOUS ATTENDS !

ices médicaux de première ligne.

Des activités d'information et de sensibilisation ainsi que des moyens de mobiliser les individus et les communautés font aussi partie de leur quotidien.

«Certains projets durent parfois de trois à cinq ans et nous sommes appelées à intervenir à différentes étapes du processus, que ce soit à l'identification du besoin jusqu'à la mise sur pied d'un organisme», a précisé France-Andrée Cyr.

Les trois organisatrices communautaires oeuvrent sur l'ensemble du territoire val-gatinois et ont toujours beaucoup de travail sur la table.

Elles sont aussi une denrée essentielle dans le CSSSVG. D'ailleurs, dans le cadre de la semaine nationale, elles présenteront à l'ensemble de la direction en quoi consiste

leur quotidien de façon à ce que tous aient une meilleure compréhension de leur travail. Elles expliqueront aussi leur situation à leurs collègues.

Notons que la Semaine nationale de l'organisation



France-Andrée Cyr

SURPRISE !

**"La céramique
c'est fort!"**

**LE DIMANCHE 25 MARS,
DURANT 6 HEURES...
AU 52, ROUTE 105, MANIWAKI**



couver-plancher
blancharid
...L'Coq!

Pour en
savoir plus...
**ÉCOUTEZ
VOTRE RADIO
LOCALE!!!**

L'équipe de
patinage synchronisé
"Les Élégantes"



Nos étoiles sur glace

**"Nous vous invitons à notre spectacle annuel
le 31 mars 2007 à 13h et 19h"
au CENTRE DES LOISIRS de Maniwaki**

Billets en pré-vente
auprès du comité



CHRYSLER

Jeep^{MD}

3 CHOIX GAGNANTS

TROIS TOUT NOUVEAUX VÉHICULES. TROIS PRIX QUI DÉFIENT LA CONCURRENCE.
FAITES VOTRE CHOIX!

LA NOUVELLE DODGE CALIBER 2007

Louez à
229\$^Δ par mois. Location de 60 mois.
 0\$ comptant initial
 0\$ dépôt de sécurité

ou achetez à
15 995\$^Ω

Consommation d'essence[†]:
 Autoroute: 6,8 L/100 km (42 mpg)
 Ville: 8,5 L/100 km (33 mpg)



LE TOUT NOUVEAU JEEP^{MD} PATRIOT 2007

Achetez à
16 995\$^Ω

Consommation d'essence[†]:
 Autoroute: 7,2 L/100 km (39 mpg)
 Ville: 9,0 L/100 km (31 mpg)



LE TOUT NOUVEAU JEEP^{MD} COMPASS 2007

Achetez à
17 995\$^Ω

Consommation d'essence[†]:
 Autoroute: 7,2 L/100 km (39 mpg)
 Ville: 9,0 L/100 km (31 mpg)



LA PROTECTION[®]
 Pour une location Sans tracas
 informez-vous au sujet de
 CLÉ D'OR Sans tracas

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP^{MD} • DODGE AUJOURD'HUI



CHRYSLER

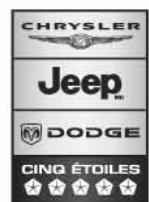
Jeep^{MD}

FINANCEMENT OFFERT EXCLUSIVEMENT PAR

Services financiers Chrysler

Δ Le prix comprend les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et est établi pour la Dodge Caliber 2007 avec l'ensemble 23A, pour le Jeep Patriot 4x4 2007 avec l'ensemble 23A, pour le Jeep Compass avec l'ensemble 25D et pour le Jeep Patriot à traction et pour le Jeep Patriot requiert. Aucun rachat requis. La location est réservée à la livraison. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Les services financiers Chrysler Canada sont un membre du groupe de Services DaimlerChrysler Canada. Frais d'inscription au RDPFM de 60\$, incluant les frais du registre, sont en sus. Ω Transport (1100\$ pour la Dodge Caliber 2007, le Jeep Compass 2007 et le Jeep Patriot 2007), taxes sur le climatiseur (lorsque applicable), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Offres exclusives et d'une durée limitée qui peuvent être combinées à aucune autre offre à l'exception du programme d'aide aux handicapés physiques, et s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement. * Selon les informations des fabricants d'automobiles disponibles au moment de l'impression. † Données basées sur le Guide de consommation du carburant de Ressources naturelles Canada (RNCan). Votre consommation d'essence peut varier.

Coupe publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep^{MD} • Dodge du Québec





Gerry Baker s'en va en vacances, le 17 mars comme il est Irlandais et veut absolument de la bière verte, j'ai eu une idée... un colorant à gâteau peut-être!!!

Geneviève notre journaliste travaille très très fort. Mais qu'elle ne fut pas ma surprise lorsqu'elle avait inséré deux textes pareils dans le journal!!! C'est que nous avons fini tard mercredi soir!

Si jamais Paul Henri, vous invite à son chalet pour une fin de semaine de motoneige, n'oubliez pas d'apporter vos lignes à pêche et vos raquettes, car vous êtes assurés d'en avoir besoin..

Adrienne Lyrette est allée se promener en Ville durant la **semaine de relâche**. «Je pars plus tard, pour pas être prise dans les autobus scolaire» m'a-t-elle dit. Ah! Ah! Un petit moment séniors ma chère soeur!

Il y a eu un tournoi de volleyball à Maniwaki plusieurs personnes se sont informées à savoir où était situé le Tim Horton! Mais on en a pas encore de Tim Horton à Maniwaki. Ça s'en vient, on sait pas quand, mais on a hâte. En fait où en est rendu ce projet!!

Pourquoi Jean-Pierre St., de Déléage se promène-t-il si souvent sur le chemin Farley? Le cœur a ses raisons...

Une formation pour canoteur débutant sera offerte dans la région

Maniwaki - Une formation pour canoteur débutant sera offerte dans la région, au cours du mois de mai 2007.

Cette formation sera donnée par des membres du Club du canot-camping Pierre Radisson de Gatineau. Les participants pourront ainsi apprendre à exécuter les coups de pagaie de base, les règles élémentaires de sécurité sur l'eau ainsi que des notions liées à la pratique du canot-camping.

La première partie de la formation «eau calme - niveau 1» se donnera sur un lac de la région, le week-end du 19 et 20 mai. Les frais seront de 70 \$ pour un adulte, incluant les frais de formation, les coûts d'adhésion au Club et à la Fédération québécoise du canot et du kayak et si nécessaire, la location d'un canot d'eau calme.

La deuxième partie de la formation «eau vive - niveau 1» se donnera la fin de semaine du 26 et 27 mai. Les participants

devront avoir préalablement suivi la formation niveau 1 - eau calme pour s'inscrire et participer à cette formation. Les participants devront alors fournir leur canot d'eau vive. Au besoin, les formateurs pourront se charger de louer, moyennant un supplément.

Les frais totaux pour ces deux formations, sur deux week-ends, seront de 90 \$. Les étudiants ainsi que les équipes composées d'un adulte et d'un adolescent pourront bénéficier de prix spéciaux. Dans tous les cas, les participants devront être munis de leur veste de sécurité et de leur pagaie.

«Cette formation permettra aux gens de chez nous de découvrir le plaisir de la pratique sécuritaire du canot en eau calme et en eau vive. C'est ainsi que nos jeunes, les familles de chez nous, les retraitées et autres pourront développer le goût de l'eau et par le fait même, le goût de



Une nouvelle formation pour canoteur débutant sera offerte au cours du mois de mai.

découvrir nos magnifiques lacs et rivières», a soutenu le président de l'Association Action Plein-Air Haute-Gatineau, Donald Karn.

Les places sont limitées et il faut s'inscrire à l'avance. Les personnes qui souhaitent s'inscrire peuvent contacter M. Karn au téléphone 819 463-3013.

FORMULAIRE D'INSCRIPTION

ATELIER CONFÉRENCE

«Comment se différencier pour aller chercher de nouveaux clients?»

L'objectif visé par cette soirée est de réunir toutes les personnes interpellées directement ou indirectement par le développement économique de notre milieu, de les outiller et surtout les motiver, afin qu'ils aient le goût de polir leur image, bonifier leur offre de services et faire une mise en marché intelligente de leur **entreprise, organisme, municipalité, ou MRC et ce, tant auprès des marchés intérieurs, qu'extérieurs au territoire de la MRC Vallée-de-la-Gatineau**.

Service à la clientèle • Motivation



Communications inc.

Vente • Mise en marché

Jean-Pierre Lauzier

Conférencier
Expert-Conseil
Formateur



La prestation de l'événement fut confiée à Monsieur Jean-Pierre Lauzier, président de JPL Communication et expert conseil en marketing, dont la réputation grandissante dans le monde des affaires, est à la mesure de son talent d'orateur.

**Lieu de la conférence : Château Logue, salle Robert Coulombe
le 27 mars 2007, de 18h30 à 20h30**

Lors de la conférence, nous tenterons de répondre aux questions suivantes:

- Pourquoi un service à la clientèle exceptionnel ?
- Pourquoi les clients achètent-ils vos produits ou services ?
- Comment attirer les clients, les fournisseurs, les viliégiateurs et les investisseurs dans votre région ?
- Comment définir son Identification Unique de Marché ?
- Comment inspirer confiance avec un acheteur, résident, viliégiateur ou investisseur potentiel ?
- Comment et pourquoi devons-nous les fidéliser ?
- Quel sont vos avantages compétitifs ?
- Comment mieux s'outiller pour performer ?
- Pourquoi éléver votre Quotient d'Amabilité ?

Cette formation s'adresse aux chefs d'entreprises et leurs employés cadres et vous est offerte dans le cadre du programme STA, par le CLD en collaboration avec le CLE, CCIM, CHGA-FM

Nom : _____ Organisation : _____

Titre : _____ Téléphone : _____

Courriel : _____

RETOURNER PAR TÉLÉCOPIEUR AU (819) 449-5049 / POUR INFOS : (819) 449-7649 (POSTE 21)

Coût de l'inscription : **25 \$** / personne (payable à l'entrée). Paiement comptant ou par chèque, libellé au nom de la CCIM.





La vitesse constante vient maintenant avec une offre formidable.



Le service Internet Sympatico^{MC} Haute vitesse toujours rapide de Bell.

- Accès Internet dédié qui n'est jamais partagé¹
- Écoutez de la musique, visionnez des films en ligne sans ralentissements frustrants, même pendant les heures de pointe
- Installation simple et rapide

3 mois gratuits²

(19,95 \$/mois du 4^e au 6^e mois)

Offre d'une durée limitée

Abonnez-vous avant le 15 avril 2007.



GRAND PARTENAIRE
NATIONAL

Visitez un magasin Bell 1 888 891-6363



PERSONNALISEZ

VOTRE VÉHICULE NEUF

Super Duty ▶



F-150 ▶



**1000 \$
D'ACCESSOIRES
SANS FRAIS
SUPPLÉMENTAIRES***

Lorsque vous achetez ou louez un camion neuf Ford F-150, Super Duty ou Ranger, vous pouvez choisir jusqu'à 1 000 \$ d'accessoires d'origine Ford... sans frais supplémentaires! *

ACCESSOIRES
D'ORIGINE



PROGRAMME
D'ENTRETIEN
PROLONGÉ

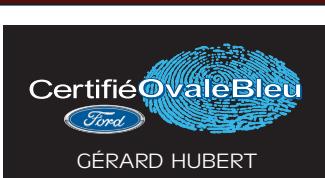
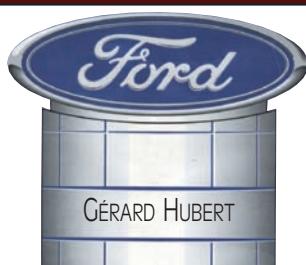
Ford du Canada Limitee garantit que ses concessionnaires autorisés répareront ou remplaceront tout accessoire d'origine Ford dûment installé (par le concessionnaire autorisé ayant vendu l'accessoire) qui s'avérerait défectueux en raison de vices de matériaux ou de main-d'œuvre en provenance de l'usine, ainsi que tout composant endommagé par l'accessoire défectueux, et ce, pendant la période couverte par la garantie. L'accessoire sera protégé par la garantie qui vous est la plus avantageuse, soit : 12 mois ou 20 000 km (au premier terme atteint), ou la durée restante de la garantie limitée de votre véhicule neuf de 36 mois ou 60 000 km (au premier terme atteint).

Selon le plan PEP que vous avez sélectionné, certains accessoires d'origine Ford posés par le concessionnaire peuvent être couverts jusqu'à 7 ans ou 150 000 km. Voyez votre concessionnaire Ford pour tous les détails.

*Recevez 1 000 \$ d'accessoires d'origine Ford sélectionnés pour camion, sans frais supplémentaires, à l'achat ou à la location de la plupart des véhicules neufs Ford F-150 et Ranger 2007, ou des véhicules neufs Ford Super Duty 2007 ou 2008 livrés avant la fin de la durée du programme. Voyez votre concessionnaire pour connaître les dates du programme. Taxes applicables en sus. Offre sous réserve de la disponibilité des véhicules et des accessoires. Les accessoires illustrés sur la couverture ne sont pas tous disponibles et peuvent légèrement différer de l'illustration. Les prix indiqués comprennent la pose; ils sont en vigueur en date du 1^{er} mars 2007 et étaient exacts au moment de mettre sous presse. Voyez votre concessionnaire pour les prix à jour. Le concessionnaire peut vendre moins cher. La remise de 1 000 \$ ne peut pas être échangée contre de l'argent comptant et ne peut être utilisée que pour les accessoires illustrés. L'offre ne peut pas être combinée aux primes aux parcs commerciaux, à l'ACP, à la RPG, à l'allocation de location quotidienne ou au programme Connexion commerciale. Offre d'une durée illimitée. Cette offre peut être annulée en tout temps sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. Consultez votre concessionnaire pour plus de détails.

*VOUS COUREZ TOUJOURS LA CHANCE DE GAGNER VOTRE ACHAT!

*Détails chez le concessionnaire



Tél.: (819) 449-2266 / Fax (819) 449-6217

Site Internet : www.hubertaauto.com

Monique Johnson en vedette à «Y'a plein de soleil»

Maniwaki - La Vallée-de-la-Gatineau est décidément populaire à l'émission «Y'a plein de soleil». Le 1er avril prochain, dès 11 h, sur les ondes de TQS, Monique Johnson, de Maniwaki, y interprétera des chansons de son dernier album.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

Mme Johnson est la quatrième personne de la région à participer à l'émission. Elle a été abordée par l'animateur Marcel Cusson, lui qui se plaît à faire découvrir les talents locaux au Québec entier.

«C'est une belle expérience. Ça permet aux artistes d'ici de se faire voir et connaître dans la province», a soutenu M. Cusson.

Gaétane Beaubien, Daniel Gagnon et Arnel Villeneuve ont tous connu une hausse de leur vente de disque à la suite de leur performance à la télévision. Il y a fort à parier que Monique Johnson constatera, elle aussi, une hausse de ses recettes après le 1er avril.

Cette dernière évolue dans le monde musical depuis son tout jeune âge. «J'apprenais à chanter en même temps que j'apprenais à parler. Je chantais avec mes oncles qui jouaient de la guitare et dans les fêtes de famille, je suis vite devenue la vedette», a-t-elle souligné.

À l'âge de 18 ans, Mme Johnson a rencontré son futur mari en la personne de Billy Johnson et s'est jointe à son orchestre.

Quelques années plus tard, ils sont partis à l'aventure, chantant un peu partout au Québec et en Ontario.

Son amour de la musique s'est poursuivi avec la naissance de ses enfants, Franky, Shannon, Shawn et Brandon. Les quatre ont contribué au succès du groupe en jouant des instruments et en chantant. À l'époque, on les appelait «Les Mustangs». Cette belle histoire a toutefois pris fin en 2003 alors que le «leader» du groupe, Billy, est décédé.

La famille a alors pris une année de repos avant de recommencer à faire de petits spectacles. Les garçons ont alors fondé leur propre groupe «Rock on» et Monique



On voit ici Marcel Cusson, Louis-Paul Allard, Shirley Thérioux, Monique Johnson, Tex Lecor et Daniel Piché.

Johnson a lancé son premier album. Ce dernier s'intitule «Crazy du country» et est dédié à son mari.

C'est cet album qu'elle présentera à l'émission «Y'a plein de soleil», le 1er avril prochain.

PROMOTION POLARIS®



800 POLARIS 2006

avec (treuil)

- 2 ans de garantie
- Pare-brise et miroir
- Coffre arrière
- Appui pied
- Pare choc avant

Venez rencontrer les vendeurs, Philippe et Jocelyn Dault, ainsi que Philippe Lyrette pour des conseils judicieux.

383, boul. Desjardins, Maniwaki
449-1001

10 899\$^{+TX}
ou
118.66\$ /aux 2 semaines

Les Sports
DAULT
ET FRÈRES

Nouveau à Maniwaki

« La Biologie Totale des êtres vivants »

Comprendre et résoudre les problèmes scolaires et les troubles comportementaux chez les enfants et adolescents.

Conférence gratuite pour tous, jeudi 29 mars 2007
à l'Auberge du Draveur !!! 85, Principale Nord, Maniwaki. De 19h - 22h

Formation problèmes scolaires :

les 11, 12, 13 mai 2007
à l'Auberge du Draveur à Maniwaki / Coût : 195\$ tout inclus
Par Pascal Charbonneau, conférencier depuis 2001

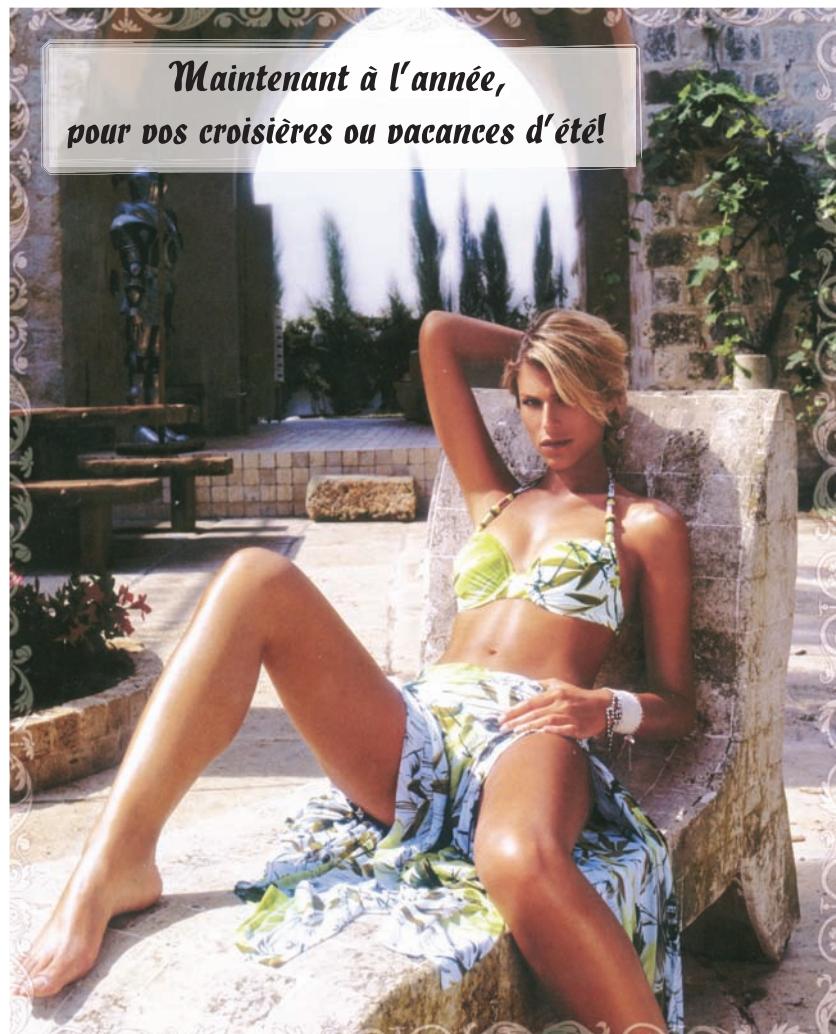
Ce cours vous permettra de comprendre précisément le sens des difficultés scolaires et comportementales des enfants et comment les résoudre. Nous verrons l'importance de tous les événements vécus et ressentis par les parents 9 mois avant la conception, l'instant de conception de l'enfant, puis les 9 mois de la grossesse et les 9 mois suivants.

Inscriptions et renseignements :

Anik Lapointe, tél.: (819) 441-6147, (819) 465-2159
Pascal Charbonneau, tél.: (819) 440-4282

Horaire : Vendredi 11 mai _____ de 19h - 22h
Samedi 12 mai _____ de 8h30 - 19h
Dimanche 13 mai _____ de 8h30 - 17h

Cela inclus : les lois biologiques, les causes neurophysiologiques des problèmes scolaires et comportementaux, l'éducation de l'enfant, enfants hyperactifs ou amorphes, déficit d'attention et de concentration, dépressions infantiles et idées suicidaires, enfants agressifs, tics, drogue, alcool, tabac, problèmes de français, maths, chimie, physique, géométrie, problèmes de lecture, d'écriture, d'expression verbale, dyslexie, alexie, dysphasie, problèmes de réussite d'examen, maladies infantiles dont l'énurésie, insomnie, nausée, varicelle, rougeole, jaunisse, scarlatine, allergies, retard de croissance, problèmes visuels, pulmonaires et infectieux, autisme. Consultation en Biologie Totale pour problèmes scolaires et +++



- Maillots
- Hommes & femmes
- Vêtements de croisière

Économie et affaires

Une passion à explorer à Manie-Artiste

Déléage - Armés de belles couleurs, de pinceaux, de minutie, de talent et de passion, les élèves de la nouvelle école de peinture, Manie-Artiste, située à Déléage produisent de véritables chefs-d'œuvre.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

Sous la supervision de leur enseignante, Andrée Vigneault, ils apprivoisent leur toile et réussissent à mettre sur papier des paysages et des visages, d'un réalisme ahurissant.

«Je leur donne tout ce que je connais. Je partage toutes mes connaissances, mais c'est toujours l'élève qui touche à la toile. Je ne touche pas aux toiles», a soutenu Mme Vigneault.

Pour cette dernière, il est primordial de travailler de façon à ce que ses élèves avan-

cent et s'améliorent toujours. «Je veux que les clients soient satisfaits et qu'ils soient fiers de leurs œuvres», a-t-elle soutenu.

Les élèves sont libres de travailler sur l'œuvre qui leur plaît durant le cours. Cela peut être un paysage, un visage ou encore une expression libre, peu importe, puisqu'Andrée Vigneault est polyvalente et est prête à soutenir les gens avec ses trucs et ses astuces qui font d'elle une artiste qui se distingue.

Les cours donnés durent trois heures pour les adultes et deux heures pour les enfants. Les groupes sont formés de cinq personnes et ils peuvent se rencontrer les lundi, mercredi, jeudi et vendredi, en après-midi ou en soirée. «Je donne des cours de peinture à l'huile et de dessin. Les deux sont

en quelque sorte inclus l'un à l'autre, a précisé l'artiste. Puis, tranquillement je me familiarise avec l'acrylique.»

Une passion qui a fait du chemin

Andrée Vigneault en a fait du chemin depuis ses débuts en dessin, alors qu'elle était adolescente. Au travers des

décennies, elle a exploré le monde de la peinture, mais jamais sans s'y attarder. Mère de quatre enfants, elle ne pouvait consacrer, à l'époque, des heures et des heures de travail sur des toiles.

Sa passion a toutefois refait surface en 2003 et ce fut toute une découverte pour Mme Vigneault. «J'avais peint une toile qui présentait une auberge du Havre-Saint-Pierre, avec les rochers et l'eau qui l'entourait. Cette œuvre m'a donné le goût de continuer puisque j'ai vu de quoi j'étais capable. Depuis ce temps, je peins tous les jours et je trouve encore que je n'ai pas assez de temps», a-t-elle fait valoir.

Sa spécialité: les visages... Un coup d'œil rapide à ces toiles laisse croire qu'il s'agit de véritables photos. La minutie et les détails présentés en poussent plusieurs à s'y méprendre. «J'apprends à connaître mes modèles en les peignant. Cette passion pour les visages me vient probablement de



Andrée Vigneault offre des cours de peinture depuis août, par le biais de son école Manie-Artiste, nommée ainsi en l'honneur de son arrière-grand-mère.

mon amour pour les gens, a-t-elle indiqué. Le peintre Robert Bateman m'a beaucoup inspirée et j'aimerais faire son visage un jour.»

Native de Havre-Saint-Pierre, Andrée Vigneault a transporté sa passion et son talent dans la Vallée-de-la-Gatineau, il y a de cela trente ans. La musique, l'écriture, le dessin, la peinture, les arts sont une véritable passion pour elle, une passion qu'elle s'amuse à partager avec les gens qui l'entourent.

«Je n'ai pas encore assez de toiles pour en faire une exposition, mais c'est certain que c'est dans mes projets», a-t-elle conclu.



Les visages sont la spécialité de Mme Vigneault, mais elle est tout de même capable de faire autre chose.



PNEUS ET LOCATION EXPERT VOUS OFFRE UNE VARIÉTÉ DE PNEUS 4 SAISONS DE QUALITÉ

À PARTIR DE

49,95\$

Installation en plus



(P155/80R13)

TOUS NOS PNEUS SONT GARANTIS CONTRE LE HASARD DE ROUTE...

GRANDE VARIÉTÉ D'OUTILS DE LOCATION ET MACHINERIE EXCAVATRICE



**PNEUS ET
LOCATION
EXPERT**

YVES LANGEVIN ET LUC MARTEL, PROPRIÉTAIRES
LOCATION D'ÉQUIPEMENTS DE TOUS GENRES

118, Route 105, Egan-Sud Tél.: 449-4793 • Fax: 449-7083 LOCATIONEXPERT@GMAIL.COM



Six gagnants à un concours d'orthographe

Gracefield- Six élèves ont remporté un concours d'orthographe qui se déroulait à Gracefield le mardi 13 mars dernier.

Le concours était mis sur pied par deux enseignantes du primaire, soit Eve Arvisais (6e année) et Roxanne St-Amour (5e et 6e année). Près de deux cents personnes, surtout des parents et des amis, se sont rassemblées au grand gymnase de l'école Sacré-Cœur de Gracefield pour assister à cette compétition où participaient les deux classes des enseignantes, soit au total 49 élèves.

Les participants devaient franchir trois étapes. Premièrement, ils ont dû traverser une série de trois rondes où chacun d'entre eux devait épeler correctement au moins deux mots sur trois. Lors de la deuxième ronde, chaque élève devait épeler correctement au moins un mot sur deux. La troisième ronde a permis de départager les finalistes et de sélectionner six grands gagnants.

Ceux-ci sont: Marie-Pierre Caron, Noémie Lafrenière, Natanielle Caron Lafrenière, Félix Laveault Allard, Ghislain Rochon et Claudia Robillard. Ils ont tous reçu un cadeau : jeu éducatif, multidictionnaire, roman, souper dans une cabane à sucre, etc.

«C'est en voyant, avec nos élèves, un film intitulé "Les mots d'Akilah" que nous avons eu l'idée de mettre sur pied cette compétition.

Le film portait sur un concours de ce genre organisé aux Etats-Unis», de dire les deux enseignantes.

L'activité avait un caractère académique, puisque les élèves ont étudié les mots épelés avant le concours. Elle avait aussi un caractère pratique, puisqu'elle avait pour but de



En avant: Marie-Pierre Caron, Noémie Lafrenière, Natanielle Caron Lafrenière, Félix Laveault Allard, Ghislain Rochon et Claudia Robillard. Derrière : Roxanne St-Amour et Eve Arvisais.

ramasser des sous pour un voyage de fin d'année, les 11-12-13 juin, à Québec. Chaque personne, à l'entrée, devait en effet acquitter un frais d'entrée de 3 \$. Comme le voyage entraînera des dépenses de 10 000 \$ pour les deux classes, cette activité de financement sera complétée par d'autres activités durant l'année, dont la mise sur pied d'un spectacle de fin d'année, "Les talents de chez nous", avec des élèves du préscolaire, du primaire et du secondaire.

DU JAMAIS VU!

**RABAIS DE
2500\$
ET PLUS**

**SUR LES
MOTONEIGES
EN INVENTAIRE**

MANIWAKI
Sports

403, des Oblats, Maniwaki

VENTE-ACHAT
-NEUF-USAGÉ
PIÈCES & SERVICE

ARCTIC CAT

Tél.: 449-5325

Qu'attendez vous d'un député?

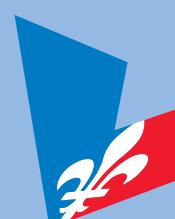
- Professionnelle
- Honnête
- À l'écoute des gens
- Enthousiaste

Âgée de 35 ans et mère de deux enfants, Stéphanie Vallée est associée à une firme d'avocats qu'elle a fondée à Maniwaki en 1995 où elle habite avec sa famille.



"Je veux mettre ma jeunesse, mon enthousiasme et mon expérience au profit des citoyens du comté de Gatineau. Travailler aux mieux-être des gens qui m'entourent est un défi et un honneur dont je souhaite relever. »

**Stéphanie
Vallée
Gatineau**



**Parti
Libéral
du
Québec**

opinion

Société malade vous dites, pas malade très malade

Mon nom est Paul Richard, résidant de la nouvelle ville de Gracefield, située au cœur de la Gatineau en Outaouais. Je suis un de ceux qui a eu à combattre et survivre à un cancer de la bouche, et ça très miraculeusement, grâce en la foi de Dieu, mes médecins et ma volonté de combattre pour vivre. Ayant un moral très fort, j'ai passé à travers cette épreuve; certes je suis en rémission mais autre que le fait que je ne suis plus capable de travailler physiquement n'ayant pas les forces nécessaires ainsi que l'instruction pour faire autre chose. Je suis maintenant déclaré invalide.

Mais le but de cette lettre n'est pas à mon propos mais bien celui d'un malade cancereux que je connais et que j'aide fréquemment à mes frais, la raison pour laquelle je fais ça est très simple, c'est que depuis ma maladie, je me suis fait la promesse d'aider des gens comme moi qui souffre l'enfer en période de traitement et tout au long et la durée de la maladie. Moi, j'ai eu beaucoup de chance mais cette personne pour qui je sonne l'alarme a aussi besoin de vous tous.

Son nom est M. Yves Joly résidant permanent de la même ville que moi. M. Joly souffre d'un cancer très grave que médicalement je ne peux vous expliquer mais est affecté du bassin au dessus du crâne passant par la colonne vertébrale. Monsieur est sous soins médicaux sous médication excessivement forte ce qui l'empêche de faire quoi que ce soit; il habite une maison seul et fait son possible pour subvenir lui-même à ses besoins journaliers avec très grande difficulté. Yves est assisté social et survie très péniblement avec son revenu garanti, il ne peut manger comme une personne normal et il n'a pas les moyens de se payer ce dont il pourrait et devrait manger. La maison qu'il habite n'est pas adéquate pour une personne malade comme lui, mais il ne veut pas et ne peut aller ailleurs et je l'approuve et le comprends très bien ayant moi même passer par là. Ma question à vous qui se donneront la peine et feront l'effort de me lire est très simple ou êtes-vous organisme, agents sociaux, politiciens(nes) de tous les niveaux pour ne pas vous rendre compte qu'il y a des gens comme Yves partout autour d'eux peut être dans la même situation critique qui ont besoin d'aide et ne peuvent pas le dire ou ne savent pas ou s'adresser.

Réveillez-vous les CLSC, AGENTS SOCIAUX, MAIRE ET PRÉFET, POLITICIENS(NES), cet homme a besoin d'aide immédiatement et très urgentement, et je vous défie tous(tes) de venir constater par vous même pour juger que je n'ex-

agère pas du tout. Dieu merci! Maintenant que ses transports pour se rendre chez son médecin ou l'hôpital sont gratuits car il ne pourrait pas se déplacer, il n'en a pas les moyens.

Du fait que Yves n'a pas les moyens de se permettre nourriture adéquate au besoin de sa condition de santé, il s'alimente surtout de chocolat et de liqueur douce et je le comprends très bien n'oubliez pas que je suis passé par là. Pendant qu'il était hospitalisé sa propriété a subit des dommages, il n'a pas la force physique pour la réparer. Il n'a pas de bois de chauffage pour finir l'hiver. L'eau de Yves a gelé trois fois depuis le début de l'hiver dû aux dommages causés à l'entrée du sous-sol.

Ma requête est très simple, s'il y a au moins une personne d'entre vous qui peut se joindre à moi pour apporter l'aide nécessaire pour rendre la vie plus facile pour Yves pour le temps qu'il lui

reste à subir ces conditions, j'apprécierais que vous me contactiez et ensemble il sera plus facile de fournir l'aide possible à cet homme qui n'est pas un buveur ou consommateur et ne l'a jamais été.

Il passe une très mauvaise période dans la vie et à part moi qui l'aide, il la passe durement et pauvrement seul et quand je pense à tous ces organismes qui pourraient l'aider et qui nefont rien cela me crève le cœur, car nous n'hésitons pas à aider les démunis du tiers monde ou la plupart du temps nos dons n'atteignent pas les personnes dans le besoin. Messieurs, Mesdames, nous avons un cas dans notre cour arrière, faisons quelque chose pour lui et vous pourrez constater par vous même de l'aide que vous lui apporterez.

Et pour tous les organismes qui faites des levées de fonds chaque année pour des causes semblables réveillez-vous! Il y

a urgence dans votre district, village et entourage faites en sorte de prendre la peine de regarder autour de vous. Même s'il n'y a pas de médaille ou de décoration en faisant un geste pour M. Joly, il est de notre devoir de bon chrétien d'aider cet homme au bord du gouffre. Je déifie tout les politiciens(nes) de me contacter à ce sujet et de mettre vos priorités de côté pour seulement 30 minutes et constater par vous même qu'il y a des gens partout dans notre entourage dans la même situation. Il faut prendre la peine de s'arrêter et de regarder. Et cela se passe chez nous.

Samedi le 10 mars dernier, je suis allé réparer le système de tuyauterie pour son poêle à bois sinon le feu aurait pu prendre mais ce n'est pas assez sécuritaire. Mais j'ai besoin d'aide car seul je ne peux le faire je suis invalide.

Paul Richard

L'association des concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers s'appliquant au modèle neuve 2007 suivant : G5 SE Édition Remix (2A3NRE/1SBP/EPD). Le modèle illustre comprend certains caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionné à l'appréciation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des titres personnels et réels mobiles et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Le groupe électrique comprend le régulateur de tension et les rétroviseurs ainsi que le télécommande. 2. A la location-paiements mensuels basés sur un taux de 48 mois. Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatrication, assurance et taxes de crédit sont exclus. Cette offre est réservée aux personnes ayant un revenu annuel de moins de 40 000 \$. 3. Pour plus de renseignements, visitez [gxmixradio.ca](#). Le nom XM et ses logos sont des marques déposées de XM Satellite Radio Inc. 4. Selon la première éventualité. Les camions pilotés moyens sont exclus. Cette offre est réservée aux personnes ayant un revenu annuel de moins de 40 000 \$. 5. Marque de commerce de Apple Inc. Le iPod est couvert par la garantie de Apple. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez [gmcanada.com](#).

G5 SE
ÉDITION REMIX

Avec son iPodTM nano 2 Go d'Apple sans frais, son ampli de 260 watts, ses 7 haut-parleurs Pioneer, sa radio par satellite XM, son climatiseur, son groupe électrique¹ et sa compilation d'équipements de série hors pair, la G5 SE Édition Remix vous en mettra plein la vue... et plein les oreilles.

269\$ /mois² **0\$ Comptant**
Location: 48 mois
Préparation et frais de transport de 1 095\$ INCLUS

PONTIAC CARBUREZ À L'ÉMOTION

LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS

**160 000 KM
5 ANS SUR LE GROUPE
MOTOPROPULSEUR
GARANTIE LIMITÉE³** + **160 000 KM
5 ANS AVEC TRANSPORT
DE COURTOISIE⁴** + **160 000 KM
5 ANS AVEC ASSISTANCE
ROUTIÈRE⁵**

PONTIAC
BUICK
GMC

opinion

Merci à Madame Janique Labelle d'avoir traité mon dossier à la municipalité d'Aumond. Après 8 mois d'inertie, des avis juridiques de part et d'autres sans aucun résultat; Madame Labelle a réussi à faire bouger les choses quoique certaines personnes puissent en penser ou prétendre, nous avons besoin de telle personne pour défendre nos intérêts et voir à la bonne marche de certains dossiers!

Merci encore
Manon Patry

Des bénévoles en action à la bibliothèque

Maniwaki - La forte implication des bénévoles au sein du Réseau BIBLIO de l'Outaouais contribue à faire des bibliothèques municipales une force indéniable parmi les services offerts par une municipalité. À travers le Québec, plus de 8 500 personnes oeuvrent dans près de 800 bibliothèques desservies par un réseau BIBLIO régional.

Pour les bénévoles, la bibliothèque est perçue comme un lieu dynamique de culture, d'information et de loisirs. Ils y retrouvent une atmosphère de travail agréable et stimulante. Parce qu'ils développent un fort sentiment d'appartenance à « leur » bibliothèque, les bénévoles contribuent activement au rayonnement de cette institution dans la communauté.

Les personnes impliquées bénévolement dans le milieu des bibliothèques s'intéressent

à la lecture, aux livres, à la culture et à l'éducation. Ces personnes prennent des responsabilités correspondant à leurs intérêts et aptitudes que ce soit au service à la clientèle (accueil des usagers, services offerts au comptoir du prêt, référence, etc.) ou par une implication pour des travaux techniques (classement, sélection et mise en boîtes des documents lors des échanges, préparation matérielle, etc.). L'animation et les activités culturelles font aussi partie des projets mis en place par les équipes de bibliothèque.

Le Réseau BIBLIO de l'Outaouais appuie et soutient l'action bénévole car il considère qu'elle est une richesse inestimable pour chaque communauté. Il produit divers documents d'information destinés à orienter et à simplifier les tâches assumées par le

personnel bénévole des bibliothèques, tout en assurant un programme de formation.

Afin de préserver la force que représentent les centaines de bénévoles oeuvrant au sein de leur milieu, les municipalités doivent souligner leur implication et témoigner de leur reconnaissance.

Le Réseau BIBLIO de l'Outaouais désire remercier chaque bénévole pour son investissement, en temps et en énergie, ainsi que pour son engagement dévoué, assurant ainsi la vitalité de plusieurs bibliothèques municipales!

Vous pouvez communiquer avec votre bibliothèque municipale si vous désirez offrir vos services en tant que bénévole. Pour la situer, vous pouvez consulter le site web du Réseau BIBLIO de l'Outaouais au www.reseaubibliooutaouais.qc.ca.

ADULTES

Expo Service Expo aux Galeries

Maniwaki - Dans le cadre de la Semaine québécoise des adultes en formation, une journée de regroupement des partenaires aura lieu le 29 mars 2007, de 9 h à 18 h, aux Galeries Maniwaki, sous le nom d'Expo Service Expo.

L'activité regroupera différents services de la région de l'Outaouais et des Laurentides qui soutiennent de multiples façons les adultes en formation. Lors de cette journée, plus de 550 élèves de la Commission scolaire des Hauts-Bois de l'Outaouais et de la Commission scolaire Western Québec viendront visiter les dif-

férents kiosques. Présentement, vingt organismes ont confirmé leur participation.

Comme l'événement se déroulera dans le hall du centre commercial, ce sera également une occasion privilégiée pour toute la population de venir s'informer sur les services offerts. Il y aura aussi une exposition de photos présentant les joies d'apprendre en tant qu'adulte. Cette exposition itinérante, organisée par la Table régionale de coordination de la Semaine québécoise des adultes en formation, présente des photos prises par des adultes apprenants qui portent un regard sur leur démarche d'apprentissage.

Le but principal de cette journée est de faire connaître les ressources et les formations disponibles. «Pour nous, cette rencontre représente également une occasion de renforcer les liens dans notre réseau, d'outiller les adultes en formation, de faire taire des jugements et des stéréotypes souvent non fondés. Nous voulons développer leur autonomie et les encourager à faire appel à tous les services mis à leur disposition dans les centres de formation et dans la communauté», de dire Anik Lapointe, technicienne en travail social.

FÊTE NATIONALE 2007

Programme d'assistance financière aux manifestations locales maintenant disponible

Maniwaki - À quatre mois de la Fête nationale, le Mouvement national des Québécoises et Québécois (M.N.Q.), invite la population des quatre coins du Québec à commencer à préparer les festivités qui se dérouleront les 23 et 24 juin prochain.



À cet effet, il rend disponible dès aujourd'hui le Programme d'assistance financière aux manifestations locales de la Fête nationale du Québec qui vise à soutenir financièrement celles et ceux qui désirent organiser des festivités les 23 et 24 juin. Cette année, la date limite pour déposer une demande est le 6 avril; les formulaires sont disponibles auprès de la Société nationale des Québécoises et Québécois des Hautes-Rivières.

« Qu'il s'agisse de spectacles de petite ou de grande envergure, de fêtes de quartier ou d'autres festivités, nous invitons les gens à nous soumettre des projets qui feront, une fois de plus, de notre Fête nationale un événement grandiose et mémorable », souligne Lucienne Barbe, présidente de la

S.N.Q. des Hautes-Rivières.

Fondé en 1947, le Mouvement national des Québécoises et Québécois regroupe des Sociétés nationales et des Sociétés Saint-Jean-Baptiste présentes dans les 17 régions du Québec. Il se consacre à la promotion de la langue française et de la fierté nationale. Le M.N.Q. coordonne la Fête nationale au nom du gouvernement du Québec depuis 1984.

Vous pouvez vous procurer le formulaire du Programme d'assistance financière :

Société nationale des Québécoises et Québécois des Hautes-Rivières
332, rue de la Madone
Mont-Laurier (Québec) J9L 1R9
Tél : (819) 623-3617
Courriel : snqhr@ireseau.com



MAISON DE LA CULTURE DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

Salle Gilles-Carle

181, RUE COMMERCIALE, MANIWAKI
BILLETTERIE : 449-1651 poste 10 - INFO HORAIRE : 449-3066

GHOST RIDER

Avec Nicholas Cage,
Eva Mendes, Wes Bentley
et Peter Fonda

17 et 18 mars 2007
à 19h



MA FILLE, MON ANGE

Avec Michel Côté
et Karine Vanasse

25 et 26 mars 2007
à 19h

Concours Prép'Art La Relève

Au local de musique de la CÉHG
Samedi 17 mars 2007 à 13h30

Musique classique: cordes (violon, guitare, etc.), vents (clarinette, flûte, trompette, etc.) et piano.

Étudiant : 5 \$ / Adulte : 10 \$ / Bienvenue à tous !

LA MAISON DE LA CULTURE DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU présente à la **salle Gilles-Carle** de Maniwaki

École nationale de l'humour

Cuvée 2007

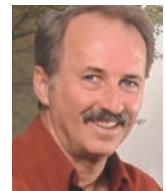
Le samedi
24 mars 2007
à 20 h



15 humoristes de la relève sur scène

Prix régulier : 20 \$
Abonnés, étudiants et aînés : 18,15 \$

Super spectacle country



Georges Hamel,
Julie Daraïche,
Normand Grenier

Le samedi
31 mars 2007
à 20 h



Prix régulier : 20 \$
Abonnés, étudiants et aînés : 18,15 \$

Les Clowns du carrousel

Spectacle familial à partir de 3 ans



Le dimanche
15 avril 2007 à 14 h

Gratuit pour l'adulte qui accompagne un enfant

Prix régulier : 12 \$
Abonnés, étudiants et aînés : 10,95 \$





Club Optimiste Maniwaki

Concours pour la relève (18 ans et-)

Apportez une photo au journal La Gatineau, de chasse ou de pêche originale, de toi avec ta prise ou ton exploit!!!

Il y aura 2 gagnants par catégorie

- Ce méritant un prix d'une valeur de 75\$ (remis à la soirée) et un accès pour la soirée du 21 mars 2007



Kevin
Fournier

LES 2 GAGNANTS

Gabriel
Lyons
Fortin



Plusieurs prix
de présence

En collaboration avec : Jig-agile &
Buck's Sports Shop

* Date limite pour participer au concours 14 mars 2007

Animation par
Norman Byrns
et Daniel Gilbert

Bail sur les terres publiques

Maniwaki - Vous possédez un bail sur les terres publiques, vous avez des inquiétudes, vous recherchez des informations, venez assister à la soirée annuelle du Regroupement des Locataires Des Terres Publiques (RLTP).

Un rendez-vous à ne pas manquer pour connaître vos droits et trouver des réponses à vos inquiétudes. Venez prendre connaissance de nos réalisations en 2006. Vous recevrez des informations sur nos actions entreprises au niveau

régional et provincial. La réunion se tiendra le vendredi 23 mars 2007 à 19 h 30 à la Salle de la Légion canadienne au 136 rue du Souvenir à Maniwaki 819-449-4487.

Amenez un copain, un voisin ou un ami qui possède un chalet comme vous. Nous espérons vous rencontrer. Pour de plus amples informations, contactez André Benoit au 819-597-4873, Mme Jovette Fortin 819-449-6348 ou Jacques David 819-425-7277.

Nos maires abattent beaucoup de travail à la MRC

Pour le seconder dans la réalisation de ses différents comités et responsabilités, le conseil de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau, a créé des comités exécutifs.

Il leur confère les pouvoirs et les outils requis pour assurer d'une part un fonctionnement efficace en matière d'examen des grandes questions qui relèvent de la compétence de la MRC et d'autre part pour accroître leur efficacité en matière de recommandations au conseil.

Le comité «aménagement»

Des maires étudient aussi des dossiers tels la révision du schéma d'aménagement et du document complémentaire (et suivi), les règlements d'urbanisme des TNO et les services techniques concernés.

Ces maires sont Roch Carpentier, président; Réal Rochon, Michael Francis

; Adrien Noël, Jean-Paul Barbe. La personne ressource en est Claude Beaudoin.

Le consultatif agricole

Un autre dossier revêt une importance relativement grande. C'est celui du consultatif agricole. On y trouve, à cette table de consultation agricole, les maires: Réal Rochon, Laurent Fortin, Jean Giasson, Gérard Coulombe. Les accompagnent dans une démarche de réflexion et de recommandations : Jérôme Aumond, Jacques Paquette, Normand Joly et Denis Aumond.

Le maire Réal Rochon préside ce groupe pendant que Claude Beaudoin, intervient dans les discussions.

Notons qu'on traite ou étudie à ce comité toutes les questions ayant trait à l'affectation et au développement agricole du territoire de la MRC.

MAINTENANT à Lac-Sainte-Marie

À VOTRE SERVICE PARTOUT, OU PRESQUE.

Service Canada, votre accès unique pour toutes questions relatives aux programmes et services offerts par le gouvernement du Canada, a maintenant un point de service dans votre collectivité. Qu'il s'agisse d'information au sujet du Régime de pensions du Canada ou de la Sécurité de la vieillesse (RPC/SV), de l'assurance-emploi (AE) ou de tout autre programme ou service offert par le gouvernement du Canada, nous sommes là pour vous aider.



PASSEZ NOUS VOIR

SITE MOBILE DE LAC-SAINTE-MARIE

106, chemin du Lac-Sainte-Marie
Lac-Sainte-Marie (Québec)

Un mercredi sur deux, de 9 h 30 à 12 h et de 13 h à 14 h 30
Les 14 et 28 mars et les 11 et 25 avril 2007



COMPOSEZ le 1 800 O-Canada (1 800 622-6232)

ATS : 1 800 926-9105

CLIQUEZ sur le site servicecanada.ca

VISITEZ-NOUS à l'endroit ci-dessus

**Service
Canadä**

Au service des gens

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

ASTROLOGIE

VOYANCE PAR PROJECTION ASTRALE
20 ans d'expérience. Vous posez 10 questions

COURS DE CONDUITE DE MOTO

Début des cours théoriques
le jeudi 29 mars 2007 à 18h

DÉPÔT DE 200 \$ REQUIS.

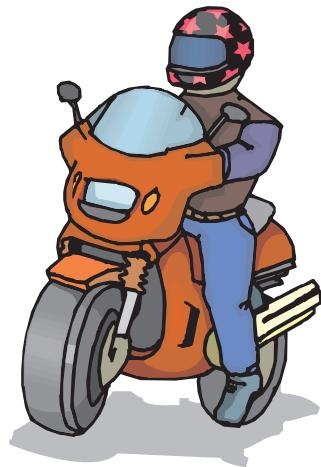
Pour informations et inscriptions :

Gilles Beauregard

(819) 465-2977

78, route 105, Messines, Qc

Réservez votre place !



pour 20\$ (excepté la loterie). Diane Galibois , 233, av. de la Gare,#1, Montmagny, Qc G5V 2T4. Tél.: 1-418-234-1341

CHALETS À LOUER

Chalet pour vacancier situé à Bouchette sur le Lac Roddick. 4 saisons, piste de ski de fond, pêche et patinoire sur le lac. Infos: 819-465-2980

Chalet à 15 minutes du lac Trente-et-un Milles, idéal pour VTT, la plongée sous-marine, randonnée de canot et kayak et randonnée pédestre. Infos: 819-449-2169 le soir.

CHAMBRES À LOUER

Chambres avec entrée privée, satellite, salle de bain, salon incluant réfrigérateur et micro-onde. Info.: 819-441-0427 ou 819-449-0640

Chambre à louer près de l'hôpital, fraîchement rénovée, accès laveuse-sécheuse, cuisine complète, 75\$/sem. Info.: 819-449-5226

Logis 2 c.c., pas chauffé ni éclairé, située à Egan Sud, 360\$/m. Info.: 819-441-0262 ou 819-334-4086

Chambre à louer style pensionnaire dans une vaste maison, à 2 pas du centre-ville et des commodités, fumeur accepté. Info.: 819-441-0345

10 chambres, 1 lit double, literie fournie, centre-

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

ville de Maniwaki, cuisine, salon, gymnase gratuit avec location, idéale pour travailleur, étudiant, sportif, située au 230, Notre-Dame. Infos.: 819-449-6647 ou 334-2345

Chambres à louer situées au centre-ville, accès au réfrigérateur et micro-onde. Infos : 819-449-7011.

**CHIFFONS
VITRES & MIROIRS**

-Les gens les aiment tellement qu'ils en achètent deux, trois et même plus, pour en offrir en cadeaux. Tous en raffolent!

MÉFIEZ-VOUS!

Ce chiffon "miraculeux" ne se vend pas dans les magasins. Méfiez-vous des imitations car vous serez déçus. Nous vendons le vrai de vrai, l'original portant l'étiquette "TREND".

Aucun savon! Aucun détergent! De l'eau chaude seulement, bien tordre, secouer et essuyer. Simple comme bonjour et ça brille **sans aucun "chamarrage"**.

Agathe Grondin, représentante pour la région.
455 Ste-Cécile, Maniwaki. Tel: 819 449 1237
N'achetez pas sans une démonstration!



Section Affaires



POLUX
le supermarché pour animaux domestiques

236, Notre-Dame, Maniwaki (Québec) J9E 2J8 •
Courriel : info@polux.ca
Télépolux : (819) 449-1738

Nourriture et accessoires

1-800-567-9699

Tel-Aide Outaouais

La souffrance peut s'exprimer par des mots, des pleurs et aussi par des silences. Peu importe comment vous exprimez vos émotions, nous savons y faire place à Tel-Aide Outaouais.

741-6433
courriel : plume@tel-aide-outaouais.org
www.tel-aide-outaouais.org

DUFRESNE & LANIEL FORAGE LTÉE

PUITS ARTÉSIENS
Vente et installation de pompes submersibles

(819) 449-1802
Alain Lapierre, prop.
C.P. 376, Maniwaki (Québec) J9E 3G9

P.F.E. 250
LICENCE R.B.Q. 1687-0511-30

NETTOYAGE - RÉNOVATION - CONSTRUCTION
- RÉCLAMATION D'ASSURANCES
Licence RBQ: 8290-8641-40

Dufran 2003

François P. Lafontaine
54, rue Principale Nord, Maniwaki J9E 2B3
tél. (819) 449-6202/1 800 453-8535
télécopieur (819) 449-5474
courriel f.lafontaine@ireseau.com

SERRURERIE YVES COUSINEAU enr.
SERRURERIE & CORDONNERIE

449-2245
La nuit: 449-5674

Tél.: (819) 623-3369
ou (819) 623-3372
Fax: (819) 623-9551

**MÉTAL GOSELIN** LTÉE

- FER NEUF ET USAGÉ
- VENTE DE CÂBLE D'ACIER
TUVAUX POUR PONCEAUX

Mario & Denis Gosselin
CÉRANTS
1591, boul. Paquette
Mont-Laurier J9L 1M8

ENTREPÔTS MARTEL

ENTREPOSAGE DE TOUT GENRE

Luc Martel, propriétaire luc.martel@martel.qc.ca

**Tél. 819-449-8318
819-449-1590**

COUVREURS
Rockon
RBQ:2537-2913
QUÉBEC INC.
ENR. F.A.S.

**(819) 449-4976
1 (888) 449-2849**

Kazabazua
(819) 467-2849

Enlèvement de la neige

CONSTRUCTION LUC MONTREUIL INC.

Luc Montreuil, Contracteur Général
22, Montée des Plaines
Aumont Qc. J0W 1W0
Tél.: (819) 441-2966
Fax: (819) 441-2963
Cell.: (819) 441-8288

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL EN CONSTRUCTION

Courriel : luc_montreuil@hotmail.com
Site Internet : www.constructionlucmontreuil.com
LICENCE RBQ : 8294-4224-50

TRANSPORT J.V.

Gilles Céré, propriétaire
Résidence Cellulaire
449-5311 441-4665

DÉMÉNAGEMENT
RÉSIDENTIEL — COMMERCIAL

Les Toitures Denis Rochon
R.B.Q. 8164-2241-02
Toitures de tous genres

SANS FRAIS 1-866-467-4962
Bureau 467-4962 Fax 467-4963

**TRANSPORT
branchaud**

SPÉCIALITÉ :
Transport pleine remorque et L.T.L. de tout genre

TERRITOIRES :
Montréal, Québec, Toronto, Ottawa

VÉRONIQUE BRANCHAUD
Présidente
52, Route 105, Maniwaki (Québec) J9E 3A9
Tél. : 819-449-6222
Sans Frais : 866-449-6222
Fax : 819-449-8191

Plomberie Aumond inc.
Membre CMMTO
Philippe Aumond PRÉSIDENT
ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
(819) 449-1729 Cel. (819) 441-4573
47 Aqueduc, Déleage (Qc) J9E 3A1 Fax (819) 449-9915

Gérard Hubert Automobile ltée
VENTES ET SERVICES AUTORISÉS
241, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec)
Tél.: (819) 449-2266 • Fax : (819) 449-6217

Sans frais : 1 877 449-2266
Résidence : (819) 441-1424

Robert Robitaille
Représentant

École de conduite
Certifiée par : La ligue de sécurité du Québec

Amanik
(819) 441-1959

517, Route Principale, Aumont (Québec) J0W 1W0
Prop: Manon Patry

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

COMMERCE À VENDRE

Dépanneur avec résidence situé sur la Route 107, entre Mont-Laurier et Maniwaki, incluant terrain vacant desservi, bon chiffre d'affaires, acheteur sérieux seulement. Infos : (819) 449-2872 ou (819) 441-6574.

CONDÉ A LOUER

Condo à Mont-Tremblant, location possible à la journée ou pour la fin de semaine. 3 c.c., 2 salles de bain, inlant spa et sauna, situé sur terrain de golf La Bête et à 5km des pistes de ski. Info.: 819-449-8575

DIVERS A VENDRE

Pelle à neige de VTT neuve, 3 grandeurs avec attaches complets à partir de 320\$, inst. incluse, garanti 5 ans. Odyssey avec moteur 377cc Bombardier, 800\$. Terrain à Déléage sur la rue Claude, 56 000p.c., 3 200\$. MXZ 550, 2006, 1115 milles, 5400\$. Info.: 819-449-1881.

Meubles pour chambre à coucher en pin 5 mcx. Meuble pour salon, divan, fauteuil et tables en bois naturel 4 mcx. Info.: 819-449-2672

Sofa 3 places inclinables, 350\$. Déshumidificateur, 75\$. Congélateur, 75\$. Commode, 45\$. Commode, 80\$. 2 Chaises berçantes, 75\$ ch. Set de patio, 75\$. Garde-robe portatif, 80\$. 3 Bicyclettes BBQ, 30\$. Support à vin, 15\$. Douillet lit double avec rideaux, 40\$. Douillet lit simple avec rideaux, 30\$. Coffre en bois, lampes, lustre,

etc. Info.: 819-449-4915

Grand buffet en bois naturel, en bonne condition. Contenants Tupperware de toutes les grandeurs, bonne condition. Tête et base de lit simple en bois. Tout est négociable. Info.: 819-449-5614 après 16h00

Presse à foin pour balle ronde New Holland 847, 2000\$ ferme. Info.: 819-449-7489

2 Causeuses «Jaymar» tout en cuir vert, 1 fauteuil et appui-pied tout en cuir vert, acquis à 6200\$, très propre, le tout pour 2000\$. Tél. de jour/soir au 819-449-4817

Meuble de bureau, armoire de rangement en acier robuste, 72" de haut, 7 tablettes ajustable. Info.: 819-449-3545

Bois de chauffage, chicot de Mélèze (épinette rouge) 16" fendu, 30\$ la corde, sur place. Info.: 819-449-3853

Machine à slush, scie à viande, équipements de restaurants, boulangeries, boucheries, dépanneurs, caisses, tables, vaisselles, antiquité, etc. Info.: 819-623-1556 ou 819-440-5515

Générateur Elsan, 5500Watt, 800\$. Info.: 819-463-1267 ou 819-334-3069 cell.

Souffleuse 12 forces, 32" de large, servi une fois, prix payé 2300\$ laisse à 1500\$ ferme. Info.: 819-441-0654

Monte-chARGE (palan), capacité de 2000lbs, inclu-

ant support de métal. Info.: 819-449-3545

Balles de foin rondes de luzerne, 2e coupe pour chevreuil, 50\$ ch. Info.: 819-463-3829

Guitare 12 cordes de marque Seagull, 550\$. Banjo 5 cordes Vega Earl Scruggs, 750\$. Info.: 819-449-5466

Rôtissoire à poulet commerciale, 800\$. Info.: 819-

463-4222 ou 819-463-3235

Photocopieur Canon neuf. Info.: 819-449-8047

Poster de films et de chanteurs. Info.: 819-449-3545

Trailer 4' x 8', essieu simple, en excellente condition. Prix: 650\$. Info.: 819-441-2117 après 18h30

Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau

AVIS PUBLIC

Le Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau a le plaisir d'inviter la population à assister à sa séance publique du Conseil d'administration.

DATE : Le mercredi 21 mars 2007

ENDROIT : CHSLD/Gracefield (Foyer d'accueil)

1, rue du Foyer
Gracefield (Québec)

Salle du Centre de jour

HEURE : 19h00

BIENVENUE À TOUTES ET À TOUS!

La secrétaire du C.A.

Avis public du scrutin référendaire

Municipalité
VILLE DE GRACEFIELD

Scrutin du
2007 04 22
Année mois jour

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné aux personnes inscrites sur la liste référendaire de la municipalité ou du secteur concerné que :

1. un scrutin est nécessaire suite :

- au règlement;
 à la résolution;
 à l'ordonnance;

Pour consultation : Bureau municipal, 3, rue de la Polyvalente, Gracefield

Dates : Lundi au vendredi
Heures : 8h00 à 12h00 et 13h00 à 16h00

numéro : 49-2006 modifiant le règlement no. 12-2003 afin d'augmenter la dépense et titre : l'emprunt pour un montant additionnel de 2 180 400 \$, de modifier l'objet du règlement et de modifier la taxation

objet : Construction d'une usine de filtration

date de l'adoption : 8 janvier 2007
montant et emploi projeté des sommes de l'emprunt : (le cas échéant) 3 123 000 \$

2. la question référendaire est la suivante :

Approuvez-vous le règlement #49-2006 afin que la Ville de Gracefield procède à un emprunt additionnel de 2 180 400 \$ pour l'installation d'une usine de filtration ?

3. le scrutin concerne :

- l'ensemble de la municipalité;
 un secteur de la municipalité; (croquis facultatif)

Description sommaire du périmètre du secteur concerné (en plus ou au lieu du croquis)
Secteur Village de Gracefield

4. les bureaux de vote le jour du scrutin seront ouverts le 2007 04 22
de 10h à 20h à l'endroit suivant :

Année mois jour

endroit : Centre récréatif et communautaire

section de vote (n°) : 5, rue de la Polyvalente

5 et 6

5. le recensement des votes sera effectué au lieu, à la date et à l'heure suivants :

endroit : Centre récréatif et communautaire, 5, rue de la Polyvalente

date : 22 avril 2007

heure : 20h

Signature

Donné à Ville de Gracefield , le

2007 03 16
Année mois jour

Greffier ou secrétaire-trésorier

Pour plus d'information, composer le

819 | 463 | 3458

Ind. rég. Numéro de téléphone

SM-41 (05-06)
Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, article 572

Section Professionnelle



Gauthier & Éthier, CGA
- experts comptables -
- plans d'affaires -

Céline Gauthier, CGA
Janique Éthier, CGA

Desjardins & Gauthier
Avocats - Lawyers

Maniwaki: 224, Principale Sud 449-6075
Gatineau: 132, rue St-Raymond 771-7415

MEMBRE DE
GROUPE Services

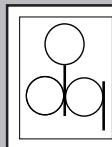
FRANÇOIS LANGÈVIN | CA
139, BOUL. DESJARDINS
MANIWAKI (QUÉBEC)
J9E 2C9

T 819 449-5319
T 1 866 449-5319
F 819 449-6431

Jean Trépanier
AVOCAT

145, boul. Desjardins
Maniwaki (Québec) J9E 2C9

Téléphone : (819) 449-4231
Télécopieur : (819) 449-2229

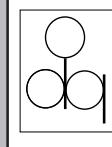


Denturologiste
Martin Cusson D.D.

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 17h
sur rendez-vous soir et samedi

449-6073

137, Principale Sud, Maniwaki



Serge Désilets D.D.

Denturologiste
151-A, Commerciale, Maniwaki

449-6484

HEURES D'AFFAIRES

- Du lundi au vendredi de 9h à 17h
- Soir et samedi, sur rendez-vous



**Assurances
Kelly et Associés**

Gilles Beauseigle, C.D'A.Ass.
Danielle Renaud, C.D'A.Ass.

Anik Beauseigle,
courtier d'assurance de dommages
Sylvie Roy,
courtier d'assurance de dommages
7, Principale, Gracefield **Tél.: 463-2898**



LEGAULT ROY
SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF
Avocats - Barristers

Me JONATHAN COULOMBE
LL.L, M.B.A.

143-A Principale sud, Maniwaki, Québec J9E 1Z8
Tél.: 819-441-0202 - Télécopieur : 819-441-0303

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

Meubles de secrétaire à vendre, meilleure offre.
Info.: 819-465-1108

2 Supports à papier d'emballage, 2 panneaux mobiles pour bureau. Info.: 819-449-3545

Voiture pour cheval et attelage. Infos.: 819-449-7007

Sofa 5 places. Prix: 800\$. Tél.: 819-441-2406 et laissez un message.

LOCAUX À LOUER

Espace commercial de 900 pi.ca. au Centre Professionnel, rénové, chauffé et éclairé, salle de réunion, stationnement au 198, Notre-Dame. Info Immeubles Feeny au 819-561-4586 ou 819-441-0200

ESPACE À LOUER
pour massothérapeute et esthéticienne, située Coiffure Kallie. Info.: 819-449-7909 ou 819-449-0061 et demandez Manon

OFFRE D'EMPLOI

*Si le défi vous intéresse,
nous recherchons un
JOURNALISTE*

Requis :

- Diplôme en communication
- Connaissance de logiciels; QuarkXPress, Photoshop, Microsoft word
- Système exploitation McIntosh

Qualités :

- Bon français
- Débrouillardise
- Créativité

Faites parvenir votre cv à l'attention de
**Muguette Céré, dg,
185, boul Desjardins
Maniwaki, Québec J9E 2C9 ou
par courriel à
hebdo@lagatineau.ca.**



ESPACE À LOUER

248, rue Champlain

À prix avantageux, entreposage de tout genre : autos, bateaux, meubles, motocyclettes, surplus d'inventaire.

Infos : 449-8419 / Soir : 449-6464

Local commercial de 950 pi.ca. au 251 rue Notre-Dame à Maniwaki. Local commercial de 1600 pi.ca. au 252 rue Champlain à Maniwaki. Info.: 819-449-2485 ou 819-449-5763

Maison commerciale au 83, St-Joseph à Gracefield, près de la pharmacie, médecin et épicerie. Info.: 819-463-3480

Local commercial de 1 500 p.c. au centre-ville de Gracefield. Info.: 819-463-2434

À VENDRE !



Commerce très lucratif avec camion.

**Contactez Réjean Lafontaine
(819) 449-7159**

MACHINERIES

À VENDRE !



Camion Dodge RAM 1993, 4x6, 198 000km, boîte dompeur 7'x9' avec côté rabattable, cylindre télescopique, pelle avant Fisher 8', lame de reculon, côté rabattable, pompe 7 gallons, sorti hydraulique arrière, moteur Cumming 5.9l, 9 500\$

**Contactez Sébastien Dutil
(819) 441-3243**

Offres d'emploi saison de golf 2007

- Gérant(e) de la boutique de golf
- Aide-cuisinier(ère)
- Préposé(e) au bar
- Poste journalier pour étudiant(e)

Envoyer votre c.v. par fax au 819.449.7915, par courriel au golfalgonquin@bellnet.ca ou laisser vos coordonnées sur le répondeur au 819.449.2554

LOURDES À VENDRE

Remorque Goose Neck 2000, 3 essieux, capacité de 25 000lbs, 16' de plate-forme, 2' de descente, frein au 6 roues, rampe de chargement, idéal pour transport de machinerie, 7 500\$. Info Sébastien au 819-441-3243

Massey Fergusson 135 avec chargeur, prix 6000\$ ferme. Info.: 819-449-7489

Camion Dodge RAM 1993, 4x6, 198 000km, boîte dompeur 7'x9' avec côté rabattable, cylindre télescopique, pelle avant Fisher 8', lame de reculon, côté rabattable, pompe 7 gallons, sorti hydraulique arrière, moteur Cumming 5.9l, 9 500\$. Info Sébastien au 819-441-3243

Garret TriFarmer, C4, reconditionnée, chaînes avant neuves, winch A8 refait à neuf, etc. Prix: 12 000\$. Info.: 819-463-1190 ou 819-441-9357

Bulldozer MF200, 3 cylindres Perkins, blade 6 positions, stering clutch refait, traction refaite. Demande 10 000\$. Info.: 819-441-3243

MAISONS OU CHALETS À VENDRE

Bâtisse à vendre au 252 rue Champlain à Maniwaki de 100' x 40', sur 3 étages, grand sous-sol et zoné commerciale. Prix: 65 000\$. Info.: 819-449-2485 ou 819-449-5763

Chalet à vendre situé à Gracefield au lac Gareau, hivernisé, 69000\$: Info.: 819-463-3672

Ferme à vendre de 75 acres avec bâtiment. Un vrai paradis pour la chasse au chevreuil. Info.: 819-449-5643

MAISONS ET APPARTEMENTS À LOUER

Logement grand 3 c.c. situé au 67B, Principale Gracefield, 440\$/m. pas chauffé ni éclairé. Appartement 2 c.c. semi sous-sol, très ensoleillé, prise laveuse-sécheuse situé au 284B, Koko à Maniwaki, 425\$/m. pas chauffé. Info.: 819-456-1549

Appartement 1 c.c. au 103 chemin Rivière Gatineau Nord. Appartement 2 c.c. au 265 Cartier. Info.: 819-441-6880 ou 819-449-0061



MUNICIPALITÉ DE MESSINES

APPEL D'OFFRES

SERVICE DE CONCASSAGE POUR LA FABRICATION DE GRAVIER CONCASSÉ DE CALIBRE 20-0 mm

La MUNICIPALITÉ DE MESSINES demande des soumissions afin d'obtenir la fourniture d'un service de concassage et ce dans le but de lui permettre de créer une réserve de gravier concassé de calibre 20-0 mm.

Conditions

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le devis de soumission, disponible à compter de 9h00, le vendredi 16 mars 2007.

Les personnes ou entreprises intéressées à soumissionner, doivent se procurer le devis de soumission au bureau municipal, situé au 3, chemin de la Ferme, C.P. 69, Messines (Québec) J0X 2J0.

Date limite de réception des soumissions

Les soumissions seront reçues jusqu'au vendredi 30 mars 2007 à 10h00, au bureau municipal, à l'adresse ci-haut mentionnée, sous enveloppes scellées, fournies par la municipalité et seront ouvertes vers 10h01 le même jour.

La municipalité de Messines ne s'engage à accepter, ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte, envers le ou les soumissionnaire(s).

DONNÉ À MESSINES, ce 16^e jour de mars 2007.

Jim Smith
Directeur général/ secrétaire- trésorier

Logis 2 c.c., pas chauffé ni éclairé, située à Egan-Sud, 360\$/m. Info.: 819-441-0262 ou 819-334-4086

Logement 3 c.c., chauffé et éclairé, 550\$/m. à Maniwaki. Info.: 819-441-1649

Appartement 1 c.c., chauffé et éclairé, poêle, réfrigérateur et câble fournis, secteur Déléage. 375\$/m. Info.: 819-441-0433 ou 819-441-4223

Appartement 2 c.c. près du Château Logue, 425\$/m. pas chauffé ni éclairé, pas d'animaux, libre immédiatement. Info.: 819-449-2269 ou 819-449-2221



Concours annuel

Postes saisonniers
d'ouvriers(ères) agricoles

Planfor inc. est un centre de production de légumes en serre et en champs situé à Aumond (à mi-chemin entre Mont-Laurier et Maniwaki). Nous produisons annuellement 8 millions de plants.

Début :

Le 16 avril 2007.

Tâches :

Le travail consiste à effectuer les activités manuelles sur les productions en serres et en champs.

Qualifications :

- Intérêts pour le travail manuel à l'extérieur.
- Une expérience en production horticole ou maraîchère serait un atout.

Une formation sera offerte par l'entreprise à tous les candidats retenus. Les postes sont ouverts autant aux hommes qu'aux femmes.

Si vous êtes intéressés, veuillez faire parvenir vos coordonnées et votre c.v. par télécopieur (819) 623-9676.

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Appartement 1 c.c., libre le 1er mai, chauffé et éclairé. Appartement 2 c.c., libre le 1er avril, chauffé et éclairé, situés au centre-ville de Maniwaki, pour personnes tranquilles. Info.: 819-4492523 Francine ou 1-819-669-9949 Nicole.

Grand duplex, 3 c.c. au Centre-ville, libre immédiatement, 695\$/m. chauffé et éclairé au 219 Commerciale. Info.: Lorraine au 819-682-0085

Appartement 2 c.c. très propre, prise laveuse-sécheuse, à Egan Sud, semi sous-sol, personne tranquille avec références. Demandez Yves au 819-449-2610 ou 819-449-2602

Garçonnière meublée près de tout, idéale pour travailleur ou personne seule, 350\$/m., pas chauffée ni éclairée, location sous bail, libre le 1er mars. Info contactez Dominic au 819-441-1267 ou 819-441-5130

Logis 2 c.c., chauffé et éclairé, libre immédiatement, non fumeur. Info.: 819-449-1180

Appartement, secteur Comeauville, 1 c.c., salon, cuisine, salle de bain, idéal pour personne seule (non fumeur), réfrigérateur et cuisinière électrique fournis, pas chauffé ni éclairé, stationnement et entrée privées, 375\$/m., libre le 1er mars. Info.: 819-449-1943

Logis 1 c.c., possibilité semi meublé, secteur Christ-Roi, libre immédiatement, 300\$/M., pas chauffé ni éclairé, sorti laveuse et sécheuse. Info.: 819-449-2856

Appartement 1 c.c. idéal pour personne âgée ou personne seule, au 115, Laurier Maniwaki, 390\$/m. pas chauffé ni éclairé, poêle et réfrigérateur inclus, animaux non admis. Info.: 819-449-1738 ou 819-449-4092

Logis au 223 rue King, 3 c.c., 590\$/m., pas chauffé ni éclairé, pas d'animaux. Info.: 819-449-7218

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

Joli 2 c.c. situé à Bois-Franc, logis moderne, endroit paisible, prise laveuse-sécheuse, déneigement et service de poubelle inclus, 400\$/m. pas chauffé ni éclairé, satellite 30\$/m. Libre le 1er février. Info de jour au 819-449-0627 ou de soir au 819-449-4320

Appartement 2 c.c., semi-meublé avec laveuse, sécheuse, poêle et réfrigérateur inclus. Info.: 819-449-3437

Bachelor à louer au centre-ville. Info demandez Claire au 819-449-5999

Logis 2 1/2, eau chaude fournie, pas chauffé ni éclairé, salle de lavage, stationnement situé au 230 Legault à Maniwaki, 300\$/m. Info.: 819-623-2274

Logis à louer situé au 239, Principale Nord. Infos.: 1-819-660-0091

Logement à louer, 1 c.c. Infos.: 819-463-2434

Hébergement, idéal pour travailleurs, personnes seules ou couples autonomes, grande propriété à 10 min. de Maniwaki. Infos.: 819-441-2761

OFFRE D'EMPLOI

Mécanicien demandé, temps partiel ou temps plein, bon salaire, bonne condition de travail. Info.: Appelez Rock ou Pauline au 819-438-2223

Commis pour Épicerie Gravelle pour l'été, envoyez votre c.v. au 45 rue Principale au Lac Cayamant, J0X 1Y0. tel.: 819-463-2222 et demandez Alain ou Nicole

DCI service d'imagerie distributeur autorisé Canon, porduits multifonctionnels (fax, imprimante, photocopieur) recherche vendeur dynamique, connaissant logiciels Office Contact. Info.: Barry 1-866-414-1828 ou servicesdci@videotron.ca

LES HUILES H.L.H. LTÉE
LE MAGASIN J.O. HUBERT LTÉE

OFFRES D'EMPLOI

EXPERT COMPTABLE

Balancer :

- les états financiers mensuels
- les inventaires
- le grand livre
- le journal général
- les comptes à recevoir
- les comptes à payer
- la paie
- les divers formulaires gouvernementaux

Connaissances :

- cycle comptable
- coût des marchandises vendues
- logiciels comptables et autres
- bilingue un atout

Formation :

- BAC en administration
- DEC en administration avec expérience
- Toute expérience pertinente constituera un atout

Veuillez faire parvenir votre c.v. à l'attention de : Luc Morin

Le Magasin J.O. Hubert Ltée
165, Principale Sud
Maniwaki (Québec)
J9E 1Z8
Fax: (819) 449-6569
johubert@bellnet.ca

Les Huiles H.L.H. Ltée
218, McDougall
Maniwaki (Québec)
J9E 1V6
Fax: (819) 449-6469
huileshlh@bellnet.ca

mantes, photocopieurs) recherche vendeur dynamique, connaissant logiciels Office Contact. Info.: Barry 1-866-414-1828 ou servicesdci@videotron.ca

Serveuse demandée avec expérience à temps plein. Info demandez Claire au 819-449-5999

OFFRES DE SERVICES

Rénovation Victor Beaudoin, #9069 8424 Québec inc., construction générale, commerciale et résidentielle, 37 ans d'expérience, estimation gratuite. RBQ:#8229-7813-10. Infos.: 819-449-2538

Discothèque mobile

D.J. Pierrot et plus..., musique de tout genre pour spectacles, événements, festival, son et lumières. Info.: 819-463-0101 ou 1-866-685-0101 ou 819-441-9768 paget.

Garderie en milieu familial à 7\$, 2 places de disponible, possibilité de journée gratuite, programme éducatif, repas équilibré. Info.: 819-463-0583

Rapport d'impôt

Disponible pour faire vos rapports d'impôt à prix compétitif avec beaucoup d'expérience. Info.: 819-449-5668 Réjean Lachapelle

Garderie en milieu familial à 7\$. Appelez moi pour réserver de jour et de soir. Louise au 819-449-3482

Service de rapport d'impôt. Info.: 819-449-7929

FAIT RAPPORT D'IMPÔT
pour les particuliers. Personne fiable,
30 ans d'expérience.
Info Colette. Info.: 819-449-2493

BESOIN DE RÉNOVATION! Travail professionnel, pose de gypse, joint, peinture, patio, remise, céramique et bois franc. Appelez René Lapratte au 819-463-1717

Plâtrier et peintre, carte de compétence, plus de 25 ans d'expérience, références sur travaux antérieurs, estimation gratuite, R.B.Q.: 8320-8769-15. Michel Lafontaine au 819-441-5737

Vous recherchez une femme de ménage responsable et avec de l'expérience pour votre ménage. Demandez Francine au 819-449-3300

DISCO MOBILE

Tous genres de musique, moderne et autres, imitations, spectacles d'humour sur demande, très vaste choix musical : rock'n'roll, rétro, danse, disco, québécois et country américain. Infos.: 819-441-0679 après 18h, demandez Serge.

CASIER JUDICIAIRE? Faites-le disparaître pour voyager, nouveaux emplois, tranquillité d'esprit et plus. Centre du Pardon National est un service primé à travers tout le pays. Appelez: 1-866-242-2411 ou www.nationalpardon.org

Service d'émondage et d'abattage d'arbres, entretien de lignes électriques privées, assurance-responsabilité 1 million \$. Les Entreprises Latourelle, 819-463-4001 ou 819-441-7789

Vous aimerez vous faire faire des tresses africaines ou des nattes française ? Prix très compétitifs. Appelez-moi au 819-441-0157

Garderie à 7\$ située à Déléage, place disponible de 0 à 5 ans. Info.: Manon au 819-449-1978

N. Lefebvre rénovation intérieur et extérieur, infiltration d'eau au sous-sol, construction générale, 20 ans d'expérience. Info.: 819-449-8814

Fantasia présentation à domicile de produits sensuels et de lingeries fines. Achat en privé. Achetez et apportez. Pour une soirée amusante donnée par une consultante hautement qualifiée. Infos.: Lise au 819-463-2079

RECHERCHÉ OU PERDU

RECHERCHE une terrière à glace à gaz. Demandez Sébastien au 819-441-3243

RECHERCHE colocataire pour partager une maison dans le secteur Comeauville. Info.: 819-441-1351 ou 819-441-8378

Avis! Avis! Avis! Nous sommes à la recherche de contenants de margarine vides, 1/2lb, 1lb et 2lbs. Apportez-les au Centre St-Eugène situé au 67, chemin Rivière Gatineau. Ils serviront pour le projet du Pain Quotidien.

SANTÉ

Besoin de 20 personnes pour perdre 5 à 30lbs en 30 hours. Coaching hebdomadaire et suivi personnalisé, résultat garanti, évaluation gratuite. www.mega_nutrition.com ou 1-866-771-8586

TERRAINS À VENDRE

Terrain à vendre sur la rue Dominique à Egan Sud, superficie de 3 079 m.c.. Info.: 819-449-3007 ou 819-449-3003 et demandez Denis.

Terrain à vendre au bord du Lac Murray près de la municipalité d'Amond, 50m. x 31m., prix 15000\$. Info.: 1-450-659-0981

Terrain sur la Route 105 Nord à Egan Sud, voisin de Martel et Fils, superficie de 6 442 m.c.. Info.: 819-449-3007 ou 819-449-3003 et demandez Denis

OFFRE D'EMPLOI

EMPLOI PERMANENT 2 JOURS/SEMAINE

Nous recherchons une secrétaire-réceptionniste pour effectuer différentes tâches reliées aux opérations de l'organisme.

La maîtrise des logiciels Word, Excel et une connaissance de base en comptabilité est requise.

Faire parvenir votre C.V.
avant le 31 mars 2007 à :

L'ÉQUIPE DES BÉNÉVOLES DE LA HAUTE-GATINEAU
198, rue Notre-Dame, bureau 218
Maniwaki (Québec) J9E 2J5
Télécopieur : 819-449-4876
equipebenevole.hg@bellnet.ca

La description des tâches sera disponible sur demande.

C'EST TOUJOURS LES MEILLEURS QUI PARTENT EN PREMIER.

Parce qu'on fait partie de la grande famille General Motors, on a le premier choix sur les retours de location GM afin de vous les offrir à très bon prix.

occasionsGMoptimum.com



ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

Terrain rue Odjick, 1 acre approx., possibilité de le diviser en 2, service d'aqueduc et d'égoûts, à construire, 26000\$. Info.: 819-449-1729

À Déléage, 5 à 6 minutes de Maniwaki, terrains pour construction de maison, 200 x 200 et plus, boisés ou non. 819-449-3157 après 17h

VÉHICULES À VENDRE

Lincoln Mark 7 Continental LSC, 1988, air climatisé, 223 000km, beaucoup de réparation déjà effectuées, pour les pièces ou encore bon pour transport, 2700\$. Info.: 819-597-4749

Mazda Tribute 2001, 4 cylindres, 100 000km, manuelle, une seule propriétaire, prix 8000\$. Info.: 819-449-1789 de soir ou pagette 819-441-5669 et laissez un message vocal.

Pontiac Montana, disponible en 8 couleurs. gmoptimum.com

Antiquité Camion Chevrolet International 1/2 tonne, bonne condition, prix à discuter. Info.: 819-449-3613

Suzuki 2003, 150cc, tout équipé original, 1600km, parfaite condition, prix à discuter. Info.: 819-449-3360. Faut voir!

Camion Chevrolet 1989, 4 x 4, manuel, prix à discuter. Info.: Nelson Crytes au 819-449-1076

Avalanche 2002, tout équipé, 17000\$. Info.: 819-334-0517

Ford F250, 4 x 4, 1993 avec pelle à neige, Diamond 8', 6000\$. Info.: 819-463-0001 ou 819-441-7789

Pontiac ou Chevrolet ou Cadillac ou GMC. gmoptimum.com

Van Aerostar 1993, 230 000 km, bon état. 1150\$. Infos.: 819-463-1790

Échange en considération 1994, Pick-Up GMC, 4x4, super cab, mod. 2500, tout équipé, noir, comme neuf, 14 400 km, graissé, huilé toute la carrosserie, système d'échappement, suspension et pneus Michelin 17" neufs.

Valeur d'échange 17 000\$ 1-450-655-0199

VÉHICULES RÉCRÉATIFS À VENDRE

Ponton PrinceCraft 2004, 16', tout équipé, moteur 2005, 50 forces 4 temps Bombardier Johnson. Info.: 819-465-5665

Moto Honda Shadow Sabre 2005 1100cc avec extra, 11400 km. Info.: 819-441-0884

Bateau Princecraft 1988, 17', moteur Mercury, 60 forces, 1983, avec remorque, 2000, volant, sonar, moteur à batterie, ancre électrique, très bon état. Moto Honda C65, Magna 1984, très propre, bonne condition. Demandez Martin au 819-441-4194 ou 819-449-1590

4 Roues Honda 300 1996, Scooter 2005 Beamer, ancien bureau de femme en bois avec miroir. Info.: 819-449-1834

Bateau Grew 15' en fibre de verre, volant avec

cylindre, 4 sièges pivotants. Prix: 500\$. Pas de moteur. Info.: 819-449-4632

Achèterais 4 roues, motoneiges ou motomarines. Les véhicules peuvent être en état de marche, avoir besoin de réparations ou être vendus pour les pièces. Infos.: 819-449-2083 demandez Marc



Les Chevaliers de Colomb
Conseil 3063, 239, rue King, Maniwaki

ORGANISENT UN...

**TOURNOI
DE CRIBBLE**
APPORTÉ TON
JOUEUR AVEC TOI !

Inscriptions à partir de 10h
Début des parties à partir de 13h

LE SAMEDI 17 MARS 2007

Inscriptions : 10 \$/pers.
Tout est remis en bourses !

Pour les personnes intéressées à vous inscrire, veuillez nous contacter au (819) 449-3063.

Nécrologie

En leur mémoire...

Steve Larche
22 ans et +



17 juin 1974
18 juillet 1984

Armone Riel Marengère
1 an



5 juillet 1930
15 mars 2006

Denise Marengère Larche
10 ans



16 mars 1991
4 mars 1997

Au fil des ans, toutes les familles perdent un être cher. Nous avons perdu cet être cher d'une maladie inguérissable par la médecine. Que pouvons-nous faire ? L'épouse de notre père Armone Riel et notre mère à nous. Il y a maintenant un an le 15 mars 2007, qu'elle a fini de souffrir. Nous devons tous nous habituer à cela. Notre soeur Denise Marengère nous manque toujours autant, elle qui est partie avec d'atroces souffrances pour ce voyage sans retour que lui aura permis de revoir son fils Steve Larche, ce fils qui lui a toujours tant manqué, jusqu'à son dernier souffle. Elle a dû accepté ce départ elle aussi. Ces trois personnes très importantes dans nos vies, devront continuer de faire partie de tous nos souvenirs à jamais. Ceux et celles qui les ont connus et aimés, ayez une pensée pour eux en ce jour du 15 mars 2007.

Son époux Royal Marengère et toute la famille

En mémoire de

ADIEU PAULINE



Pauline
Beaudoin
30 septembre 1957 /
17 janvier 2007

ADIEU MAMAN

Le 17 Janvier 2007, Pauline Beaudoin nous a quitté pour un très long voyage, sans même nous prévenir que pendant une éternité, elle allait devoir s'absenter. Durant ses derniers mois parmi nous, elle avait besoin de toute ses forces pour se battre. Ce combat, elle était certaine de le gagner, on ne meurt pas quand on a des projets plein la tête disait-elle. Elle avait une telle gourmandise de la vie. Pauline tissait des fils de sympathie et de confiance autour d'elle. C'était une femme d'énergie. Toujours en mouvement, animée du désir de mieux faire, active, généreuse. Elle faisait du beau travail sur terre, elle était humaine. Et un beau jour, s'en s'y attendre, il y a eu cet affreux diagnostic. Elle n'osait en parler car la dernière chose que Pauline voulait, c'était de nous angoisser plus que nous l'étions. Elle est entrée dans une terrible familiarité avec la douleur. Supportable au début, et vite intolérable. Mais elle gardait toujours sa rage de combattante avec le magnifique sourire qu'elle savait afficher. Comme nous tous, elle se disait sûrement que la vie allait l'emporter. Exemplaire jusqu'au bout, aujourd'hui, son absence nous laisse désemparé. Douce, tendre et courageuse Pauline! Tout au long des jours, ses mots, ses photos feront désormais partie de notre vie. Maintenant Pauline est au paradis et une nouvelle étoile brille dans notre firmament.

Ta mère Claudette (Gaétan), ta Fille Cindy (Philippe) Ariane et Alexis;
Lyse (Paul), Alain (Nancy), Marilou Maxime, Claude (Janique);
Paul Alexandra et Claudie, Denis, Daphné-Maude.

Bon Voyage xxx
Ta Famille qui t'aimera toujours

ADIEU MAMIE

ADIEU MAMIE

2000 DODGE DURANGO RT



#6906A
104 023 KM **12 995\$**

CHRYSLER Dodge Jeep
Marinier Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!
Tél: 449-1544
57, route 105,
Maniwaki
J9E 3A9

PONTIAC SUNFIRE



#7574A / BEIGE
BAS KILOMÉTRAGE: 61 575 KM **8 495\$**

CHRYSLER Dodge Jeep
Marinier Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!
Tél: 449-1544
57, route 105,
Maniwaki
J9E 3A9

HYUNDAI ELANTRA



#7184A
86 705 KM **6 595\$**

CHRYSLER Dodge Jeep
Marinier Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!
Tél: 449-1544
57, route 105,
Maniwaki
J9E 3A9

RECHERCHÉ



**POUR SON
SERVICE !**

Michel Marinier

conseiller aux ventes et à la location, entend vous offrir le meilleur service que vous n'ayez jamais eu. Recherchez-le chez Marinier automobile.



Marinier
Auto
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!
Tél.: 449-1544
57, route 105, Maniwaki J9E 3A9

Nécrologie

M. LÉO FORTIN

De Blue-Sea est décédé le 06 mars 2007 au C.S.S.S.V.G. de Maniwaki, à l'âge de 69 ans. Il était le fils de feu Annonciade Cousineau et de feu Anthime Fortin. Époux bien-aimé de Louise Cousineau, le père adoré de Josée (Denis Charrette, France (Hervé Guy), Gabrielle (Sylvain Erickson), Marcelle et Rachelle (Martin Barbe), il laisse également 8 petits-enfants; Stéphanie, Francis, Alexandre, Chloé, Clara, Emilie, Jonathan et Anne-Marie, 1 arrière-petite-fille Maïna-Rose, 1 sœur Juliette, 2 frères; Camille et Germain, 1 demi-frère Fabien, ainsi ses belles-sœurs et beaux-frères, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Il fut précédé par son petit-fils Marc-André, 2 demi-frères; Roméo et Aurèle et 1 demi-sœur Fabiola. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison Funéraire McConnery 206 Cartier Maniwaki**. La famille recevra les condoléances à l'église St-Félix-de-Valois de Blue-Sea le vendredi 16 mars 2007 à compter de 14h30, suivi du service religieux à 15h, et de l'inhumation des cendres au cimetière paroissial. Pour ceux qui le désirent des dons à la Fondation du C.S.S.S.V.G. ou la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Un merci spécial aux médecins et au personnel du 2^e étage du C.S.S.S.V.G. et du C.L.S.C. de Gracefield pour les bons soins prodigués à Léo.


MME SOLANGE POUDRIER (1921-2007)

Au CHSLD Ste-Anne de Mont-Laurier, le 11 mars 2007, à l'âge 86 ans, est décédée Madame Solange Poudrier, épouse de feu Monsieur Edmond Chamaillard. Précédée de sa fille Françoise et de son fils Alain, elle laisse dans le deuil ses enfants; Ginette, Gaétan (Jocelyne Henley), Raymond (Odette Lachapelle) Yvan (Lise Duceppe), Lorraine (Denis Beauchamp), Michel (Suzanne Duceppe), Sylvain et Christian, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ainsi qu'une belle-sœur, ses neveux et nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la **Coopérative funéraire Brunet de Mont-Laurier**. Madame Poudrier sera exposée vendredi le 16 mars 2007 de 10h à 12h et de 13h à 17h et de 19h à 22h ainsi que samedi à compter de 9h, à la Coopérative funéraire Brunet de Mont-Laurier. Le service funèbre sera célébré samedi le 17 mars 2007 à 11h, en l'église de Ste-Anne-du-Lac. L'inhumation suivra au cimetière de l'endroit.


M. DONALD BOURGEOIS (1941-2007)

Tu as livré le combat de ta vie et tu l'as fait courageusement. Les nuages se sont faits envahissants et le temps s'est assombri. Donald tu nous as quitté le 1^{er} mars 2007, au Centre hospitalier de Mont-Laurier à l'âge de 66 ans. Tu es parti rejoindre ton père Ernest Bourgeois, ta mère Marie-Anne Desjardins ainsi que ton frère Ghislain, en laissant dans le deuil ton épouse Monique Martin, tes enfants; François (Édith Poirier), Lucie, Jeannine (Gaétan St-Louis) et Jacinthe; tes 7 petits-enfants, tes frères; Denis, Marcel, Robert et Maurice, tes sœurs; Denise, Françoise et Diane et leurs conjoints et conjointes ainsi que tes neveux, nièces, cousins, cousines et amis. La direction des funérailles a été confiée à la **Coopérative funéraire Brunet de Mont-Laurier**. Un service funèbre sera célébré vendredi le 16 mars 2007, à 11h, en la Cathédrale de Mont-Laurier. L'inhumation des cendres aura lieu à une date ultérieure. La famille sera présente à l'église une demi-heure avant la célébration pour recevoir les condoléances. Des dons aux soins palliatifs du Centre hospitalier de Mont-Laurier seraient appréciés.


MME FRANCE LAUZON (1938-2007)

Le 6 mars 2007, à l'âge de 69 ans, au CHUM hôpital St-Luc de Montréal, est décédée Madame France Lauzon, fille de feu Henri Lauzon et de Lauréa Vincent. Outre sa mère, elle laisse dans le deuil son frère; Paul (Louise Vincent) et sa sœur Yolande; elle laisse également neveu, nièces, cousins, cousines et amis. La direction des funérailles a été confiée à la **Coopérative funéraire Brunet de Mont-Laurier**. Le service funèbre en présence des cendres aura lieu lundi le 19 mars 2007 à 11h en l'église de Notre-Dame-du-Laus. La famille recevra les condoléances à compter de 10h30. L'inhumation des cendres suivra au cimetière de l'endroit.



La famille Lachapelle a le regret de vous annoncer le décès de

M. ROCH LACHAPELLE

De Maniwaki décédé le 11 mars 2007 à son domicile, à l'âge de 42 ans. Il était le fils de feu Gilles Lachapelle et de Claudette Morin (Clarence Haché). Outre sa mère il laisse dans le deuil sa fille Jesse, son fils Frédéric sa sœur Louise (Luc Lauriault), ses frères Claude (Sophie Paris) et Philip (Nathalie Gorman), ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s. Il fut précédé par son fils Alec. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison Funéraire McConnery de Maniwaki**. La famille recevra les condoléances à l'église Assomption Maniwaki le vendredi 16 mars 2007 à compter de 10h suivi du service religieux à 10h30 et de l'inhumation au cimetière paroissial. Des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec seraient appréciés.



Coopérative Funéraire Brunet

Une approche responsable

Cathy Legacy & Jocelyne David conseillères aux familles

19, rue Principale Nord
Maniwaki (Québec) J9E 2B1
Tél.: 819 449-6082
Téléc.: 819 449-7669
tbcopfu@ireseau.com



Maison Funéraire

McConnery

449-2626

206, Cartier Maniwaki

Remerciements

Anna Henri (22 février 2007)

Alors que nous étions très peinés par le décès de Madame Anna Henri votre sympathique présence, vos paroles d'encouragement, et vos pensées pour notre famille, et qui nous ont apporté réconfort et soutien. Merci pour avoir partagé notre deuil, et nos émotions. Pour ce témoignage d'amitié et de fraternité, nous vous disons un merci ému et sincère. Sa famille désire remercier tout le personnel du C.S.S.S.V.G.



Courtoisie
Coopérative funéraire Brunet

Remerciements

Roméo Morin (1926-2007)

Suite au décès de Monsieur Roméo Morin survenu le 23 février dernier, nous tenons à remercier tous les parents et amis qui nous ont apporté soutien et réconfort. Votre présence à nos côtés et vos messages de sympathie nous ont touchés et ont été grandement appréciés. Que chaque personne concernée considère ces remerciements comme lui étant personnellement adressés. Un remerciement spécial au personnel responsable du maintien à domicile, aux médecins et tout le personnel du C.S.S.S.V.G.

Sa famille

À la douce mémoire
Louise Leduc (née Carrière)


Chère épouse, mère et grand-mère bien-aimée, un an aujourd'hui que tu as quitté notre monde pour le repos éternel. Ce souvenir de toi, c'est facile, mais s'habituer à ton absence c'est toujours très difficile. Malgré le mal à accepter ton départ si brusque, notre plus grande consolation, est de savoir que tu ne souffres plus et qu'un jour, nous serons de nouveau ensemble. De là-haut, aide-nous à traverser la douleur de la séparation en nous accordant le courage de continuer.

Ton époux André, tes enfants; Jonathan (Isabelle), Sébastien et ton petit-fils Michaël qui t'aime !

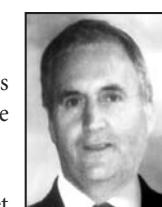
Avis de décès

Emily Savars


À Kirkland, aux soins palliatifs de l'Ouest de l'Île, le 3 mars 2007, est décédée Mme Emily Savard, née Gagnon, originaire de Maniwaki. Elle était la fille de feu Alma Larivière et de feu Rufus Gagnon. Outre son époux, Loyola Savard, elle laisse dans le deuil ses enfants; Louise, Diane et Daniel (Alison), ses petits-enfants; Mélanie, Samantha, Ashley, Chantal et Shayne, ses frères et sœurs; Stella, Raymond (Linda), Edmond, Wilmer (Betty), Ronald (Thérèse), Hedley (Gaby), Gerline (Conrad), Jerry, Leonard (Reine) et feu Gerald et Betsy. Elle laisse également deux tantes; Claudette et Sr Noëlla Larivière, un oncle Edmond Larivière et plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Une messe commémorative et l'inhumation des cendres aura lieu à Maniwaki à une date ultérieure.

5^e Anniversaire

Réjean Villeneuve


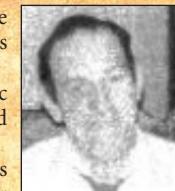
Il y a 5 ans, le 14 mars que tu as quitté le monde pour le repos éternel.

À toi cher époux, père et grand-père que nous aimons, tu es toujours dans nos pensées et dans notre cœur. Merci de veiller sur nous et de nous guider lors des jours difficiles. Au revoir !

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants

5^e anniversaire J'AIMERAIS

J'aimerais que tu sois encore là pour te serrer dans mes bras.



J'aimerais que tu sois avec nous ici pour te voir quand tu souris.

J'aimerais que tu ne sois pas parti si tôt parce que j'ai peur que tu ne sache pas à quel point je t'aimais gros. J'aimerais n'avoir qu'à enfiler mon manteau et mes souliers et ensuite faire quelques pas pour aller te parler.

J'aimerais sur une photo pouvoir regarder tes beaux yeux bleus et réussir à ne pas me mouiller les yeux.

J'aimerais pouvoir dire ton nom entier sans avoir à pleurer.

J'aimerais me remémorer tous les beaux moments sans être triste mais la seule chose qui pourra tout arranger c'est le temps.

J'aimerais ne pas en vouloir à Dieu de t'avoir amener grand-père, mais je sais que là tu es mieux.

Tu seras à jamais dans mon cœur, c'est une chose sûre mais c'est tellement dur!

Pour Grand-père Rhéal Brousseau, ta petite fille Fany Cousineau, 15 ans (12 avril 2002).

*Son épouse Jeannine
ainsi que toute sa famille*

Remerciements

Obéline Rozon


Suite au décès de Madame Obéline Rozon survenu le 21 février dernier à l'âge de 86 ans, la famille désire remercier parents, amis et connaissances qui nous ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messe, dons ou assistance aux funérailles.

Puisse chacun trouver ici l'expression de notre profonde reconnaissance pour le réconfort et le support apportés dans cette douloureuse épreuve et considérer ces remerciements comme personnels.

*Ses enfants, petits-enfants
et arrière petits-enfants*

Courtoisie
Coopérative funéraire Brunet



Section sportive



Le tournoi de pêche de l'Auberge des Pins revient en grand

Messines - Des prix, des nouveautés, des truites et une bonne dose de plaisir sont au menu de la septième édition du tournoi de pêche de l'Auberge des Pins de Messines qui aura lieu le 5 mai 2007.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

Les pêcheurs sillonnent le lac Blue Sea, de 6 h à 17 h, afin d'y taquiner la truite grise et de tenter de tirer la plus grosse prise.

«Nous sommes l'un des plus importants tournois de pêche payants au Québec, en ce qui a trait à la remise de prix. Cette année, nous remettrons pour plus de 12 000 \$ en prix», a fait valoir l'un des organisateurs, Dan

Quenneville.

Des nouveautés feront leur apparition de façon à faire davantage de gagnants que par les années passées. Celui qui sortira la plus grosse truite de l'eau remportera un bateau Crest liner Mercury, d'une valeur de plus de 7 500 \$, gracieuseté de Sport Dault et Frères. Puis, des prix seront tirés au hasard entre les participants qui auront enregistré une truite. Un moteur hors-bord Honda, une génératrice de 2 300 Watts, une tondeuse Honda et plus de 1 500 \$ d'accessoires de pêche seront ainsi distribués aux pêcheurs.

«Il n'est pas nécessaire d'être un profes-

sionnel pour participer au tournoi et courir la chance de remporter un prix», a fait valoir M. Quenneville.

Comme le veut la tradition, 250 billets sont disponibles pour cette journée de pêche. Il faut toutefois faire vite, car l'événement est bien populaire et les places sont vite comblées. Au coût de 50 \$, il est possible de se procurer un billet en allant à l'Auberge des Pins de Messines, au Dépanneur Val-Guertin, chez Felmax Gracefield et chez Sports Dault et Frères. Il est aussi possible de réserver sa place par téléphone, avec la carte de crédit.

La journée de pêche sera suivie d'un

souper et d'une soirée dansante qui auront lieu au centre multiculturel de Messines. «La souper sera servi avec la collaboration habituelle de la Boucherie à l'ancienne et la soirée sera animée par Robert Larivière», a précisé Dan Quenneville.

Notons que ce souper sera servi dès 16 h et sera réservé aux détenteurs de billets.

BASEBALL POUR LES 10-13

ANS À MANIWAKI

Il est temps de s'inscrire

(G.B.) Maniwaki - C'est assuré. Il y aura du baseball pour les 10 à 13 ans cet été à Maniwaki.

Cette ligue est en démarrage et est justement en pleine période de recrutement. Des jeunes qui aiment le baseball ont déjà manifesté leur intérêt pour la ligue et il est encore possible de s'inscrire.

«Les joueurs ne sont pas pris dans un horaire, alors ils peuvent aller en vacance s'ils le désirent. C'est une ligue de participation qui vise à permettre aux jeunes de pratiquer le baseball et d'avoir du plaisir», a soutenu l'instigateur du projet, Mario Gauthier.

Ce dernier est père de deux jeunes garçons qui veulent jouer au baseball. Ils ont d'ailleurs fait partie d'une équipe à Mont-Laurier, l'année passée. M. Gauthier voyant comment tout cela fonctionnait a cru bon lancer l'idée dans son patelin et voilà qu'une ligue verra le jour.

Il en coûte 25 \$ pour s'inscrire et il faut faire vite puisqu'il faut commander les habits pour les joueurs. Casquettes, costumes, balles et bâtons de baseball sont fournis. Il suffit seulement de se procurer un gant de baseball et le tour est joué.

La saison devrait commencer à la fin du mois d'avril ou au début de mai, selon la température. Les joutes auront lieu tous les mercredis soirs au terrain situé à la Cité étudiante de la Haute-Gatineau.

Les personnes qui souhaitent davantage d'informations sur cette nouvelle ligue peuvent contacter Mario Gauthier au (819) 449-5959 ou au (819) 449-2266.

Le programme Place au sport de Canadian Tire vient en aide aux jeunes de Maniwaki

Maniwaki - Canadian Tire est convaincu que tous les enfants devraient avoir une chance égale de courir, de patiner, de jouer et de grandir. C'est dans ce but que nous avons créé Place au Sport de Canadian Tire.

Il s'agit d'un programme communautaire et caritatif de la Fondation Canadian Tire qui permet aux enfants dans le besoin de participer à des activités sportives et récréatives dans la communauté.

Place au sport de Canadian Tire à donc remis en 2006, 3 000 \$ afin de permettre à 13 jeunes de la région de Maniwaki, de pratiquer un sport qui leur tenaient à cœur, tout en leur per-

mettant d'augmenter leur estime de soi, leur capacité à se concentrer ainsi que de faciliter leur insertion sociale afin de pouvoir aller de l'avant dans la vie.

Un effort collectif des organismes locaux de Maniwaki a permis d'identifier ces jeunes, qui désireux de pratiquer un sport mais qui sans aide financière ne pourraient accéder à cet activité.

L'aide accordé à un enfant de 4 à 18 ans, se fonde principalement sur des critères financiers. Les enfants sont choisis par chacun des groupes locaux, en collaboration avec leurs partenaires. Un maximum de 300 \$ peut être accordé afin de défrayer les coûts d'in-

scription et/ou l'équipement sportif nécessaire pour la pratique d'un sport.

Nous tenons à remercier la précieuse collaboration des organismes locaux qui ont permis de rendre ce programme accessible aux jeunes dans notre communauté. Ils ont agi en tant qu'intervenants sociaux tout en respectant la confidentialité de ces jeunes dans le besoin.

Pour plus d'information concernant le programme Place au sport, veuillez consulter notre site internet www.canadiantire.ca/placeausport ou pour faire un don au programme Place au sport de Maniwaki contactez Diane Dupuis au (514) 693-6458.

Les Novices B au Tournoi Provincial NOVICE de Gatineau

Maniwaki - Les Forestiers de Maniwaki, de la catégorie Novice B, ont participé au 24e tournoi provincial Novice de Gatineau A.R.T. le week-end dernier.

Ce fut un week-end mémorable pour ces jeunes, surtout pour Alex Landers. Ce dernier a été choisi, ainsi que l'entraîneur, Patrick Martin, pour participer au match des étoiles qui a eu lieu le samedi 10 mars, en après-midi. En effet, lors de la première joute des Forestiers, vendredi 9 mars, alors qu'ils affrontaient les Patriotes de St-Eustache, le jeune Landers et l'en-

traîneur ont été repêchés pour ce fameux match. Lors de cette partie, les Forestiers se sont inclinés 1-0.

Le second match, joué par les Forestiers, a eu lieu le samedi 10 mars. Nos joueurs ont remporté le match 3-0. Charles-Étienne Martin a compté les trois points de cette rencontre. Mickaël Lafrance a fait d'excellents arrêts. Cette victoire a permis aux joueurs de jouer une troisième partie, le dimanche 11 mars. Lors de cette partie, les Forestiers affrontaient les Bastions de Blainville. Charles-Étienne Martin a marqué le premier but de la rencontre.

Cependant, ils se sont inclinés 5-1.

Malgré deux défaites, les joueurs en sont sortis gagnants de ce tournoi. Ils ont tous travaillé aussi fort les uns des autres pour obtenir la victoire. Félicitations à : Mickaël Lafrance, Maxime Godin, Yoan Bédard, Camille Pelletier, Bryce Thran, Nathan Coté, Maxime Sarazin, Samuel Gaudreau, Bruno Pétrin, Charles-Étienne Martin, Alex Landers, Jack Dumont, Emery Racine, Gabriel Langevin, Constantineau Tsoudis et aux entraîneurs : Patrick Martin, André Racine et Steve Landers.

Courses sur le Cayamant: un véritable succès

(G.B.) Cayamant - Encore cette année, les courses automobiles sur le lac Cayamant ont obtenu un succès fou tout au long de la saison hivernale.

Semaine après semaine, en moyenne 200 personnes ont gravité sur le lac, comme quoi l'événement gagne en popularité. Dimanche dernier, à 13 h, ce sont 400 personnes qui se sont rassemblées au Cayamant pour assister à la toute dernière des courses, mais certainement la plus spectaculaire, la spéciale du 50 tours.

Vingt-deux compétiteurs ont tenté leur chance lors de cette course des

plus attendues. Ils ont offert un spectacle plus qu'intéressant. Les passionnés d'automobiles en ont eu plein la vue tout au long de l'événement.

Les organisateurs sont très satisfaits du déroulement de la saison et doivent, malheureusement, maintenant dire à l'année prochaine. Avec le temps doux de la dernière semaine, il devient plus hasardeux de courser sur le lac Cayamant. Par mesure de sécurité, ils ont décidé de cesser les compétitions, mais assurent que le tout reprendra l'an prochain.

Aimeriez-vous avaler 20 comprimés par jour, juste pour digérer vos aliments?

Si vous aviez la fibrose kystique, vous n'auriez pas le choix.

S.V.P aidez-nous.

Association québécoise de la fibrose kystique
1 800 363-7711
www.aqfk.qc.ca

Fondation canadienne de la fibrose kystique
1 800 378-2233
www.fibrosekystique.ca

L'AQFK est une association provinciale de la FCFK.

Les Chevaliers de Colomb
Conseil 3063, 239, rue King, Maniwaki

ORGANISENT UN...

TOURNOI DE CRIBBLE

APPORTE TON JOUEUR AVEC TOI !

Inscriptions à partir de 10h

Début des parties à partir de 13h

LE SAMEDI 17 MARS 2007

Inscriptions : 10 \$/pers.

Tout est remis en bourses !

Pour les personnes intéressées à vous inscrire, veuillez nous contacter au (819) 449-3063.

PUBLI-REPORTAGE

DÉVELOPPEMENT LOCAL : « DES INITIATIVES ET DES ACTIONS POUR LE MIEUX-ÊTRE DE NOTRE COMMUNAUTÉ »

La Société d'aide au développement des collectivités Vallée-de-la-Gatineau est un organisme de développement économique régional qui couvre la MRC Vallée-de-la-Gatineau. Sa mission est de stimuler la participation de la collectivité dans la prise en charge de son avenir qui se matérialise par le développement d'une vision d'avenir de la collectivité. Par le biais d'activités qui supportent la concertation et le partenariat, elle amène la collectivité à s'adapter et à planifier ses besoins.

Voici des exemples d'activités et d'actions instaurées par la SADC au cours des dernières années.

Implantation du programme Entreprise Étudiante dans les écoles secondaires de la région depuis maintenant 8 ans

Ce programme vise à initier les jeunes au monde des affaires en leur faisant démarrer leur propre entreprise.

Dossier adaptation commerciale

au nouveau marché de la villégiature

Cette étude réalisée en 2005 fournit des données qualitatives sur les habitudes de consommation des villégiateurs de la Vallée-de-la-Gatineau et fournit des pistes de solution pour permettre aux commerces de la Vallée-de-la-Gatineau d'adapter leur offre commerciale dans le but d'accroître les retombées économiques découlant de la présence des villégiateurs.



M. Pierre Monette
Directeur général



Nathalie Patry
Analyste financière



Julie Bénard
Agent de suivis



Josée Croteau
Adjointe administrative



SADC

Société d'aide
au développement
des collectivités
de la Vallée-de-la-Gatineau

Située au 2^e étage des Galeries Maniwaki
100, rue Principale Sud - Local 210, Maniwaki (Québec) J9E 3L4

Téléphone : (819) 449-1551
Sans frais : 1-866-449-1551
Télécopieur : (819) 449-7431
Courriel : sadc@ireseau.com

Vallée-de-la-Gatineau
L'espace
des découvertes

d'une révision complète et couvre tous les secteurs d'activités économique de notre territoire. On peut retrouver des projets d'entreprise en phase d'expansion ou d'acquisition.

Le programme rénovaction

Avec l'implantation de ce programme, la SADC a voulu stimuler et soutenir la rénovation de bâtiments commerciaux dans les principaux artères des municipalités de sa MRC.

Foire Info pour la petite entreprise

Cette activité organisée en 2001 dans le cadre de la Semaine de la PME, se voulait une activité sur mesure pour les petites entreprises. Le but de cette journée était d'offrir des séminaires regroupant des ministères fédéraux offrant des services liés à la petite entreprise. Jusqu'à maintenant, avec 871 présences, cette foire info représente la plus forte assistance des Foires Info régionales.

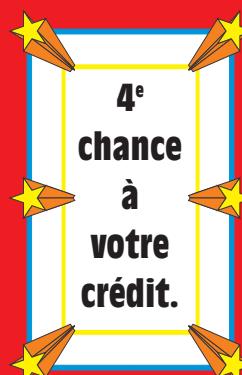
Ce ne sont que quelques exemples des événements initiés par la SADC au cours des dernières années au profit de nos entreprises et de notre communauté d'affaires. Nous avons développé une expertise particulière dans ce domaine et nous continuons de répondre aux demandes de la communauté en s'adaptant sans cesse à leurs besoins. Sans aucun doute, la SADC est un témoin privilégié dans le développement économique régional.

★ Nouveau chez Autokaz ★

VENDU
2004 - FORD F-150
2004 - FORD F-150 - XL - 4X4 - SUPER CAB
2004 - FORD F-150 - XLT - 4X4 - SUPER CAB
2003 - PONTIAC MONTANA - FULL LOAD
2003 - CHEVROLET VENTURE
2003 - FORD RANGER 4X4
2003 - HONDA CIVIC LX COUPÉ
2003 - CHEVROLET CAVALIER - 54 000 KM
2003 - HYUNDAI ACCENT - 105 000 KM
2003 - MAZDA PROTÉGÉ 5 - 92 000 KM
2003 - CHEV. VENTURE - 99 000 KM
2002 - HYUNDAI ELENTRA - VE - AUTOMATIQUE
2002 - FORD FOCUS - SE SPORT
2002 - CHEVROLET VENTURE
2002 - MAZDA B-4000
2002 - SUBARU OUTBACK AWD
2002 - SATURN ÉQUIPÉ
2002 - HYUNDAI SANTA FÉ AWD - 90 000 KM
2002 - DODGE NEON
2002 - KIA SPORTAGE
2001 - SUZUKI XL7 - AWD
2001 - DODGE RAM SLT 4X4 CLUB CAB
2001 - FORD FOCUS - MANUELLE - 105 000 KM
2001 - JAGUAR S - TYPE FULL LOAD
2001 - NISSAN SENTRA ÉQUIPÉ
2001 - FORD FOCUS - MANUELLE
2001 - DODGE NEON LX - FULLY LOADED

2001 - MAZDA PROTEGE SE - FULLY LOADED - AUTO	57,00\$/sem.*
2000 - DODGE DAKOTA - SPORT - 4X4	89,00\$/sem.*
2000 - MAZDA MPV	VENDU
2000 - HONDA CIVIC SE ÉQUIPÉ	VENDU
2000 - DODGE DAKOTA QUAD CAB	89,00\$/sem.*

* + taxes et frais de transport.



466
ROUTE 105

AUTOKAZ
819-467-5079
1 866-467-5079

APPROUVÉ



NEW - CREDIT PROBLEMS?
If you have a job - 4th chance for credit
Just try !

NOUVEAU - PROBLÈME DE CRÉDIT?
Si vous avez un emploi - 4th chance au crédit
ESSAYEZ-VOUS!

Une catégorie pour les personnes déficientes

(G.B.) Gracefield - Neuf compétiteurs de l'école de karaté shotokan de Maniwaki ont participé à la compétition de karaté qui a eu lieu le 17 février dernier à Gracefield, dans la catégorie DÉFI.

Cette catégorie regroupait des personnes présentant une déficience intellectuelle.

Michel Lafontaine a gagné première place en combat,

suivi de Sylvain Clément et Denis-Pierre Dupuis. En kata, Daniel Riopel s'est mérité la deuxième place, suivi de Chantal Chartrand (troisième place) et de Josée Montreuil (quatrième place).

Un exemple à suivre

Cette compétition a permis aux autres professeurs d'école de karaté (sensei) de se sensibiliser à la déficience intellectuelle et pourra les inciter à faire une catégorie DÉFI à leur compétition.

Le Mouvement Personne d'Abord désire remercier M. Stéphane Lachapelle pour son ouverture d'esprit et son implication.



Une nouvelle catégorie a été introduite dans la compétition de karaté de Gracefield du 12 février dernier.

Invitation à tous

Montcerf-Lytton - Bonjour, les équipes de hockey sur glace JEUNESSE de Montcerf/Bois-Franc vous invite à un souper spaghetti (repas comprend : spaghetti, pain, beurre, dessert au coût de 7.00 \$) à la SALLE MUNICIPALE DE MONTCERF, le SAMEDI 17 MARS 2007.

Le repas sera servi à partir de 17 h 00 et il y aura des activités diverses pendant la journée.

Les profits iront aux deux équipes.

Hockey de 10 h 00 à 16 h 00

Remise des prix à partir de 17 h 00

Activités diverses (tir au câble, dessin, chasse à la sacoche, course à obstacles, ect.)

Tournoi de 500

Inscription à parti de 12 h 00

Début du tournoi à 13 h 00

Coût : 10,00 \$ (les bourses seront le montant des inscriptions)

Prix de présences

RESPONSABLES :

DOREEN PAUL 819-449-1196

PHILIPPE GRAVELLE 819-449-7366

NOUVEAU!

Le plus petit et plus Léger téléphone satelite de Globalstar



Téléphone satellite GSP-1700

Disponible en couleur argent, cuivre, ou rouge

Globalstar
DISTRIBUTEUR AGRÉÉ

Les Vitres d'autos Jean-Paul Barbe Enrg.

120, rue Notre-Dame, Maniwaki, Qué. J9E 2H7

Téléphone : 819.449.4744

Télécopieur : 819.449.4758

Courriel : lebeau6150belroncanada.com

Certaines conditions s'appliquent. Les zones de rayonnement peuvent varier. Les spécifications demeurent sujettes à modification sans préavis. Globalstar se réserve le droit de modifier ses prix, zones de rayonnement, et plans tarifaires à tout moment et sans préavis. Veuillez communiquer avec votre distributeur agréé local pour une information complète concernant les prix et zones de rayonnement, ou vous rendre au www.globalstar.ca. La Compagnie de satellites Globalstar Canada © 2006. Tous droit réservés. 115 Matheson Blvd West, Suite 100, Mississauga ON L5R 3L1 Canada, Tél: 1.877.728.7466; fax : 905.890.2175. Veuillez trouver l'information complète des Conditions concernant le service de Globalstar sur notre site Internet, www.globalstar.ca.

ATTENTION! ATTENTION!

Achat de terres à bois

Très intéressé par des terrains contenant du cèdre et du pin blanc.

- Minimum 50 acres
- Prêt à payer jusqu'à 400\$ de l'acre.

CONTACTEZ PATRICK :

(819) 441-0200

Cel.: (819) 449-8328



THÉRÈSE
VIEL-DÉRY
GATINEAU

Oui
PARTI QUÉBÉCOIS
www.pq.org



22, rue des Flandres, Gatineau, Québec, J8T 4R7
Tél. : 819-243-0999 • 1-866-457-0820 (sans frais) • Téléc. : 819-243-9653

Autorisé et payé par Jean-François Germain, agent officiel du Parti Québécois Gatineau



Section sportive



TOURNOI FORD

Hubert auto de Maniwaki encore une fois premiers

Maniwaki - L'équipe Hubert auto Ford de Maniwaki a encore une fois remporté la palme au tournoi de hockey Ford, qui a eu lieu du 9 au 11 mars derniers.

PAR GENEVIEVE BLAIS

Il s'agit d'une deuxième victoire consécutive pour les employés de Maniwaki. Ces derniers avaient remporté, à pareille date, l'an dernier, les honneurs lors de ce même tournoi.

Les joueurs étaient bien fiers de remporter la Coupe Ford et le propriétaire d'Hubert auto de Maniwaki, Gerry Hubert, s'est dit bien fier que son équipe ait conservé son titre de championne.

Neuf équipes se sont disputé les honneurs lors de cet événement annuel qui regroupe les concessionnaires Ford du Québec.

L'équipe de Maniwaki a entamé le tournoi avec

une victoire de 4 à 2 contre Baril Ford. Daniel Poudrier a inscrit un point au tableau lors du match. Mario Gauthier a quant à lui touché le fond du filet à trois reprises.

Ils ont poursuivi sur leur lancée lors du match qu'ils ont disputé contre Leblanc Ford. Ils ont marqué neuf points, pour pousser le pointage final à 9 à 2. Paul Grondin, Robert Robitaille, Richard Caron et Claude Benoit ont tous marqué un point lors de ce match. Mario Gauthier en a comptés deux et Daniel Poudrier trois.

Ces victoires ont mené Hubert auto de Maniwaki en demi-finale. Les joueurs ont alors affronté Montmorency Ford et ont remporté en prolongation par la marque de 5 à 4. Daniel Poudrier a déjoué le gardien adverse à deux reprises lors de cette rencontre. Sébastien Daviault et Richard Caron ont, quant à eux, mar-

qué un point chacun. Le but gagnant a finalement été marqué à 38 secondes, en prolongation, par Mario Gauthier.

Maniwaki a poursuivi sur sa séquence victorieuse jusqu'en finale. Les joueurs ont alors remporté la palme contre Baril Ford, par un pointage de 4 contre 3. Richard Caron et Robert Grondin ont respectivement inscrit un et deux points, lors de ce match crucial. C'est finalement Mario Gauthier qui a marqué le point gagnant, en prolongation, à 3:17.

Pour une quatrième participation au tournoi Ford, le moins que l'on puisse dire, c'est que



L'équipe de Ford Hubert auto de Maniwaki a remporté le tournoi Ford pour une deuxième année consécutive.

Maniwaki a une bonne moyenne au bâton...

Au total, 17 parties ont été disputées lors du dernier week-end et l'équipe de Maniwaki tient à remercier les partisans qui se sont déplacés en grand nombre tout au long de la fin de semaine.

ATOME BB

Les Forestiers au deuxième rang pour les séries

(G.B.) Maniwaki - Les Forestiers de Maniwaki se situent au deuxième rang pour les séries éliminatoires.

Ils ont disputé deux matchs la fin de semaine dernière. Le premier s'est soldé par une victoire et le deuxième pour une nulle, ce qui les place en bonne position pour entamer les séries.

Les joueurs ont d'abord affronté, samedi, à 14 h, les Ambassadeurs de Gatineau à Masham. Le match s'est terminé 3-1 en faveur des Forestiers. L'esprit d'équipe était bien présent sur la patinoire et le gardien, Mathieu Branchaud, a très bien fait devant le filet.

Pierre-Yves Boucher a marqué le premier but de la partie, avec l'aide de Cameron Long et de Guillaume Sincennes. Antony Laprade a quant à lui touché le fond du filet à deux reprises, l'un aidé de

Pierre-Yves Boucher et l'autre de Maxime Ménard.

Le second match a eu lieu à Sabourin, dimanche, à 17 h, contre les Olympiques de Hull et s'est soldé par la marque de 2 à 2. Le travail d'équipe et la persévérance des joueurs ont permis aux Forestiers de compter le but égalisateur à 2:31 de la fin. Francis Beauséjour a bien gardé le filet durant ce match, contribuant grandement au travail d'équipe des Forestiers.

Pierre-Yves Boucher a compté un point, avec l'aide de Maxime Ménard et d'Antony Laprade. Nicolas Gauthier a, quant à lui, inscrit le deuxième but sans aide.

Les prochaines parties auront lieu le 17 mars à Aylmer, à 11 h, contre les Voiliers et le 18 mars, à 14 h, à Val-des-Monts, contre les Voisins de Papineau.

HORAIRE	
Du samedi 17 au vendredi 23 mars 07	
Nouveau site internet: www.hockeymaniwaki.net	
Samedi 17 mars	Mercredi 21 mars
Tournoi medium	16:00 à 17:10 Bantam A 17:20 à 18:10 MAHG 1-2 18:20 à 19:10 Novice A 19:20 à 20:10 Pee-Wee A 20:20 à 21:10 Pee-Wee B Forestiers
Dimanche 18 mars	Jeudi 22 mars
Tournoi medium	18:45 à 19:35 Novice B 19:45 à 20:40 Pee-Wee B Braves 20:50 à 21:50 Bantam B
Mardi 20 mars	Vendredi 23 mars
18:15 à 19:05 Atome A 19:15 à 20:05 Atome B 20:15 à 21:05 Bantam A 21:15 à 22:05 Midget A	Tournoi Francs Copains

Plus que 2 semaines ...

Affichez NOTRE nouveau logo sur VOTRE voiture et courez la chance de remporter un crédit voyage de 2500\$ sur un voyage dans le Sud pour 2 personnes .

Finaliste semaine du 16 mars 2007 : Mme Sonia Rivet

Grand tirage le 6 avril

Conditions du concours : avoir 18 ans et plus et posséder un véhicule.
Les employé(e)s et leur famille immédiate ne seront pas éligibles.

Bonne chance à tous !

Finaliste semaine du 16 mars 2007 : Mme Sonia Rivet

Grand tirage le 6 avril

Conditions du concours : avoir 18 ans et plus et posséder un véhicule.

Les employé(e)s et leur famille immédiate ne seront pas éligibles.



TESTING 2007

Bonjour à tous,

Veuillez prendre note que dû au manque d'intérêt et d'une participation décevante au testing des dernières années, nous n'organiserons pas ceux-ci à Maniwaki cette saison.

Par contre il est très important de préciser que le testing sera obligatoire pour tous ceux et celles qui voudront évoluer dans une équipe double lettre régionale durant la saison 2007-2008.

Donc, vous avez la possibilité de passer votre testing à l'aréna de Masham le mardi 20 mars ou à Shawville le jeudi 22 mars prochain. Si vous ne pouvez vous présenter à l'un ou l'autre de ces testings, veuillez entrer en communication avec moi Etienne Marois, au 819-463-4979 le soir ou 819-463-2995 le jour et nous tenterons de vous trouver un autre endroit.

Les joueurs qui seront Bantam et Midget l'année prochaine sont attendus à partir de 17h30 et les joueurs qui seront Atome et Pee-Wee le seront à partir de 18h15.

Pour les gardiens le testing se tiendra à l' aréna Sabourin, à Gatineau dans le secteur Hull , le samedi 17 mars à compter de 15h30.

Les frais d' inscription sont de 8\$ et vous seront remboursés sur présentation de votre reçu à un des membres de votre association. Nous ne rembourserons pas les frais de transport.

Si pour les années futures la demande devait être assez forte, les testings pourraient être tenus à Maniwaki.

Merci de votre compréhension !

Etienne Marois, Président AHMM



L'ASSOCIATION PULMONAIRE
Québec

PROJET RANDONNÉE À VÉLO CHGA-FM ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC

Maniwaki- C'est le lundi 11 juin prochain que débutera ce grand projet de la randonnée à vélo au profit de l'association pulmonaire du Québec. Pendant plusieurs semaines Myreil Boisvert parcourra plus de 2000 kilomètres en direction des îles de la Madeleine. Pendant le périple, elle aura le plaisir de visiter une quinzaine de stations de radios communautaires, membre du réseau Radiovision. Ces stations, qui auront procédées à des levées de fonds, remettront le fruit de leurs activités à Myreil pour l'Association pulmonaire du Québec.

Parent pauvre des levées de fonds nationales, l'association pulmonaire du Québec ne profite, généralement, que d'une seule grande visibilité annuelle ; la campagne du timbre de Noël. Par ce projet vélo, nous désirons sensibiliser la population au fait que plus de 2 500 000 québécois et québécoises ont des problèmes pulmonaires. Que vous soyez un simple utilisateur de pompe... que vous ayez des problèmes d'asthme ou que vous soyez une personne souffrant de MPOQ, nous connaissons tous quelqu'un qui souffre d'un problème pulmonaire.

Ce grand projet vélo viendra donc apporter des argents neufs à l'association pulmonaire du Québec. Nous vous invitons par ailleurs à visiter le site internet de l'Association à l'adresse : pq.poumon.ca

Pendant ce temps, sur le terrain, la tournée des soupers-spaghetti se poursuit. Le jeudi 22 mars prochain, toute l'équipe aura le plaisir de vous recevoir à la salle de l'école Laval de Ste-Thérèse de Gatineau. Une belle invitation du club de l'âge d'or de cette municipalité. On vous y attend entre 16 et 19 heures. Un succulent souper complet pour 7,00 \$ seulement. Le Club de l'âge d'or de Ste-Thérèse tiendra, tout de suite après le souper, un bingo récréatif dont une partie des profits sera versée à l'association pulmonaire du Québec....merci de cette belle initiative.

La bouteille officielle du sportif du projet vélo CHGA est toujours disponible. Cette splendide bouteille est à l'effigie de la randonnée de l'été prochain et se vend 4,00 \$. Avec tout don de 4,00 \$ et plus, vous verrez remettre cette bien commode bouteille.

Pour toute information sur le projet ou les levées de fonds, vous pouvez communiquer avec Bernard Rochon au 819-449-5590 ou encore par courriel au ; brochon.chga@bellnet.ca

Entre-temps, l'entraînement intensif se poursuit pour Myreil Boisvert. Une remise en forme et un changement dans les habitudes de vie peuvent vous propulser vers la concrétisation de superbes projets... comme celui-ci.

À chaque semaine, grâce à la très aimable collaboration du JOURNAL LA GATINEAU, nous vous tiendrons au parfum des développements entourant ce splendide projet.

Section sportive

Nos boxeurs locaux s'illustrent à Montréal



Patrick Guérette s'entraîne pour les compétitions des prochains mois.

(G.B.) Maniwaki - Martin Desjardins et Patrick Guérette, deux talentueux boxeurs de la

région, ont offert les deux plus belles performances de la programmation de la soirée de boxe Pro-Am qui a eu lieu au Club Soda, à Montréal, le 23 février dernier.

Bien qu'ils aient perdu leurs matchs, les deux boxeurs ont fait bonne figure et sont repartis la tête haute.

Martin Desjardins a perdu en finale et Patrick Guérette a fait sensation dans un match qu'il a disputé contre un boxeur de trois ans son aîné, qui avait plus de 60 combats à son actif. Ce fut tout de même de très beaux combats et un bel avenir est promis à ces athlètes.

Patrick Guérette met les bouchées doubles

Le jeune Guérette met les bouchées doubles en prévision du tournoi provincial, la Coupe du Québec, qui aura lieu à la fin mars, et des Gants dorés, qui auront lieu en mai.

Il s'entraîne de trois à quatre soirs par semaine, coure tous les matins avant d'aller à



Patrick Guérette et Martin Desjardins ont fait bonne figure à Montréal.

l'école et la fin de semaine. Il entend bien représenter la région lors de ces compétitions.

VOUS AVEZ EN TÊTE UN PROJET D'AFFAIRES RÉALISTE ?

En collaboration avec **Emploi-Québec Outaouais**
Le CLD Vallée-de-la-Gatineau vous propose :

LE PROGRAMME

SOUTIEN AU TRAVAIL AUTONOME

L'OUTIL IDÉAL POUR STIMULER L'ÉCONOMIE DE NOTRE RÉGION

Ce programme dynamique et flexible s'adresse exclusivement aux prestataires actifs de l'assurance-emploi, aux personnes ayant reçu des prestations du revenu depuis 36 mois, ou des prestations maladie, maternité et parentales depuis 60 mois; aux prestataires de la sécurité du revenu; aux personnes sans soutien public du revenu et aux travailleurs à statut précaire qui veulent travailler à leur propre compte, soit par l'acquisition ou la création d'une entreprise, ou encore à titre de travailleur autonome offrant des services spécialisés.

Les candidat(e)s devront satisfaire aux exigences suivantes :

- Posséder un profil d'entrepreneur et manifester une forte motivation à réaliser son projet ;
- Avoir développé des compétences, ou une expérience pertinente en relation avec le projet ;
- Soumettre une ébauche écrite du projet, par laquelle la faisabilité financière est démontrée ;
- S'engager à rédiger un plan d'affaires détaillé, en collaboration avec le coordonnateur STA ;
- Investir une mise de fonds au moins égale à 15% du soutien financier accordé au participant ;
- S'engager à ce que son activité principale soit de travailler à la mise en œuvre de son projet ;
- Ne pas être impliqué dans quelque litige ou une procédure judiciaire ;
- Être libéré de tout jugement de faillite et ne pas avoir de dette gouvernementale ;
- Ne pas avoir un endettement important, réel ou éventuel ;

Les projets admissibles à la mesure STA :

- Le projet doit s'inscrire dans les grandes orientations identifiées au Plan d'action local en matière de développement de l'économie et de l'emploi de la Vallée-de-la-Gatineau, voire les secteurs **touristique, la transformation du bois, l'agro-alimentaire et autres activités connexes** ;
- La création d'une nouvelle entreprise, ou l'acquisition d'une entreprise existante qui est rentable ;
- Une coopérative de travail en services spécialisés, regroupant un maximum de 10 membres ;
- Un projet d'entreprise en association avec des partenaires d'affaires, si vous détenez le contrôle ;
- Le plan d'affaires doit démontrer une rentabilité et une viabilité aptes à soutenir financièrement le participant, au-delà de la période de soutien financier accordée par le comité de sélection ;
- Le projet ne doit pas s'inscrire dans un secteur d'activités saturé, ou à forte concurrence ;

L'aide offerte par le CLD et le CLE :

- Consultation générale, étude de pré-faisabilité, encadrement technique et référence légale ;
- Assistance à la rédaction du plan d'affaires, l'étude de marché et la recherche de financement ;
- Possibilité de soutien financier d'une durée maximale de 52 semaines, incluant le plan d'affaires;
- Suivi en entreprise post-démarrage, d'une durée de 52 semaines ;
- Formations sur mesure ponctuelles en gestion financière, marketing, gestion d'entreprise, etc. ;

ALORS POURQUOI PAS VOUS ?

Vous pouvez vérifier votre admissibilité auprès du Centre local d'emploi - 449-4284



Centre local de développement



Le printemps arrive...♥

C'est le temps de rénover!

Profitez de la grande vente du printemps



**Des prix
jamais vus,
osez comparer!**



Plancher flottant	8 mm Érable ou Chêne	<i>spécial .89\$/p.c.</i>
Plancher flottant	8.3 mm	<i>spécial 1.09\$/p.c.</i>
Plancher flottant VG	12.3 mm	<i>spécial 1.79\$/p.c.</i>
Céramiques en inventaire 12x12 à partir de		<i>spécial .59\$/p.c.</i>
Céramiques en inventaire série OLMOS 13x13 choix de 5 couleurs rég: 2.95\$ p.c.		<i>spécial .99\$/p.c.</i>
Tapis commercial rég.: .99 \$		<i>spécial .59\$/p.c.</i>
Prélart TARKETT rég.: .99 \$		<i>spécial .69\$/p.c.</i>
Prélart haute gamme style BRIGHT rég: 1.19\$ p.c.		<i>spécial .79\$/p.c.</i>

★ Bordures de tapisseries en inventaire jusqu'à 14.95\$ RLX

Un seul prix 4.99\$/du rouleau

★ PEINTURE PARA,

nous payons les deux taxes pour vous



René Moreau & Fils

135, Route 105, Maniwaki (À 3 p'tites minutes de Maniwaki) Tél.: 819-449-3003

TAPIS • PRÉLART • BOIS • CÉRAMIQUE • PEINTURE • PAPIER PEINT • STORES

La solution couvre-plancher et service de décoration

